中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印者：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四一三號（外埠精版一大張）

對美國所提和談地點 河內全部拒絕

要美勿在地點選擇上製造難題

印尼外長稱如被邀願作東道主

【香港十三日路透社電】北越「外交部」今晚對美國發出警告說，如果美國擬跟北越談判，則必須勿再在談判地點的選擇上「製造難題」。該部的聲明由北越電台播出，是北越通訊社的消息。但是，聲明中未曾指責擬把較早時願意跟美國談判的心意打消。該部的聲明中，把美國建議的談判地點一一勾消，內稱美國所提的地點，對「越南民主共和國（指北越）並非充份適當」。

【耶加達十三日美聯社電】美國大使館一位發言人周四稱，美國將不反對以耶加達作為其與北越會談的地點。該發言人係談及河內指出它（河內）已詢問印尼，是否願意充當交戰雙方舉行和談，以謀求終止越戰之地點的消息時，作此表示。美國已拒絕河內前此所提議之金邊與華沙兩地。耶加達被選為和談地點的機會頗高，因為它與西貢及河內均有關係，並且對越戰一直保持嚴格的中立立場。外長馬立克稱，如被請充當會談的東道主，印尼將予接納。他說：印尼將提供一切方便，以使會談獲得巨大之成功。

【東京十三日美聯社電】北越於昨周六日指摘美國「以理由不足的藉口來避開」，並稱「很清楚的，美國仍然並未有誠意的表示」。河內又說，美國一方面拒絕北越所提包括金邊和華沙在內等地作為初步和談地點，而另一方面則加緊空襲北越的目標。北越指摘稱：「美國這些好戰行為說明了美國的「官方」的「和平意圖」，他們的目的，在於延長戰爭」。（河內的「人民報」上，而由河內的「越南通訊社」廣播。）

【華盛頓十二日路透社電】[illegible]

【芝加哥十三日合衆國際社電】[illegible]……越南和平談判的一個可能地點。

【紐約十三日合衆國際社電】[illegible]

【巴黎十二日法新社電】[illegible]

【巴黎十四日合衆國際社電】外交觀察家今日說：北越可能鄭重考慮以巴黎爲越南和平初步會談的地點。觀察家們說，[illegible]……

阮高祺對天主教代表團稱 不能長期倚賴美國

不接納羅拔及福爾勃萊特意見

促國人努力將來寄望其他盟國

【西貢十三日合衆國際社電】南越副總統阮高祺於星期五說，越南人民「不能長期倚賴美國人的」。他促越南民衆於將來寄望於「其他的盟國及其自己的自衛能力」。一個由十六人組成的天主教代表團晉謁獨立宮，該團其中一位神父阮廣林（譯音）今日說，阮高祺對他們說：「美國的支援是有限的」。阮高祺說：「美國人爲本國而死，但我們不能長遠依靠美國人，我們定要請求其他盟國來協助我們，以保衛我們的自由。」

阮廣林說，總統阮文紹答允授他全權，來担任非正規的國民防衛軍首腦的角色。這種軍隊將在全國各地組織，作爲總動員中的一部份。阮廣林說，他曾就阮高祺於數星期前接見西德明星新聞雜誌記者時發表之「反美」言論一事提出詢問，阮高祺回答說，這「決不是反美的言論」，但是他不能接納美國政治家，如羅拔·甘迺迪及福爾勃萊特等人之意見。

堪薩斯騷動漸平息 華盛頓已取銷宵禁

萬餘名聯邦軍隊現已全部撤退

【米蘇里州，堪薩斯市十三日美聯社電】在堪薩斯市的種族暴動中頒行之第四晚宵禁條例生效後的數小時，據報星期五晚有零星的拘捕事件發生。但是晚的情形比前三晚較為寧靜。在前三晚當中，有六個人中槍喪命並約有一百人受傷。警方新聞官柯勒說：在東區內外的不同地點，已有十名攜帶武器之人被捕。在彼區之內，星期一和星期三兩晚的狙擊，投擲燃燒彈和搶掠事件，其中大多數傳說導致人命死亡的。聞說：市內五個地點均有射擊事件發生，並有黑人五名被捕，以備查究。

【華盛頓十三日美聯社電】美國首都已度過一週來沒有宵禁的第一晚，而市長亦已諾詹森總統北進一萬四千餘名軍隊會離撤退。市長華盛頓於星期五宣佈文字說，他已接到軍方和市府長官員們的通知，謂「哥倫比亞區之秩序現已恢復」。按：軍隊是於金博士四月四日在曼非斯市遇刺喪命後，黑人區繼而發生三晚暴動的第二晚（四月五日）開入首都的。市長華盛頓於本星期五晚起將宵禁全部解除，但保留若干限制規則，類如禁止……

韓福瑞將在兩週內 宣佈角逐總統提名

【華盛頓十二日路透社電】政治觀察家今天說，美副總統韓福瑞在未來一兩週內，將宣佈角逐總統候選人。由於美總統詹森宣佈不參加總統競選，因此民主黨現正積極推荐現年五十六歲的副總統韓福瑞，為總統提名候選人。前美總統杜魯門領導一個新的組織，圖使全國支持韓福瑞，當選為總統候選人。

……實貿槍械和田產罐頭汽油等。

美機一架 墜毀溪山

【峴港十三日美聯社電】一架美國空軍「C一三零」型運輸機，今日於降落溪山基地時墜毀焚燬，有一名機員喪生。一位美國軍事發言人說：該架四引擎飛機的一個輪胎爆裂，衝出跑道。該機顯然並不是被敵人地面炮火擊落。該機載有五名機員及四人，沒有受傷。

蘇聯眞理報揚言 繼續助北越抗美

【莫斯科十三日美聯社電】「眞理報」於星期六保證：蘇聯決「爲了早日恢復世界和平」而予越南共黨以政治援助。該報指責美國「拖延流血」。該蘇共報紙宣稱：「爲了擊退帝國主義對一個社會主義兄弟之邦的進攻，以及早日恢復世界和平，廣泛的援助將於未來加强，一如過去一樣，給予越南民主共和國（北越）與越南南方人民」。「蘇聯以往曾指出其廣泛的援助」包括政治、經濟與軍事裝備的援助。「眞理報」駐河內記者瓦西里耶夫寫道：美國堅持在一個中立國……

政治週報 抨擊波共 波蘭內政部長

【華沙十二日路透社電】波蘭共黨的政治週報今日爲內政部長莫沙中將所攻擊，因其讚美那些頌揚戰時英雄的人士之故。在接見官方的波蘭通訊社記者時，莫沙將軍抗議說，政治週報和其他刊物已把波蘭於第二次世界大戰時……對抗德國鬥爭的一代事實，給與年青的一代。這位內政部長的談話，是他在一個星期中對政治週報的第二次公開抨擊。國防部的官方刊物「自由戰士」說，「反英雄主義」的趨向，主要的是見於影片和文學刊物之內。它又說：這種活動的幕後是反動勢力，其中包括擁護猶太民族主義運動的人士，及各種政治破壞之人物在內。對於那些人來說，愛國主義是他們的對頭，代表有害的世界主義和猶太民族主義運動。

美活翼機再出擊 轟炸北越洞海

巨機襲湄公河區斃共軍二百人

【西貢十三日路透社電】自從有兩架「F一一一A」型噴射轟炸機損失後，這種價值數百萬美元，機翼作針狀而惹起爭論的飛機，經過兩週試驗飛行後，又再轟炸北越的目標。這種「活翼」式噴射機的其中六架，是駐於泰國的塔里空軍基地。有兩架於去週從美國飛抵泰國，以接補所損失的兩架。美軍發言人說：這些「F一一一A」機於昨天大炸洞海附近的停車場。按：洞海是非武裝地區以北的第一個重鎮。發言人並沒有說明有幾多架「F一一一A」型機參加空襲。他祇說，這些飛機曾經出擊而已。據悉：在轟炸洞海西北廿五哩時，曾引起一次衍生爆炸。按：這些「活翼」式噴射機初於三月廿六日開始空襲北越。共轟炸範圍僅限於對非武裝地區以北的共軍和補給目標與昨天的空襲任務受傷。

【西貢十三日合衆國際社電】據美發言人說：美國B五二型「同溫層堡壘」式轟炸機，於星期五日在湄公河三角洲進行了一次空襲，炸死共軍二百人。

【西貢十三日合衆國際社電】南越若干地區於星期五日爆發激戰。美軍在西貢西北約五十哩，擊退了越共的人海攻勢，並且擊斃了一百二十九人。在溪山附近，美軍第一騎兵師和政府軍第六空運營的部隊，繼續與殘餘的北越軍交戰，擊斃了十二人。向訴播邊的政府軍，與共軍發生遭遇戰，擊斃共軍二十五人，本身即有十一人陣亡，四十五人受傷。

中華民國敵後力量強大 聯合各地反毛分子 積極進行破壞活動

【台北十三日中央社電】中共連日在新聞廣播中承認，上海市、廣東、貴州等地反毛反共分子已與中華民國政府敵後工作人員結合，現正採取各種方式，積極進行破壞活動。

上海方面，據「上海人民廣播電台」指出：「上海市郊農村「那些死不悔改的走資派，混進革命羣衆隊伍的壞人和社會上沒有改造好的地、富、反、壞、右分子，並不甘心自己的失敗，他們採取了更加毒辣、更加陰險，更加狡猾的手法，猖狂向無產階級進攻：他們有的明目張膽的進行階級報復，有時隱藏在暗處，放暗箭，他們有的在幕前挑動，有的在幕後指揮，凡此種種，不一而足」。

廣東方面，據「廣東人民廣播電台」報導說：「廣州地區階級鬥爭十分尖銳複雜，黨內一小撮死不悔改的走資派、美、蔣、英、日、蘇修特務，社會上的牛鬼蛇神，決不甘心於他們的失敗，無時不在窺察方向，伺機而動，妄圖興風作浪，進而顛覆無產階級專政」。

貴州方面：「貴州人民廣播電台」公開透露：「在無產階級文化大革命已經取得決定性勝利，並將要取得全面勝利的關鍵時刻，以中國赫魯雪夫爲首的一小撮走資本主義道路當權派和沒有改造好的地富反壞右分子，以及美帝、蘇修、日本、蔣特務，他們決不甘心自己的失敗，他們必然要互相勾結起來，千方百計地進行擾亂和破壞，妄圖從右的或極左的方面破壞無產階級文化大革命，破壞無產階級專政、破壞社會主義建設」。

【台北十三日中央社電】中共的宣傳機器，最近紛紛發出警告：强調毛澤東和林彪現正受到中華民國敵後人員的攻擊，中華民國敵後人員、大陸人民以及中共幹部中的反毛分子，已結成一條反毛陣線，各地的「革命委員會」情況非常危急，甚至許多高級的中共頭目，也渴望推翻毛澤東的統治。

根據中共新聞廣播：上海「文滙報」、「解放日報」、長沙「湖南日報」、杭州「浙江日報」、合肥「新安徽報」等，十一日同時發表攻擊所謂「右傾翻案風」的社論，認爲這是對毛林集團的「當前主要危險」。

所謂「右傾翻案」，就是指劉（少奇）、鄧（小平）一派的反毛勢力，在各地對毛林派採取反攻，企圖爲劉鄧「翻案」。這些中共報紙指出，現的一股右傾翻案的妖風，就是要爲中國赫魯雪夫（指劉少奇）翻案，爲資產階級反動路線翻案，為一小撮走資派翻案，其矛頭指向以毛「主席」爲首、以林「副主席」爲副的無產階級司令部，指向中國人民解放軍（共軍），指向新生的革命委員會……」

所謂「一小撮混進黨內的走資派、叛徒、特務，他們實際上是混在革命隊伍的國民黨「反動派」的代理人，實際上是國民黨分子，他們的目的，就是要使資本主義在中國復辟。」

華都樓

路加交及街羅巴新 邊畢大道活仔灣

（面後戲院泰園）

一廳三房建築面積404尺

折實祇售17,300元 月供272元

。建到十七樓。

。準期本年內入伙。

已售出八成

速請購欲。多無樓餘

觀參址到迎歡

洽購處

永業有限公司 228205

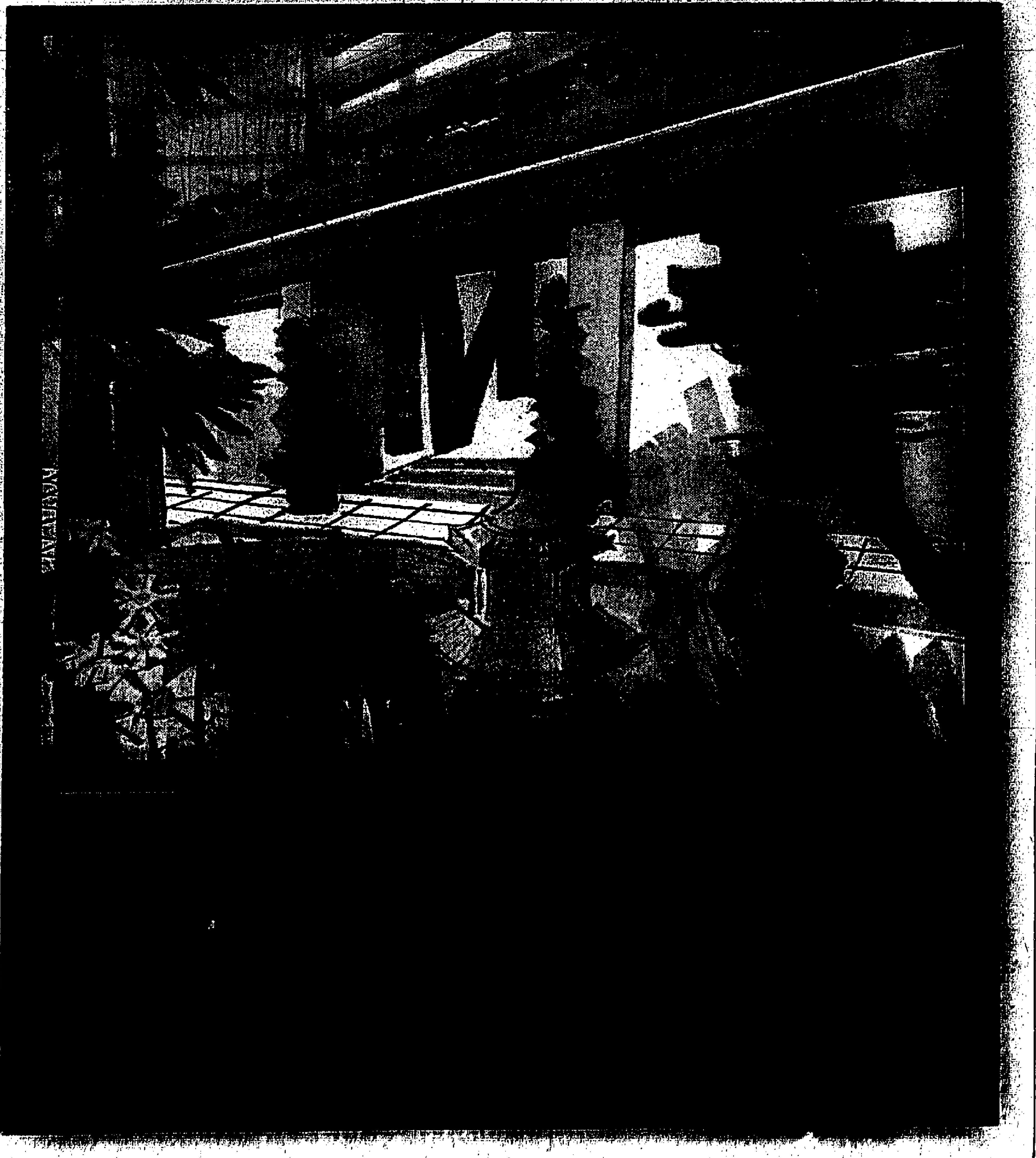
恒隆有限公司 248011—（十樓）

景福金舖 441120

本地盤 750127

中醫師 陳居霖

診所……（時間：上午八時至十二時，下午二時半至六時……）



獎

神奇太空車 自動循環不息

新奇刺激 益智有趣

得易中易

獎有中獎

富豐品獎

空落不永

特獎：神奇太空車

一獎：百力果仁

二獎：原汁菓子膠

三獎：玩具牛奶糖

額外明星泡泡糖

（連環中獎）

「百力素」牛油·麥滋感

空合兩個請到下列地址抽獎

KABAYA

換獎處：

香港：明泰辦館：軒尼詩道493號Tel.768941

　　　清泰辦館：德輔道西174號Tel.488563

九龍：大泰辦館：旺角老街100號Tel.849461

　　　民興公司：廣東道547號 Tel.851940

牛油 百力素

總代理通泰行 Tel. 230741 236769

中醫 李仁岳

頑症·血壓

香港德輔道中聯業大廈908室

電話：H246957（例假休診）

南天書業公司

圖書大減價兩週

由四月十二日起，中外圖書雜誌，全部廉價發售。台灣圖書大賤價，歡迎參觀選購。

香港灣仔莊士敦道二零一號二樓 如蒙查詢事項請電七三七三九七

耳聾機

新式小腸氣帶

西德左派學生暴動擴大
七城學生與警察混戰
凱辛格總理銷假處理
西德最大報團成學生搗亂對象

【西德．法蘭克福十三日路透社電】數以千計的西德示威學生，今天在七個城市與警察發生打鬥，並包圍報館辦事處，以阻止該館龐大的「圖片報」的二百萬份報紙，分送到各處報攤。漢堡、法蘭克福和艾斯令根各市，由於左翼學生領袖杜治契遇刺受傷，而發生前所未見的一晚暴動，警察使用催淚彈、強力水喉和警棍，不讓示威者接近。杜治契身中三槍，現正在西柏林醫院接受治療，傷勢危殆。西柏林的左翼學生與警察，在廿四小時內，發生「對陣」式的激烈打鬥，然後把他們的暴動轉移到史賓力加（西德擁有報紙最多的報業大王）的報紙的印刷場。學生指摘史賓力加的報業「帝國」（尤其是每日銷數四百萬份的「圖片報」），培育成一種政治上不相容忍的氣氛，因而致杜治契遇刺受傷。據警方說：該名可能刺客是廿三歲的巴治曼。

【柏林十二日法新社電】西德總理凱辛格取銷他在巴登——符天堡的復活節假期，返回波昂。在他返回波昂後數小時，舉行記者招待會，呼籲維持秩序，並指責襲擊杜治契的罪行。凱辛格說：對於該蓄意行刺事件之反應是革命性的，看來是有計劃之舉動。他警告說：他反對在未經調查前，將這事件和極端右翼分子相聯起來。內政部長魯克今天啟程前往柏林，與市長舒茲合作，德國警察實行戒備。中槍之杜治契今天情況嚴重，但顯然已經脫離危險時期。醫生已從他的頭部及其面頰各取出子彈一枚，他們決定在他略為強壯時，才將在肩上的另一枚子彈取出。警方說：他太衰弱了，未能予以問話。被指控射擊杜治契的男子巴治曼在醫院中傷勢嚴重。警察說：他在一九六一年曾有偷竊紀錄，一九六六年在法國因攜帶非法武器拒捕及盜竊而被捕。在他下薩克遜的家裏，警方今天發現巴氏所繪畫的希特勒及多倫溫像。他們同時發現一些文件，証明巴氏傾向新納粹主義，但他母親則說，她不以為兒子有興趣於政治。

南韓向盟國提出警告
任何拖延越戰和談 將助共黨加強軍力

【漢城十三日中央社電】韓國決定反對任何拖延的越戰和談，並反對與共黨組織任何形式的聯合政府以結束越戰。

韓政府和執政黨領袖們昨天在一次聯席會議中，達成上述決定。剛從惠靈吞參加越戰七盟國外長會議後返國的崔圭夏外長，向聯席會議報告時提出警告說，一旦這種會談開始，越共和共黨北越會試圖進行拖延。

崔圭夏指出：會談的拖延，將幫助共黨加強他們的軍事力量，使他們能對盟軍發動突襲。政府人士說：當十八日朴正熙總統與詹森總統會晤時，韓國政府將對擬議的越戰和談的立場，坦誠相告，同時也將告知其他越戰盟國。

美黑人激烈團體 為哈頓開追悼會
罵奧克蘭警察為豬玀

【加州．奧克蘭市十二日美聯社電】美國黑人激烈組織「黑豹派」一罵奧克蘭警察為「抱持種族思想的豬玀」，並指他們在一個月內槍殺五名手無武器的黑人少年。昨天，這一派人曾在此間十七歲少年哈頓的出殯日舉行一次情緒激動的大集會。

哈頓的追悼儀式在此間附近伯克萊的一間教堂裏面舉行，有一千五百人到場致悼，男影星馬龍白蘭度是其中之一。

黑人活動分子卡米高發出的一通通電，曾在追悼會中宣讀，內稱：「哈頓明白槍桿子裏出政權這句話的意思。」

在紐約被暗殺的黑人回教徒的領袖馬科文克斯的遺孀，曾有電話打給黑豹派人在哈頓出殯過後舉行的大集會說：「他（指哈頓）像屠宰牲畜一樣被人槍殺，卻是為黑人解放運動而死的壯士。」

哈頓是黑豹派分子，上星期六晚在奧克蘭西區一場槍戰中被擊斃。奧克蘭警方說，那晚，哈頓衝出一幢屋宇，不理從他停步的命令。

哈頓出殯過後，有二千人（其中黑人和白人數目相等）在奧克蘭參加一次露天集會。馬龍白蘭度曾在較早時察看哈頓喪生的屋宇，後來在露天集會中說：「我剛曾參加哈頓的追悼儀式。躺在棺裏的，也可能會是我的兒子。主持儀式的傳道人說，白人永遠不會了解，所以無法冷靜。我則打算從事努力，以求了解一切，所以到來參加這個集會。」

德共謂倘被邀請 將派志願軍赴越

【巴黎十三日法新社電】東德今日[illegible]願意派出「志願軍」到越南，如果北越「政權」發出「請求」的話。這項聲明載於東德「代表團」訪問北越後所發出的聯合公報。「北越通訊社」說：該公報稱讚北越「政權」對和談的「公正與善意態度」，又指摘詹森政府的「局部停炸」，是一項「狡猾行動」。

美總統大女婿 飛抵南越服役

【西貢十三日美聯社電】詹森總統之女婿空軍一等兵紐貞德，於星期六乘搭運載美駐南越大使彭克由華府返此的一架空軍噴射機抵此。

據稱，紐貞德將由西貢乘飛機前往其服役地金蘭灣，與其他派至南越服役的空軍國民警衛隊單位一起服役。

紐貞德——詹森總統長女露茜之丈夫，是在南越服役的第二位詹森女婿。詹森次女琳達之丈夫海軍陸戰隊上校羅柏，已在峴港附近服役，擔任陸戰隊第一師的一位連長。

現年廿四歲的紐貞德，係於獲悉其所屬之空軍後備軍單位被徵服役後歸隊。該單位——第一一三戰術戰鬥機隊，是美國通訊艦「朴布羅」號被擄後，被徵加強駐東南亞美國空軍的數個空軍與海軍單位之一。露茜於星期五告記者稱：她曾於星期四在華盛頓附近之安德魯斯空軍基地向紐貞德道別。

中共「北京日報」要求黨徒們 向毛婆學習

【巴黎十二日法新社電】「北京日報」今日把毛婆江青稱為對抗階級敵人的鬥爭中的「最堅決和最勇敢的同志」。

這份北平「革委會」機關報號召人民向在「文化革命」中扭任「出色的角式和有特別貢獻」的江青學習和致敬。

該報在四月七日的社論中指出說：黨「中央委員會」的「文革小組」成員，特別是江青，經常都站在「文化革命」的「劇烈和複雜鬥爭」的最前線。上海「文匯報」和上海電台，今日都轉載和廣播該報的社論。

這篇社論號召「解放軍的每一位指戰員和戰士，革命幹部和群眾都應該在鬥爭中採取不偏不倚的立場」。該報說：「人民應該隨時準備以生命來保衛毛主席和林彪、無產階級總部、黨中委會及其文革小組。」

社論
美在越南作戰與和談的雙軌嘗試
——對阿布蘭斯將軍繼任美軍司令後的越局展望

駐越美軍司令韋斯摩蘭將軍的調職命令，是在上月廿二日發表的，經過了超出半個月時間之後，他的繼任人選纔正式公佈，由他的副手阿布蘭斯將軍擢升。這事說明詹森總統對駐越美軍統帥後任人選的決定，何等認真和慎重，幾經考慮之後，始作出最後的選拔。在過去，文官的調職和接替，中間發生真空狀態的，事頗尋常，但像身負方面作戰大責的帶兵官調職而繼任人選遲遲未發表，殊不多見。這就是造成過去半個多月來各方面揣測紛紜的主因，有的謂白宮正在全面修改在越南作戰政策，易攻為守；有的則說白宮政治和軍事決策人士，意見分歧，致詹森總統舉棋不定；共黨與其「同路人」更乘機散播謠言，謂美國準備自東南亞撤退，因此對駐越美軍司令一職，任其虛懸。所有這些揣測和謠諑，自然不會令人置信，但不容諱言對前方軍人以及西貢政府，多少會發生了一種迷惘心理。阿布蘭斯將軍繼任命令的發表，至少可以澄清了整個局勢。

阿布蘭斯將軍出任駐越美軍副司令一職，快近十個月，他是一個坦克專家，在第二次世界大戰時轉戰歐陸，曾立下殊勳。由他來擔任這一重要職位，我們可以意味到美國在越戰場的策略，不會有若何重大的改變，他一定根據前任的作戰原則，蕭規曹隨，繼續執行下去。其實這是單純的新任繼續前任的作戰原則問題，而且從更深遠的意義來說，則前任與新任都是執行白宮的政策，克盡厥職而已，作戰大原則的決定，其權實操諸白宮之手。韋斯摩蘭將軍在過去四年來所執行的策略，一是搜索和剿滅北越和南越共軍，二是協助綏靖方案的推動，三是保護軍事與政治機構。如果阿布蘭斯將軍對上述策略不予修改，則仍將滯留於「不勝不和」的窠臼，簡單來說，即維持現狀的作戰努力。但即使如此，阿布蘭斯將軍在執行其第二項策略時，可能要較前任付出更大的氣力和決心，因為越共的農曆新年攻勢，把過去美、越雙方協力建立起來的綏靖工作，一半以上遭其破壞，現在幾乎必須從頭做起。

如果要描繪美方在越作戰政策的未來輪廓，我們似需要從詹森總統十多天前所宣佈的局部停炸談起。詹氏這一措施，性質上是政治和軍事各佔一半，他在聲明中，對此已加隱約的暗示。第一、停炸並非全面的或條件的，十七度線以北至廿度以南的廣泛地區，仍是美機轟炸的範圍；停炸雖未規定一定的時限，但它的停止與恢復的條件，看越共方對初步接觸有無誠意而定。第二、美方並沒有對初步接觸抱有非成功不可的樂觀想法，祇是作戰與和談雙軌式的嘗試，此點可以從美國防部宣佈再度增兵越南，使在越美軍實力增至五十四萬九千五百人，以及新近下令徵召三軍後備軍人二萬四千五百人重服現役兩事，進得註釋。歸納而言，詹森總統的企圖，就是在政治行動上向國際和國內表明他的尋求和平決心，並沒有因越共的農曆新年攻勢而動搖或放棄，仍然掌握主動在我，謀求停戰。如果北越再事悍拒或者在初步會談時一觸即散，則今後的一切責任，非在詹氏或美國政府身上，而在越共。至於軍事方面，白宮並未鬆弛作戰努力，最近「大衞營」文武官員對越局的深入檢討，雖然無詳情發表，至少可以揣想到那一檢討會所涉及的重大問題，既屬和談的可能性，也是與一旦擴大戰爭後的種種機密方案有關。

另一件事可以支持上述的看法，此即美方對初步接觸的地點選擇，毫不馬虎，對北越所建議的金邊或華沙已予拒絕。白宮此項態度，雖說是與會議必須選擇中立地點有關，但同時也表示美方對初步接觸，並不是不考慮代價而完全聽從北越的意見。詹森總統過去雖然曾說過他可派代表至任何地方與共方會晤，但總不能把此語解釋為漫無原則，認為美方代表可以呼之即來。試問美方能派代表至莫斯科或北平與越共談判嗎？這是起碼常識的問題，白宮能堅持這一原則，証明它對初步接觸並非任人擺佈，而極度鄭重其事。

總括來說，無論是局部停炸或阿布蘭斯將軍的出任駐越美軍司令，仍屬於白宮對越戰全面政策的累積，基本上並不是美方希望脫離作戰和準備退出越南的新決策。美國國務卿魯斯克在詹森總統的聲明發表後，他就不止一次的強調美國絕無意從東南亞撤退，其用意所在，顯然是要澄清外間的種種誤解，同時粉碎共黨宣傳機器對此全力展開的惡意詆誹攻勢。在目前，初步接觸何時開始，尚難懸揣，討論它似嫌過早，美方祇要堅持原則，不要曲盡忍讓的能事，則共方就無便宜可佔。若不然，共方一定全力拖住談判，邊談邊打，打打談談，美方如果稍一不慎，即墮入陷阱，那時和既不成，連作戰獲致的成果也將全功盡廢了！

西德左傾學生暴動：西德左翼學生領袖杜治契最近在西柏林被人槍擊受傷，致引起約一千名西德左翼青年暴動。圖示頭戴鋼盔的西德警察於四月十二日在西柏林各處主要街道使用強力水喉和警棍驅散暴動學生。（合衆國際社無線電傳真）

漢城上訴法院宣判
在德參加北韓諜網人物 三名處死刑一判終身監

【漢城十三日美聯社電】漢城上訴法院頃審與一個在東柏林外進行活動之北韓間諜網有關的二十二人後，星期六判決三名被告處死刑；並判另一人終身監禁。在較早前的一次審訊中，祇有兩人被判死刑。

星期六受審的二十二名被告，是去秋因與該北韓間諜網有關，而受漢城地方刑事法庭審訊的三十四人之一部份（其中大部人是已前留學西德或法國的學生）。三十四人中，有十二人或獲豁免懲罰，或獲緩刑與不要求重審。

金博士出殯所用驢車 車主拒捐贈致起風波

【喬治亞洲．阿特蘭大十二日美聯社電】於星期二日葬禮中從教堂運送金博士遺體至摩爾豪斯大學的驢車，於星期五日捲入爭論的旋渦中。

由金博士所領導的「南方基督教領袖大會」稱：該輛驢車的主人谷克，將不會照所出的價售賣該驢車。該會一位發言人並沒有提及所願定的價格為何。但是他說：「如果他是要錢的話，我將現在那付他五百美元。」

但是谷克說：該黑人組織並沒有給錢，他們是希望他捐出該輛驢車。「我還未立定主意怎樣處理該輛驢車呢」。谷克是在阿特蘭大市經營古董買賣的。

原子應用示範展覽 嚴副總統主持剪綵

【台北十三日中央社電】由中美兩國原子能委員會聯合舉辦的原子能應用示範展覽，今晨十時半揭幕，副總統嚴家淦應邀剪綵並致詞。這項展覽從今天起，在台北市立體育場展出一個月，展出的內容，包括科學實驗室、訓練設施，核子科學模型，各種核子運轉裝置，以及科學電影和演講。

【台北十三日中央社電】美國詹森總統致函祝賀由中美兩國原子能委員會今天在台北市聯合舉行的「原子能應用示範展覽」揭幕。詹森總統在賀函中說，當此「原子能應用」核子科學示範中心在台北揭幕之際，我願向中華民國人民謹致我和美國同胞的問候和祝賀之意。

【台北十三日中央社電】美國駐華大使馬康衛今天在「原子能應用示範展覽」揭幕時致詞說，中華民國在科學技術、研究和發展方面所具有很大，並且日趨增長的創造性的興趣，及中華民國對於詹森總統的科學顧問賀尼克博士最近的任務所作積極的響應，使中華民國成為舉行這次「原子能應用」示範的地點尤為適宜。馬康衛大使說，美國政府和人民對於有此光榮和機會在這裏舉辦這個中心，讓貴國人民看到一些核子能的和平用途深感欣慰。

自稱慶祝柬埔寨新年
越共宣佈昨晨起 在安江停火三天

【東京十三日合衆國際社電】河內電台今晚說：南越「民族解放陣線」（越共）下令在安江省停火三天，從今天起生效。

河內電台引述越共一項公報說：停火將從西貢時間星期六日凌晨一時起，至下星期二日凌晨一時止。

河內電台說：越共之所以在上述三天內停火，乃因為柬埔寨於今天開始過新年。越共的公告表示：安江省與柬埔寨接壤，而該省的居民大多數都是柬埔寨人。

美使彭克 返抵西貢

【西貢十三日美聯社電】美國駐南越大使彭克，在華府與詹森總統和其他美國官員舉行歷時四天的高階層會談後，已於星期六日晨飛返南越西貢任所。

彭克在西貢的新山一機場獲得駐南越美軍司令韋斯摩蘭將軍的歡迎。

彭克大使下機後，並無聲明發表。彭克大使是於星期一晚離開西貢，前往華府的。他由美國大使館主管政治事務的公使衛賀哥美和其他大使館官員（同返美）。

廣州頻發生爆炸 共軍拘大批市民

【中央社訊】據最近由廣州抵港的人士透露：三月廿九日晚，廣州市區一夕數驚，多處發生爆炸及火警，共軍出動全面戒備，拘捕了大批市民。

據說：廣州東站附近靖正新街及河南紡織廠路尾的共軍營房，自稱駐的中共海軍部隊營舍，在三月廿九日深夜，相繼發生猛烈爆炸，共軍多人傷亡。當時，東站附近的糧油公司貨倉以及另一出口公司的倉庫，亦先後發生火警，燃燒達一小時以上，倉內存貨均付之一炬。此外，市區「革委會」辦事處，西關區公安部隊營房和西區公安分局等機構，均發生爆炸，損失及傷亡甚重。自三月廿九日以後的三、四天內，廣州市民實施[illegible]，可能是官方[illegible]所致。

啟事

本社職員蔡馥慈由一九六八年四月一日起已離職嗣後該員在外一切行動及華洋轇轕概與本社無涉特此登報聲明。

香港慈孝互助社有限公司啟

香港鄧鏡波英文書院招生

校址：香港堅尼地道廿五號．電話：七三二二七三

班級：英中一（F.1）

報名日期：由四月一日起至五月九日止（申請書派完即止）

考試日期：五月十一日．時間上午十時．下午二時半．

校長：顧達明神父

不用開刀

認明招牌 提防影射

腸氣專一 徹底根治 永不復發

腸氣腹痛：時上時下

臥則入腹：立則入囊

陰囊腫硬：狀如水晶

或痛或癢：偏墜雙墜

秘製專藥：愈後受謝

北京中醫師 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓

本醫師按症配藥並無成藥外售 愈之病照片千幀歡迎參觀

香港政府公告

徵聘公務員事

茲擬聘請：

㈠工業教育官（海事工程）（教育司署）

㈡二級聯絡官（新界民政署）

㈢二級醫務工作員（醫務衞生處）

㈣航空交通管制官（訓練級）（男性）（民航處）

㈤緝私員（[illegible]）

㈥二級救護員——消防事務處救護車隊有多名空缺[illegible]

每月二佰九十元起，十九年內升[illegible]

凡有志投身服務社會[illegible]

四月十七日或十八日[illegible]

資歷：

（甲）年齡：十八歲至卅五歲

（乙）[illegible]

（丙）高度——最少五呎五吋。

體重——一百一十五磅

胸圍——最少三十三吋，擴張時最少增加二吋

每星期185班巨型噴射客機
穿梭飛航17個大城市

祇有國泰航空公司才有如此頻密的班機飛航遠東各地，在香港，國泰比其他航空公司有更多噴射班機開出，每星期有20班往日本（包括東京大阪福岡及名古屋），17班飛台北，另有班機南下西貢，金邊，曼谷，吉隆坡，星加坡及亞庇，西飛加爾各答和北上沖繩及漢城等地

國泰航空公司新設
jet-set「捷適」班機

班次最頻密，航線遍達東，閣下公幹或旅遊，請選搭國泰航空公司的「捷適」班機，享受「噴射時代人物」的逍遙生活。

國泰航空公司

遠東航線最豐富的航空公司

請向各大旅行社定票或駛往國泰航空公司‧香港德輔道中九號於仁行‧九龍半島酒店內‧電話：H-二四六一一一（二十四小時服務）

抗議廠方減花紅 捷克工人大罷工

捷共內部在五年前曾醞釀政變

【布拉格十二日法新社電】捷克的第一次罷工，於今天發生。其時工人們在奧斯特拉瓦地區的光學儀器工廠，在奧洛麼袞的錫馬電氣工廠和在哈夫羅夫火車站，均實行罷工。在奧斯特拉瓦的罷工，是工人們反對花紅新分配的辦法。資方沒有和工會協商，即從捷克幣一八九、〇〇〇元（約等於一一、〇〇〇英鎊）中，自行撥出捷克幣一二四、〇〇〇元（約七、三〇〇英鎊），交由該廠支配，充作增加生產的花紅之用。那些工人，曾迫使資方交回該筆款項，但他們沒有復工，直至若干名董事經已辭職為止。其他的罷工，亦基於同樣的理由。在布拉格方面，消防人員在內政部長說明由於缺乏經費，不能夠使到他們要求得到滿足後，經已決定罷工。因此，那些消防員將於星期一停止工作。但一小組消防員，將隨時在場應付任何緊急事故。

【布拉格十三日美聯社電】兩名陰謀家在星期五透露曾在五年前企圖發動政變，以推倒捷克總統兼共黨領袖諾維特尼及史達林路線的政權，但事機不密，被秘密警察破獲。被捕的兩人曾斯和京德拉說，上述計劃實現時可能變為「匈牙利的革命」。他們對布拉格一家報紙說：「該計劃集團決心使用一切方法，包括暴力在內，以推翻諾維特尼政權。」諾維特尼現已被迫辭去國家和黨領袖的職位。

【華沙十三日合衆國際社電】波蘭共黨領袖哥穆爾卡，星期五似乎已暫時阻止了對他的領導政權的威脅。這是有資格的觀察家在星期四政府宣佈改組聲中，所發表的意見，陸軍部、外交部和國防部均改組，觀察家相信，真正的鬥爭在未來或將可能在今年稍後時間舉行的波共第五屆代表大會時發生。波蘭過去五週曾因學生示威，發生政治動亂，至少有百名官員被革職。波共最近召開為期三日的國會，進行內閣改組。其中變動最大者為國防部長史拜沙爾斯基巳代總統奧查勃的職位，國防部長一職，則由四十五歲的雅魯錫斯基繼任。國會並通過增加兩名年輕的副外交部長。觀察家說，此意味波蘭加強對西方的政策，包括採取更與蘇聯相似的立場。

羅馬舉行耶穌受難遊行 教皇背負木十字架 重演耶穌蒙難情景

【羅馬十三日合衆國際社電】教皇保祿六世在星期五日耶穌受難日火炬遊行中，負上呆重的木十字架，重演耶穌在卡爾華利山前往受難。

教皇當舉六尺大十字架於前，站立及步行十五分鐘時，其面部表示緊張。但當他向十萬羣衆致詞時，則其聲音響亮清晰。

去秋施手術的七十高齡教皇之持十字架，僅是傳統的十四站中的最後四站。

最先各站則由羅馬城神父亞考所持，他從亞氏手中接過十字架，由羅馬大戲場直下斜坡的巴拉丁山。

遊行前數小時，雨勢已減，但夜風料峭，四十支火炬形成十字架，在康士坦丁王的凱旋門高燃。

過去數閒年，他都步於十字架後，然後將之接過來，但這次他在羅馬競技場廢墟中，所建的祭壇前的山上等候。

梵蒂岡人士稱，這是所採取預防之一，以免其身體不適。星期四日教皇為十二名修生濯足時，他們都坐上特製的高椅，以免教宗需要俯頭。

早期的基督徒在羅馬大戲場殉難，羣衆鼓掌歡迎教皇參觀遊行。若干個歐洲數以百萬計的人士，從電視中觀看。

教皇接十字架時，他一手抱着十字架，一手脫去其眼鏡，並將之交予其助手。

他雙手緊抱十字架，擁着其下部抵於其胸間，他站立及步行時十字架絕不搖擺。

遊行後教皇在臨時講道中對羣衆稱，基督之死所有人類均須負責，我們與那些釘死基督的人們，均有關係。

但他說，基督之釘十字架，也就是假人類的贖罪，這是勝利的徵象。演講完畢，羣衆之祝福，並祝在快樂的復活節中愉快及優美。

早間教皇赤足步過石地板以吻十字架。參加第四世紀聖彼得羅馬大堂的莊嚴典禮者約四千人，其中有紅衣主教十九人。

我國外貿會發表公報 去年中日貿易總額 四億七千餘萬美元

【台北十三日中央社電】外貿會於今天發佈初步統計指出：去年度中日貿易總額達四億七千三百八十萬美元，較前年度增加一億美元，仍居於中華民國對外貿易首位。主要出口項目依次為糖、米、香蕉、油、香魚、鳳梨罐頭等。主要輸入項目則以人造纖維及製品，礦金屬及製品，機器及工具等較多。外貿會並指出去年度中華民國對外貿易總值為一十四億九千五百萬美元，其中對美貿易總額為四億三千餘萬美元居第二位，第三位是越南約一億美元。

刺殺金博士的疑兇像貌：美國黑人民權運動領袖金牧師上週在美國田納西州曼菲斯市被人開槍暗殺之後，有兩名畫家根據不同資料繪出疑兇像貌。左圖為田納西州警察總部畫家組伯特所繪，根據的是美國聯邦調查局供應的資料。右圖為美國曼菲斯市商業美術家希恩頓所繪，根據的資料為住在曼菲斯市內兇手發槍那座樓宇裡另一房客所作的描繪。（美聯社無線電傳真）

美韓兩總統定期飛檀島 商南韓安全與越局

詹森將先與沙普將軍舉行會議

【漢城十三日中央社電】韓國總統朴正熙將於十八日（星期四）在檀香山與美國總統詹森舉行高階層會議，討論韓國的安全與美國現正致力的和平問題。

韓國總統府於昨晚十一時對韓美高階層會議已予宣佈，同時白宮也已發表。

這次朴正熙與詹森的會晤，較原來所定的日期延遲了十天。前曾定於七日舉行，但因美國國內情勢而告延期。

現在南韓總統府已將詳細日程發表，但據總統府說，朴正熙總統定於十七日晨七時搭美國專機離漢城赴夏威夷。

【華盛頓十二日法新社電】白宮今天宣佈，詹森總統將於星期一晚，從德克薩斯州飛往檀香山，與南韓總統朴正熙和太平洋美軍總司令沙普將軍舉行會談。詹森總統與南韓元首的會談，本來定於上週舉行的，但是由於金博士遇刺，遂告展期。

白宮說：美韓兩國總統的會談將側重於兩國之間的問題，尤其是關於美國對南韓的軍事援助計劃。一般人當可能及北韓強據後，詹森會要求國會授權增撥一億美元，來現代化南韓的武裝部隊。

南韓駐美國大使金東祚說：檀香山會談將可能談及越戰的一般問題、南韓事務和其他亞洲問題。預料自從北韓最近增加滲透三八線以南和擄劫「普布羅」號後所引起的美韓兩國間困難問題，亦將在兩國總統會談時加以檢討。

又據說：詹森總統與沙普上將間的會談，將在與朴正熙總統會談之前舉行。

沙普將軍將於七月二日離開現職。他將由現在駐歐洲美國海軍司令麥凱恩上將接替。

詹森總統將從他於德州的農莊直飛夏威夷。

【華盛頓十二日美聯社電】南韓大使館星期五日說：詹森總統與朴正熙總統未來在檀香山所舉行的會議，將考慮政治和軍事問題，但是並非兩國間的經濟問題。朴正熙總統將由南韓駐美大使金東祚和另四名最高級顧問隨同前往檀島。該四名隨員是：外長崔圭夏、參謀首長聯席會議主席任忠植將軍、國防部長崔榮喜和朴正熙總統的秘書長李厚洛。

朴正熙總統將留在檀香山的金東祚大使說：於星期一日啟程前往檀香山的金東祚大使說：朴正熙總統將留在檀島兩天。

抗議美巨機駐沖繩島 那霸六千餘人示威 與警察會發生衝突

【東京十三日法新社電】日本報業的沖繩島那霸今日消息稱，星期五晚美國空軍嘉手納空軍基地閘門前，六千名群衆與二千名警察發生衝突，傷約六十人。

示威的前驅三百五十人，衝破基地週圍的警察戒綫，並開始作抗議大會，反對「B五二」型戰投核子彈的炸機，駐於嘉手納機場，及處召武裝美兵衛逃亡時，即發生衝突。學生使用標語板及石頭，而警察則使用警棍，驅散其衆。村中居民、大學生及反對核子小組組成此次示威。嘉手納空軍基地駐有B五二型機約三十架。

中共圖打開黯淡局面 春季交易會明天開鑼

【東京十三日時事社電】中共「春季廣州出口商品交易會」定十五日在廣州市揭幕，會期預定一個月。去年秋季「廣州交易會」因受武鬥影響延期一個月舉行，此次交易會能否不延期，廣州市及廣東省均已成立「革命委員會」，雖然據中共大陸傳出的消息，會場的海珠廣場附近一帶，指定禁止進入地區，並發現有攻擊周恩來的大字報，顯示情勢仍有混亂，但是在另方面香港左派商業團體早在二月底，即接到廣州中共的通知，交易會決定如期舉行，此可說明與去年秋季比較起來，有相當充分的時間進行準備，因此中共特別重視。中共自稱：「去年的農業生產創歷史上最高紀錄。」同時，受打擊最重的工業，也修營在文化革命的收拾路線下，走向正常化，因此之故，中共正在盡最大的努力，期使自去年「春季交易會」以後陷於暗淡局面的交易會，能一舉扭轉，形成新的局面。例如與日本的交易，去年春季交易會中共出口六千三百萬美元，入超四百萬美元；「秋季交易會」中共出口三千三百萬美元，入超一千萬美元。進出口之多千萬美元之多，進是因為中共交易據觀測，是因為中共所期待的鐵砂、生鐵金屬、鎢、銻及錫均未有成交，也大為減少。在這種通情況混亂之故，…

日外相指出東南亞各國 恐美在越局和解後 會改變對亞洲政策

【東京十三日時事社電】日本外長三木武夫出席在星加坡舉行的東南亞開發部長級會議，於十二日晚間返回東京。三木外相在機場對記者說：退次會議由於英國決定從蘇彝士以東地區撤兵，以及越南面臨新局勢，因此各國的想法均極現實，與各國代表分別舉行會談的結果是極有意義的。參加會議的國家一致認為：越南戰爭已出和平解決的曙光，戰爭不會再擴大下去，但是對於何時能夠實現和平一點，則有各種不同的看法。各國特別是對美國的亞洲政策，和平後將如何轉變，尤其表示不安。三木外相又說：正因為如此，相對於參加會議唯一工業國的日本，會期待最大。深感到日本對於東南亞地區經濟社會開發，有提供技術援助的必要。

星加坡昨大選 執政黨可全勝

【星加坡十三日路透社電】星加坡大選今天早在此間開始，李光耀總理的人民行動黨，已確信再掌權五年。五十八個選區中只有七個選區競爭，人民行動黨預期在這七個選區中獲全勝。提名時，獲得五十二個國會席位，未遇敵手。在今天的選舉中，同時參加的另六位黨候選人和五個獨立候選人。在今天的選舉中，有兩個人黨員拒絕參加。這個選區中，選民初時投票未見踴躍，但投票站開放十二小時（格林威治時間十二時三十分）預料約八萬四千名登記的選民中，許多在稍後…

台灣向澳洲購麥二萬噸

【台北十三日中央社電】台灣省糧食局表示，為促進中澳邦交，已洽購澳洲小麥二萬公噸。台灣省糧食局說，該局於四月四日委託中央信託局標購澳洲小麥二萬公噸，已由富國貿易公司得標，每公噸「FOB」價格美金為五八點六七美元，雖較美國行情每公噸高出一美元，每共增約二萬美元之負担，但該局為配合促進中澳邦交，開闢貿易，乃特別加以決標，本批小麥預定於本年五月中旬起由國輪裝運。

龍捲風襲東巴基斯坦 三鎮頓成廢墟 死傷極為慘重

【東京十三日時事社電】據澳洲電台十三日廣播稱：東巴基斯坦人口最多的法力普爾地區三個市鎮，遭受龍捲風襲擊，至少有七十人死亡，七百人受傷，街上頓成廢墟，數千人無家可歸，待情況判明後，死傷人數，可能更有增加。

【達卡十二日路透社電】此間接得消息稱，昨晚旋風吹襲東巴基斯坦人煙稠密的法力浦爾區三個市鎮，死七十人，傷七百人。官方消息稱，該三市鎮，已成一片廢墟，一千人無家可歸。官方宣稱，災區詳盡消息到達時，傷亡數字可能增加。他們又說，夜後與該地區的通訊仍然難獲。這是兩週內旋風二度吹襲東巴基斯坦的第二次，四月三日錯那卡里附近被旋風吹襲，死三十人。

甘迺迪遺孀積琪蓮：甘迺迪偕同兒子約翰，於四月十一日乘希臘船王奧納西斯之私家飛機抵達此間，轉乘汽車入遊接連一周。圖示汽車接美國西南部之情形。（合衆國際社無線電傳真）

紐西蘭沉船慘劇中 嬰兒掉海心臟停跳動 廿分鐘後撈起仍救生

【紐西蘭首都惠靈頓十二日路透社電】當紐西蘭島際渡輪「華興尼」號於星期三日沉沒時，一個幼小男嬰從該遭惡運的渡輪上掉落海中後，他的心臟已停止二十分鐘。但是他仍能在惠靈頓醫院中得慶生還，他名喚希克，祇一歲大。

法航機員罷工兩天

【巴黎十二日法新社電】法國航空公司宣佈：由於該公司的航機機員發動四十八小時罷工，所以該公司已決定取消復活節星期日和星期一日從法國開出的班機。

但在罷工於星期日零時開始前，飛往法國的班機將如常進行。星期一日開出的若干次長程和中程飛行班機，將改於星期二日開出。

中共在極度困難的情形下，中共正作最大的努力，改善目前進口交易會的現狀，恢復出口交易會的本來面目。

【東京十三日時事社電】日本普通鋼代表團（團長東洋鋼鐵公司專務理事吉崎）一行七人，頃接到中共「五金礦產進出口總公司」的邀請書定十八日啟程前往北平，與中共方面，就普通鋼輸入中共細節進行磋商，預料成交額將與去年綜合貿易的合同數量相等為十九萬九千七百噸，約一千二百萬美元，在談判時，由於美元不安，價格問題可能…

紐約市居民 空群外出 觀看月蝕

【紐約十二日路透社電】約十二日以千計的紐約市民，今晚皆外出觀看月全蝕。此次月蝕之時間約為五十分鐘，當天色清朗之時，北美洲和附近美洲各地均可看見，但為那些因雲層掩蔽而未能目睹此現象的人們計，此次月蝕情形將由紐約電視台播映。這月蝕現象祇不過是例常的科學興趣，但若干美國觀衆台把它拍攝照片。一羣業餘天文學家，攜一觀測遠鏡和攝影機，集合於摩天大廈一百五十呎之帝國大廈天台以觀月蝕。

蘇斯洛夫再度出現

【莫斯科十二日美聯社電】蘇聯共黨書記處的主要委員蘇斯洛夫，於星期五日又在公共場所出現，據報因病缺席後，星期五日又在公共場所出現。

退位六十五歲的蘇聯共黨政治局及書記處書記，出席克里姆林宮故太空人加加林先進太空飛行七週年紀念大會。

捷共首領杜普西克與新總統

一葉落而知秋 共產捷克 率先向自由的大道邁進

布拉格最近的不流血轉變，對整個共產世界會有如何的影響，目前尚難逆料，但它本身已成為最自由的共產國家了。

·逸士·

在那通至俯瞰窩布拉格的巴洛圭塔和夫爾達伐河的拉特卡尼堡的迂迴的路上，一連串的「達特拉」巨型汽車魚貫而行。曾經多次這樣，他們接載共產黨捷克的統治者去開中央委員會的會議，通常是秘密秘和保守秘密的事。但是，在這個春天的早上，拉特卡尼山的氣氛，更似展覽會的開幕。通常出現的保安衛隊卻不見了，一群群的人，在這個堡的許多院子裏散步，沒有人攔阻他們。當共產黨領袖們抵達，他們受到許多電視攝影機和閃光燈歡迎，擴音器遞到他們面前，新聞記者們提出許多大膽的問題。

去週的會議不祇是與前不同，而且與中央委員會歷史中任何一次性的會議，相距很遠——現代捷克的一個轉捩點。在新聞自由以及西方政治家比共產黨領袖們更和易可親的表現中，黨的高級人員開會討論捷克民主改革的一個「行動計劃」，這計劃在過去數月內，經過了全國的辯論和激發……

一些眼睛的悲劇，從他的汽車下來，鑄衆湧上前一瞻丰采，新聞記者們包波希米亞水晶燭台。當捷克共產黨的身材高大的，並於溫暖天氣下，捷克共產黨——有高的天花板和進入龐大的西班牙式會館上紅色地氈的樓梯，袖們，三兩成羣的步登出歐洲，這些共產黨領導像的壞特除共產黨制度的政治決定控制它的命運，並成為一個獨立國家。這的自決，並使捷克能夠「十四點」宣佈了人民一九一八年，威爾遜的半世紀以前，回溯到改革的精神，回溯前的壓力而醞釀成的。這歡呼。不習慣於那樣的公衆接觸。四十六歲的杜普西克，紙用指尖撫他的灰色的髮鬢，迅速的回答記者們的提問…

在他所叫做們提出的七十頁的草案中，杜普西克所預見的捷克的將來，要求數以打計的改革包括共產黨本身權力的大削減。賦予了幾星期前功夫起草成功的草案，將給予以前祇是橡皮圖章的國會，以真正的立法權力，甚至對政府投不信任票的權力。杜普西克請求中央委員會承諾捷克的法律，以保證一切，從言論自由和秘密投票，以至出境及自由的海外旅行的權利。他鼓勵快速的自由化的經濟，工業經營的脫離國家管制的較大自由，以及給國內的斯洛伐克人更多自治權的一個聯邦制度。在共產黨本身內，分立派系將獲准發展及反對領袖的意見。那些國民團體如學生會、農會及工會將不受的約束，並得以為他們的利益辯爭。

（一）

關於視力的問題

·紫英·

在眼睛上，仍有一些不妥的地方。八千六百萬美國人，都佩戴眼鏡，另有八百萬人，使用隱形眼鏡。約有三百萬的美國人，若不是瞎眼，就是戴上眼鏡時視力不足。

美國視力學協會說明這個故事的一部份。美國視力學協會說，三個成年美國人，有兩個視力差，以致他們在工作上發生錯誤。小學校的學生中，十個有四個視力和知覺力有障礙，使他們的成績受阻。但是，甚麼是視力「能夠」？甚麼是視覺「障礙」呢？這些名詞，在應該被視為良好視力的現代概念裡，代表一些甚麼事情。

過些日子，如果說你能夠看得很好的，走起路來不致絆倒的話，那是不足夠的。問題是你的視力是否能盡量發揮它的效用。眼睛是奇異的工具，比任何機器為玄妙和複雜。它在某種程度上會彌補它們本身的缺憾。但是，這種適應方法是有代價的。你可能付出的代價是疲勞，意外事件，遊戲時或工作中有不良的表現。可是，不幸得很，大多數人沒有想起把這些模糊的症狀和任何視力缺憾的可能性聯繫起來。

心理學家和教學家，現時逐漸承認，現代視力學的概念，即是視力對於一個人的行動，一般健康和性格，有微妙而深刻的影響。但是，由於視力缺憾，並非常明顯，以百萬計的人，不知不覺的，忽視他們的視覺健康，和基於舊式的信念，堅持那些混亂的意見。你真正知道幾多關於視覺方面的事情呢？下面就是一般人關於視覺的一些誤解！

㈠如果你要望太陽，使用很黑眼鏡你不要這樣，甚至在日蝕時間也不要使用黑眼鏡和燻黑的軟片。那些觀察日蝕的科學家，都使用透鏡和遠光器的，以免直接望太陽，視網膜被灼，造成永久的損壞。

㈡永遠不要斜視，它可能變成「斜木不整」和繼續成為斜視。

這是不確的。事實上，在某種的視力訓練上，眼睛是要故意斜視，來幫助增強視力和伸展肌肉控制的範圍。但是，除非接受特殊的視力訓練，否則把雙眼斜視，是不適宜的，那是有另一個理由的；這樣做會令到你感到頭痛。

㈢吃蘿蔔可以幫助你視力好些。吃蘿蔔是好的，但對眼睛，沒有多大補助。誠然，蘿蔔是富於維他命甲，欠缺這種維他命可以引起視覺的缺憾。但是，目前如果沒有充份的維他命A，是差不多是無可能的。維他命甲在蘿蔔及其他青菜，乳酪製品裏，也豐富得很。如果你得到所需較多，仍然不會增加視力。

㈣閱讀過多，或做精細工作，對眼睛有害。

許多年來，視力學家們相信沒有多大的事情，能損壞眼的功能。一些醫生，認為一個人甚至佩戴不合度數的眼鏡，也不致損害眼睛——雖然不會看得好些。大概他會隨時發生意外事件，和感到頭痛。但是，這種使人安心的意見，現時正受懷疑。視力學專家威廉斯林博士說：環境與工作情況，可能與正形獨視力。例如，潛艇人員，在潛水艇停留幾個月後，會發展近視的毛病，因為在潛艇裡面最遠的物體大約祇有六呎。另一項研究，顯示獲准入美國海軍大學肄業多至三分之一的軍官生，在他們加緊研究的修業年限期間，都發展近視眼。

㈤綠內障祇能經由量度眼內壓力數量的辦法偵知。成為瞎眼主要原因之一的綠內障，可以用眼球張力計發現，那是用來測量眼睛內各種壓力的變化的一種程序。但這不是唯一的辦法。在許多事例裡，那種病患的早期徵候，是失去神經末梢周圍的視力，用一種簡單試驗就可以偵知的。

㈥綠色、琥珀色、藍色、或灰色的太陽眼鏡，都是同樣有效的。事實上情形並不如此。某些色素，會大大把顏色弄歪。因此，那些色素可能是危險的，譬如，在駕駛汽車時使用些顏色，琥珀色的會把顏色弄歪的最多。如果你想減少太陽或強烈的光，祇有灰色和綠色的透鏡，會少量的弄歪那黑眼鏡才真正有效。

㈦應該在六歲檢查一個孩子的眼睛，那是不確的。孩子應該在三歲或四歲的年紀得到一個徹底的眼部檢驗。預子們視力困難的訊號，是過度的眨眼，頻頻擦眼睛，斜眼看東西，過份細擦頭頻，頻頻失足跌倒，眼睛發炎或流眼水等。

英上流社會紅人 福特竟勾搭御林軍

雖然同性戀現已不算是非法行為，但皇室侍衛仍然是不准幹此勾當的。

·呂·

直至最近為止，英國上流社會最受歡迎的人物是一個名叫奧利華福特的獨身漢。四十二歲的福特，是倫敦美菲爾區一間室內裝飾公司的設計師兼董事。他也是柏克夏的溫大基的一幢十八世紀物業的東主，他以十萬美元的代價購買了它，並把它改作女皇的御林軍馬隊的騎術訓練學校。

倫敦有許多室內裝飾公司，但多數的英國上流人物於計劃舉行舞會，重新裝修一個客廳，或希望使古代的裝飾現代化，都找福特。他是一個噴射時代的室內裝飾設計師。他曾經替伊和沙伯女皇、皇太后，和其他皇室中人做過一些裝飾工作。溫莎宮的皇室睡房，以及白金漢宮的幾個套房，都是福特重新設計裝飾的。

但是，女皇從未懷疑這位裝飾設計師之事。他處理了沙特阿剌伯王菲沙爾、約但王胡辛及巴基斯坦總統阿育汗的官式訪問英國時的宮廷裝飾。他也重新設計王子、公爵以及其他貴族的無樂的，福特是倫敦裝飾設計師向她的宮廷衛隊動腦筋。

蘇格蘭場後來調查了福特主辦，有幾個年青的宮廷衛兵參加的同性戀荒唐大會的報告。成年人在私下裏作同性戀的行為，在英國已不是犯法的了。一九六六年通過的性罪行法案，已使這些行為合法化，祇要沒有暴力和強姦行動。但在武裝部隊中，這些行為仍然是違法的。男人與廿一歲以下的青年作同性戀的行為，也仍是違法的。

經過了蘇格蘭場和陸軍特別調查部的長時間的調查後，福特以經營一個同性戀組織而被拘捕。同時，被控訴的還有一個第二次世界大戰的英雄，已退休的四十八歲的布斯，以及三個宮廷衛兵。布斯於戰時服役於希臘海域，因功獲獎十字功章。

福特並被控，與五個十八、九歲的青年衛兵，作同性戀的行為。希斯與其餘的衛兵，被控訴福特和兩個宮廷衛兵被控，陰謀「誘使皇家騎兵衛隊隊員參加不道德的行為」。此外，與青年人作不道德的行為。

除了被捕各人之外，這組織亦涉一位前任閣員，最低限度三個議員——兩個下議院的和一個上議院的，有爵位的社交人物，富有的商人、電影明星，以及一批年齡十八歲至三十歲的衛兵。

那個較老的衛兵，引誘十來歲的衛兵參加，把他們介紹給富有的中年人，並邀請他們參加週末晚會。這種晚會，放映同性戀電影，以供變態對對的同性戀者娛樂。

這次同性戀的偵查，是有暗揭發前任國防部長普魯富醜聞的那個人告密的，五年前，投稿人貝爾告訴蘇格蘭場，宮廷衛兵被重要人物腐蝕。他並揭發國防部長普魯富與召女郎克莉絲汀姬鄰的秘密，而姬娜也是一個蘇聯間諜的枕邊人。貝爾本人曾經被捕，控罪是與宮廷衛兵作不道德的行爲。他不認罪，經過十一天的審訊，他獲釋放。在審訊中，他供說，一位閣員涉同性戀組織。他所在幾乎成為當時供詞的幾乎已被遺忘——除了那些繼續偵查上流社會那惡行為的蘇格蘭場偵探。這個他所指的一位前任部長的名，不見報紙發表，但他將是一九六八年的醜聞。

投奔海外謀生 移民乘機賴債

但若干行業，如電話機構等，是有互惠安排，在外國也可以追債的。

·兵丁·

當阿祖在加拿大乘得業從一艘移民船上岸時，不禁發笑，他在英國遺下一大堆不欲清還的債項。

他所欠入息稅達二百多鎊，及超過一百鎊的長途電話費。當他準備赴加時，要打很多長途電話的。他住的房子欠租卅鎊，另差約六十鎊，電費廿鎊，煤氣費五鎊，還欠飲料費及報費、牛奶與肉商的賬單，合計四十鎊。自然，他離英是不讓任何人知道的，他不聲不響地安排，當時間到臨，便一溜煙走的了。

阿祖最感滿足的是當他在當得與上岸時，所攜的行李，都是名貴的皮箱，且塞滿了高品質的衣服，一具名貴的攝影機及一個錄音機。這些都是去月以分期付款方法購買的，除去首期，其餘分文未給。他出售汽車獲得三百五十鎊，已偷偷地轉移到加拿大與得業的一間銀行戶口內，而這輛汽車，他仍欠一間財務公司三百鎊。

阿祖偷笑，因爲他已取掉別人七百五十鎊，沒有一個債權人知道他到那兒去。他們以爲，他可以逃到馬萊特城。

甚至，他們也無可奈何的下落，他們找到阿祖的下落，至少阿祖有此想法。但是，阿祖定居下來，數星期後申請安裝電話時，不免吃了一驚。電話公司職員對他問了一大堆問題。然後，一星期後，給他一封措辭堅決而有禮貌的請求函，要他清付「忽視」而欠繳的電話費。

全世界的電話公司當局，憎見欠費走掉的電話用戶，許多電話公司，彼此有互惠的安排，追收欠債。英國的郵政總局與加拿大電話公司之間，即有如此安排。

過了數星期，又一個驚人消息形大溝，推動阿祖，並且說明他是代表一間討債公司的，當他身上所穿的衣服，這個大衆路氣非常堅決，解釋阿祖可他如何被控，及他姓名地址如何通傳有關方面，使阿祖立即付清欠錢。

到頭來，阿祖來了加拿大，仍是有利可圖的，雖然不如所望那麼多。他永遠不須付入息稅或差餉，他所欺騙的小商人，認爲不値得窮追這些欠債。與此，有數千移民乘機，搭船移民赴加拿大、南非、澳洲及別地，在英國留下一堆債務。

有些人是被小利所誘，他們知道一旦到了彼岸，可以有理不必吃官司。他們的「辦法」，祇歸了一部份。通常商人寧可自認損失，不去追還小債，因爲…他們的下落，可能得不償失，而且費用及輕費不貲。但要查出下落，是不難的，一間債務追收公司的主事人說，有如他在其他國家討債的，在英國和其他國家及美國必須在國外的追債公司，與外國的公司，有互惠安排，移民可以在某邦因欠債而受到追討的。

有時，欠債的人如果在任何國家的政府當局服務，出國前必須找到英國官方發出會證明，…

二氧化碳籠罩下 金星相信無生物

去年，美國「海員五號」衛星和蘇聯「金星四號」衛星所帶回的探測報告的地球說：金星的大氣層是一層二氧化碳籠罩項發現，使金星有生物這問題，不再有爭辯。天文學家以前亦指出：金星佈滿洞穴，是一個乾燥的行星，不能維持生物。

但是，休斯敦的化學家利比博士，仍相信金星的洞穴內，可能有生物存在。利比博士指出：金星與地球的質量和密度相似，兩者的化學成份和火山歷史亦相似。正如地球一般，當金星的火山爆發時，水——或蒸氣——和二氧化碳同時噴出。地球火山噴出的水，形成了海洋，二氧化碳則變成了石灰石。金星有着赤道一般的天氣，其火山所噴出的水，會全部蒸發去，大多數二氧化碳就留在大氣層。利比博士推測，金星的自轉很慢，因此水平面氣溫的混合很少，蒸發出的水份，就自然在兩極形成厚三哩至四哩的冰塊。

利比博士在科學雜誌撰文說：細小的海洋或淡水湖可能在溶解的冰塊邊緣形成。他相信原始形式的生物，就在這些地方出現。這些生物又能忍受二氧化碳的氣味的。雖則難以測出金星有氧氣，但是利比博士仍不放棄他的理論。利比博士又說：伯沙弟納州一位生物學家，已成功在百分之一百的純二氧化碳氣層內，種出了小植物。

該生物學家卡密朗首先從沙漠取出土壤標本，這些土壤在自然狀態下，有厭氣性微生物生存着。卡密朗把土壤標本加以濕氣，把它放在一個箱內，不斷加入純二氧化碳，經過了六個月，仍發現有機體仍生存。

卡密朗說：我們測出此事顯示，生命——微生物——能在其他星球以三氧化碳低限度的生物，但水份是必要有的。

另一位卡密朗（伊斯達大學物理教授）不同意利比博士的理論——但他認為這是「不可能的」。他指出金星缺乏水份，是因為水份子被陽光分解了，而原子逃入太空所消失，成為原子而與其他物質進行化合作用。

（…）太空研究的權威人士亦說：金星亦有可能化的一切，卻化學作用可以形成，但生命可能已消失，似乎已錯過了這機會。

滿地可市舉辦 國際文化展覽

「人類與其世界」——另一國際博覽會，將繼一九六七年世界博覽會，於下月在滿地可舉行。

被形容為世界有史以來最壯觀的文化展覽會，「人類與其世界」定五月十七日，於滿地可離市三百二十六週年紀念日，正式開幕，會期連續幾達五個月，至十月十七日截東，參加展出之國家，有八十餘個。

該博覽會預算耗資…一千五百萬元，將有四十至四十六個國家參加展出，十五個政府或私人機構，將上演與世界博覽會展期同時的節目，其他二十二個國家或私人機構，將推出新的表演項目。

至少三個與世界博覽會有關之主題館——「人類與其社會」、「人類——探險者」及「人類與其社會」將再次展出。

據加拿大太平洋航空公司稱：「人類與世界」「預料最少將有二千萬人參觀，比一九六七年世界博覽會所得的為…」

油蔴地寶靈街一神經病青年
砍傷母親飛刀斬警察
被放槍擊中重傷斃命

（上）大批警方人員在血案現場偵查。（下）韓森探長率領探員研究圖中地上所劃出死者被擊倒之位置。

【本報訊】一青年男子因與人打架時，引致神經病發作，持刀將其母親斬傷後，繼而在街上追斬警員及途人，結果警方在無法控制下，鳴槍將其擊倒，但因傷過重，於送醫院中已不治斃命。

死者名李添財，十九歲，他的母親名陳嬌，四十三歲，面及鼻被斬開傷，經敷藥後出院。母子兩人同住東頭村徙置區廿二座一○三一號。

這宗慘劇發生在油蔴地寶靈街五十號A民樂戲院附近，據熟識傷者母子兩人的坊衆稱：被槍傷斃命的青年男子名叫李添財，十九歲，他的母親叫陳嬌，五十歲，日常在上海街口與寶靈街交界處擺賣蔬菜，由於他的母親知道兒子神經有問題，且經不起刺激，所以減少叫他在檔口幫手。

昨日下午三時許，坊衆見死者在民樂戲院附近與一名年齡與他相若的男子打架，可能因此受到刺激，不久，只見他走回母親的檔口取了一把菜刀，在取刀的時候，他的母親曾阻止他，但反被兒子用刀斬傷面部及鼻，然後持刀向民樂戲院方面走去，意圖追斬與他打架的男子，但該男子當時經已逃去。

死者當時神經可能已大受刺激，手持菜刀在街上往來，追斬途人，路人睹狀，無不驚然奔避，時一名編號八一二五號休班警員，適經過該處，即上前將死者拘捕，但死者一個箭步，飛刀向該休班警員斬去，幸該休班警員閃避及時，祇身穿之冷外套被斬成一個兩寸長之裂口。該休班警員見無法將死者拘捕，即電九九九報告，要求協助。

警方接報後，即由九龍四區巡邏車載着警員多名馳至現場，企圖將死者制服，無奈死者對警方人員之勸告毫不理會，並持刀向佐治公園方面走去，在現場警員誠恐再有意外發生，急予追捕，雙方於是發生追逐。

死者在被追逐時，再折返民樂戲院附近，同時，并舉刀擬斬向一名編號二二八號警員，該警員在情況危急之下，迫得開槍自衛。槍聲響後，死者即被擊中，胸部中了一槍，當場倒臥於民樂戲院門前。

事發後，九龍總部探長呂樂，油麻地華探長韓森，率領大批探員到場查究，法醫官指模部人員亦被召到場處理檢驗與拍攝現場照片。

據說警方人員現在死者附近檢獲一柄染有血漬之菜刀，被帶返警署。

斬人男子被放槍擊中後，警方人員在現場檢獲一把染有血漬的菜刀。

據認識死者的坊衆稱：死者是一名獨子，在七八年前於油蔴地戲院附近玩耍時跌了一交，頭部撞傷，自此神經即出現毛病，去年五月卅一日神經病發作時，并曾斬傷一名探員，最近又因神經發作時曾斬過人，其母為了防止他再惹事，甚少叫他外出。不料昨日因與人生事，大受刺激，而發生慘劇。

政府新聞處於昨日下午五時廿五分對上述事件作出公佈稱：「一名青年於今日下午三時左右，在九龍寶靈街民樂戲院門外被一名警員開槍擊斃。該名男子於事發數分鐘前，曾用一把利刀刺傷其母，事後，更在戲院門外揮動兇器，大聲叫喊，引致一大羣好事者圍觀。當時，正有一名休班警員行經該處，遂立即報警。當第一架警車趕抵現場時，該名男子猛揮其刀，迫近其中一名警員。該警員見狀，遂喝令該男子放下兇器，但他不但不聽命令，仍衝向該警員，該警員祗有向該男子射擊，一彈貫穿其胸部。該男子立刻被送往伊利沙白醫院，但抵院後證實傷重不治斃命。死者名李添財，十九歲。其母敷藥後，即經已自行出院。警方現正對該案進行調查」。

氣溫昨日上揚 達攝氏廿一度

【本報訊】在海外「冷鋒」消退下，天色好轉，風消日麗，氣溫回揚，昨午後市外高溫已揚達攝氏廿一度外，濕度低至百份之四九。惟鳥雲夜後，南蔽週濃。

天文台昨午展望：橫亙於南海北部海面（港粵）之「冷鋒」，已漸消逝，未來廿四小時內，華南沿海岸各地區，現行天色，尚無急速轉化跡象。

復據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：一股「冷鋒」由日南洋面低氣壓區起，向西南伸展，斜跨呂宋而聞達西沙東部海域。同時，盤踞大陸、朝鮮及黃海間之反旋風，向在廣泛週旋擴展中，連帶影響所及，致整個華南沿海岸各區，大部份吹風力四至五級間，邊六級之東北或東北偏東風，除海南島東南及東京灣南部沿岸，間有雷雨外，其他地區，朝晚煙霧瀰佈，天色較忽陰晴，部份時間陽光燦爛，氣候亢爽溫和而不脫涼意，滲行冬令反常現象，尚未完全消逝。

偵緝處長盧樂夫表示
續掃蕩黑社會
械劫及搶竊案比前減少

【本報訊】偵緝處長盧樂夫指出：三合會的中央組織已被擊破，警方現正掃蕩其他已告分裂的小組，目前大規模掃蕩本港刑案罪犯之工作中。

盧氏並透露：現時械劫搶竊案已在削減少中。

盧樂夫說：三月份刑案之數字，已續見減少，計本年一月份之械劫案共二三五宗，搶劫案一五八宗；二月份二一零宗及二一四宗；三月份續減至一六六宗及八十八宗。

盧氏並表示預料破案之數字，本年中刑案發生之數字，更有可能大見減低。

末場巨獎小搖彩
頭獎七三八二一號
派彩二十萬零二百餘元

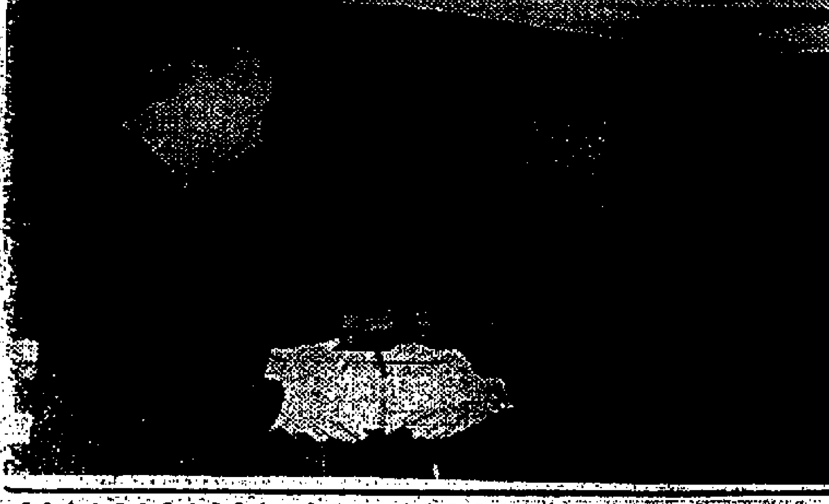
【本報訊】復活節大賽馬，末場巨獎小搖彩，是次採前於首天末場開彩，計共銷售三十萬六千六百張，結果鄭棣池之快活，以六馬位壓倒郭子猷之寶馬，替此小富翁做運財童，捧遊臨時替邱邁騰出錢威風，搶回季軍。計開：

首獎：七三八二一號，派彩二十萬零二百八十九元。

二獎：二八九九六號，派彩五萬七千二百二十六元。

三獎：一一八一五九號，派彩二萬八千六百一十三元。

入圍獎九個，每派彩五千元。號碼如下：二○三六九八，二六一二○八，四五○五，二二五○○三七，一八三六○三，一五七六六四，一九七一一四，一四六九五七，及三三七四九。


星架坡貿易考察團代表（右）致送紀念品與香港總商會代表雅查。

坊研會通過響應港督建議
各區將選拔青年
參加民安隊組織
授予各種技術必要時可起用

【本報訊】港九街坊研究會昨午在一大特別會議中，決定港九各區街坊會響應及支持港督戴麟趾爵士，擴大民衆安全服務隊組織建議，同時由各區街坊會每區選拔該區優秀青年二十名，參加民安隊服務。

該會昨午召集港九各區街坊會在大會堂酒樓舉行特別會議，討論有關響應及支持港督建議，擴大民安隊組織，以及怎樣協助該隊招募青年參加服務問題，會議由該會主席鄭子傑主持，並邀民安隊派出訓練主任陳鏡、九龍及新界區總隊長馬超常出席，講解該隊組織，同時答覆及招募工作情形。

主席鄭子傑稱：香港經過去年的暴亂，四百萬善良的市民都已醒覺，數月來香港社會雖已日漸安定，但我們須隨時提高警覺，俾應付野心份子更殘酷的挑戰。本人深深感覺在香港複雜的社會中，單靠警察的力量來維護這個複雜的社會，是不夠的，我們須要將四百萬善良的市民，尤其是生長在香港的優秀的香港青年的一代組織起來，作為警察的後盾，市民的先鋒，來維護我們所嚮往的社會。所以，本人認為港督改組民安隊擴大工作範圍，俾適應當前環境，係非常明智的建議。本人呼籲我們港九各區街坊會維護香港的安定與繁榮，應一致響應和支持港督這建議外，更就民安隊與街坊會結合，并以港九各區街坊會為組織單元，即設立每區街坊會民安隊，即由各區街坊會發動和領導區內優秀青年參加民安隊組織，并由民安隊總監聘請各區街坊會首長為各該區民安隊指導員或監督，對民安隊員除授以一般的訓練外，更分別志願予以專業訓練，如對電車、巴士、渡船、電廠、水務、救護、用槍等特技訓練，平日從事區內社會服務，維護地方，如遇非常時期各公用事業遭受罷工破壞威脅，即由民安隊接替，并協助警方維持地方秩序，平常各公用事業如有職員出缺時，受過特技訓練之民安隊員，希望政府有關轉洽各公用事業單位予以優先錄用，俾誘導所有區內青年均納入民安隊之組織中。

隨由民安隊九龍及新界區總隊長馬超常致詞說：街坊會與民安隊同為民衆組織，為市民坊衆合作服務。本港經過去年暴動，為了四百萬市民安居樂業，社會安寧，所以港督建議擴大該隊組織，如一旦有暴動發生，民安隊即更有效地為市民服務。該隊現已經常派出隊員到公共交通，公用事業機構甚至牛奶公司實習各種技術，以適應服務環境的需要，以至於街坊願意協助招募青年加入民安隊工作，自是最好不過的。

民安隊訓練主任陳鏡致詞指出：民安隊現有隊員三千三百多人，按照規定名額為四千四百多人，是以目前的空缺有千人之多，港、九兩區各有五百名空缺。

陳氏又透露：民安隊最近已擬訂一個組織青年服務團的新計劃，該團是附屬於民安隊的一個單位，使十四歲至十七歲的青少年及在學的學生，亦有機會參與社會服務工作，參加的團員，由該部加以訓練，使並沒有康樂活動的青少年學生，利用工作及課餘時，作有用的活動；同時可規定凡團員年齡超過十七歲時，可志願參加民安隊、香港團隊及後備消防隊等團體組織。

陳氏又說：民安隊教導隊員有用的技術及知識，如駕駛巴士、電車以及各種企業技術的基本訓練，該隊訓練的目的，是在於使他們能夠應付環境的需要時，隨即能派出服務，訓練的科目時有增加，如爬山、搶救工作，亦需訓練。

最後陳氏表示：參加民安隊服務的年齡，是由十六歲至六十歲，十六及十七歲的青年如要參加該隊，則必需獲得家長的許可。

洞畢，即討論有關協助該隊招募青年參加服務問題，通過各區街坊會響應及支持港督擴大民安隊組織建議，並由各區街坊會每區選拔二十名優秀青年參加該隊工作。

陳鏡最後表示：厨房[illegible]坊衆祗希望得各用技術的訓練，而[illegible]參加該隊為隊員的，[illegible]一樣歡迎：至於各街坊首長熱心參與該隊服務時，該隊會考慮委任以榮譽的職銜，以便協助工作。

巴黎市長抵港
後天拜會港督
法總領事特設酒會歡待
市政局主席將獲贈金章

【本報訊】法國巴黎市長嘉德基，偕同夫人，於昨日下午一時卅分乘日本航空公司班機由大阪飛台北抵港訪問。法國駐港總領事杜孫，已定本月十六日晚上在希爾頓酒店設酒會款待嘉氏夫婦。

嘉氏此行係私人訪問性質，預算在港逗留五天。

在酒會中，嘉德基市長將以一枚金質徽章贈予市政局主席沙士大，另致贈一瓶由巴黎運來的巨型香檳酒，及法國國家旅遊會主席致函件予香港旅遊協會執行幹事史敦禮少校，同時，史氏將回贈象牙塔一座，藉以促進雙方的友誼。此外，嘉市長並代表法國國家旅遊社主席，將一張委任證書送交法國航空公司經理員代，委為駐香港旅遊代表。

該項酒會及頒贈儀式，亦是法國航空公司與希爾頓酒店合辦「四月在巴黎」節的一項節目。

在駐港總領事杜孫陪同下，嘉德基市長將在十六日上午拜會港督戴麟趾爵士。

嘉德基市長夫婦曾在日本作了七天的正式訪問，期內，參加京都市與巴黎市結盟十周年的慶典。

圖為法國巴黎市長嘉德基及其夫人

星加坡貿易考察團
訪問香港總商會
談促進港星貿易

【本報訊】星加坡貿易考察團昨日訪問香港總商會，商談促進本港及星加坡兩地貿易的細節。

會議完畢後，雙方代表舉行小組討論會，比較香港及星加坡兩地的銀行業務，社會福利，醫藥設施，及未來發展計劃的問題。

民航處長赴韓出席會議

【本報訊】民航處長據代表參加該次會議，有代表參加該次會議，[illegible]。香港貿易發展局亦派正考慮派員赴星進行貿易調查，相信該項計劃便可實現。

[illegible]，將參加第六屆亞洲及南太平洋民航處長非正式會議，是次會議將由本月十六日至廿日在南韓漢城舉行。

此項會議每年舉行一次，使亞洲及南太平洋區各民航處長能集會討論航空設施，訓練人員及其他有關民航事宜。

工商界促政府 再舉辦香港週

【本報訊】工商界人士業已請求政府給予財政援助，俾辦第二屆香港週。

工商界本月始提出是項請求，並準備作更大規模及更佳之展出。

兩校新聞系同學
定今晚聚餐聯歡

【本報訊】聯合書院與崇基學院大專院校新聞系同學聯歡大會定今晚七時，在九龍彌敦道六一七號[illegible]舉行聯歡聚餐。

該兩校新聞系同學[illegible]佈各地服務，在本港從事新聞工作者亦甚多。

一捷報：尚請兩校新聞系畢業同學，尚未接到通知者，今晚可依時前往參加。

由陸豐逃港教師說
粵東各縣缺糧
民不聊生準備逃亡者多

【本報訊】中共「文化革命」經促成了派系尖銳的鬥爭，廣東沿海各縣在此影響下，均陷入無「政府」狀態中，復因派系的鬥爭，不斷出現的屠殺，搶掠，貪污，清算，各處地方在恐怖氣氛籠罩下，故準備逃亡者甚衆，因此各縣形成了一種「串通偷渡」暗潮。

上述消息，乃根據一名方自陸豐縣逃來的教師在「工聯」末助時所透露的，據說：廣東沿海各縣不滿中共的人民，在互相呼應下，普通明瞭逃亡的路綫和了解離開鐵幕的難民一切的自由生活，使以各縣的公安員及地方民兵，全面貪污，公開受賄，包庇逃亡，遂形成了這一種準備逃亡的暗潮。

文據指出：米糧極端缺乏的廣東沿海各縣，處處出現了民不聊生的慘狀，以陸豐縣來說，月前一般的人民，每天祗吃番薯三餐，現在連番薯亦告缺乏，惡縮為兩餐，其苦可知。

喜訊

哮喘今後不需服西藥暫時止喘了，善氏藥廠用海燕麵，珍珠末，龍角草合煉之「喘敵」經瑞士克斯大藥廠 CHEMICAL FACTORY 實際証明他調整人體內之 ADRENALIN 令抽喘之氣管永久舒祛，並經五大醫院臨床使用，証明對單純性哮喘，有百分之百根治效能，凡久患哮喘之一般苦味，痰黃稠者，為第一止喘藥，得之上品，並評價之產藥，因此發入歐洲而引起德日法等醫藥界之集中研究「喘敵」對氣管之解痙作用，結果皆承認「喘敵」確有上項功效，欲購可電：八八五九九七・八五○七四九查詢。澳門經銷處：十月初五街利華藥房。注意：近因外銷劇增，供不應求，港九暫分區供部份藥房門市，每瓶五元五角，兌賞二瓶根治

「狂妄可笑的『復工談話』」

【政府新聞處特稿】本港公共交通的最近情況，無疑必定會使到搗亂份子十分恐慌與沮喪。

根據最新的統計數字，九龍巴士公司行走車輛，雖然仍較去年五月前為少，但是載客量，已回復到當時約百分之九十七點三。而乘客的實際數目，亦已達到去年五月以前的百分之八十五點八。這項成績是由於公司已採取措施來增加服務效率的結果。

中華巴士公司載客實際人數，目前也到以前的百分之九十一點九。而目前的路綫已比去年[illegible]，載客數目仍然[illegible]增加中。

這兩個公共交通機構，去年受搗亂份子影響最大。但是上述的統計數字，已清楚顯出，搗亂份子的破壞陰謀已全部破產。

搗亂份子的失敗，仍有更慘的，在後頭。他們現在正出盡九牛二虎之力，呼籲去年罷工的工人回廠復工。但是，公司的業務現在幾已回復正常，試問這些罷工份子，怎能夠再獲收容的機會又有多大？

在這種情況底下，我們不妨想像，這些負責發號搗亂份子施令的工人，會用什麼方法去「爭取復工」？[illegible]

[illegible]

「色厲內荏」和「一廂情願」的「談話」，簡直不能令人置信。

人們讀到這樣的談話，當會為之搖頭嘆息：「既然人都可算件係無可救藥，都知點都可以翻醒呢但地！」

尋覓罷在眼前，人人都知道他們已經一敗塗地，他們根本就未曾勝利過。

香港的四百萬居民，都是「硬骨頭」，是「富貴不能淫，威武不能屈」的。搗亂份子如果再講相的話，最好還是面對現實，把他們的「勝利之夢」忘記得一乾二淨。

到現在為止，他們所得到的是一自掌其嘴，身敗名裂」。不論他們把什麼「招牌」抬出來，一樣為人所不齒。

即使在被騙的工人心目中，搗亂份子既不是東西。因為搗亂份子拿他們的生計來作賭注，終使他們遭受無可補償的損失。搗亂份子如果還不識相的話，這些受騙的工人遲早必會像廣大市民一樣棄之如遺。因為便便大言，絕無補於實際，飢不可以為食，渴不可以為飲，寒不可以為衣。這理實在「一字咁淺」。

青商會與青年活動委會
昨座談會討論
有關青年問題

【本報訊】九龍青年商會教育及青年活動委員會，於昨日下午二時半，在九龍何文田道德信中學會堂舉行青年座談會，座談會主題是「怎樣改進青年[illegible]」。

[illegible]

呂氏宗親會 選出新職員

【本報訊】呂氏宗親會，昨在九龍北河街一二六號一三○號會所，舉行第六屆職員就職典禮[illegible]

[illegible]

美孚新邨強力鋁窗
為本港建築業一大進步・提高了香港居民生活水準

美孚新邨首期已進入內部工程不惜能審擇購的強力鋁窗亦已安妥並証明強力鋁窗的確非一般鋼窗可比之不但增加了房舍的美觀維持了物業的價值更獨具七大優点：1.永不生銹 2.永不需髹漆 3.內鑲強力鋼條可禦風速達160哩之强風 4.保不漏水 5.經常光潔如新易於保養 6.特製配件轉動靈活 7.外型美觀名貴
這是美孚新邨住戶們之好消息更是香港市民之好消息！歡迎駕臨荔枝角地盤售樓處參觀并備有合購樓手續

美孚企業有限公司
[illegible]　電話：H-242143
荔枝角地盤售樓處　電話：K-879351-3
尖沙咀售樓處[illegible]　電話：K-676708

美孚新邨荔枝角地盤售樓辦事處
復活節假日照常營業
營業時間：上午十時至下午六時

興士牌
新型內衣・適體耐用

懷疑與偽製菲幣案有關
四名持有菲護照福建人
在酒店內被捕正查訊中
菲總統表示偽鈔黨行動早已被監視

【本報訊】港府特務處公共關係科昨就破獲高街偽製菲幣機關事件，發表澄清市民誤會的聲明。在該聲明中，警方透露在破獲高街偽幣機關後，警方在灣仔一酒店內，拘獲四名持有菲律賓護照的涉嫌男子。現正作進一步調查中。

該聲明說：警方共檢獲一批涉嫌為偽造的美國旅行支票價值約達二十六萬美元，同時，另外亦檢獲偽造的菲幣約達一百五十萬披索。

四名持有菲律賓護照的福建人，曾因涉嫌與偽鈔案有關而在灣仔一間酒店內被捕。但據該聲明表示：警方在進行搜查高街的偽幣機關時，他們並不在場。

警方表示：警方現在並未考慮對該四人提出起訴，但有關當局對他的護照及飛機票經已扣留，使他們繼續留港，以便警方可以作進一步的調查。

該聲明說：警方係於本月十日晚搜查高街一座樓宇，曾將廿八名男女帶回警署查詢，其中六名已經獲得釋放，十四名男女（包括十三名男子及一名女子）在初步偵訊後，准予保釋候傳隨到；其餘八名（七名男子及一名女子）則被起訴，並經於本月十一日在中央裁判司署提堂。該等被告尚未需辯護或作任何答辯，轉由監房扣押，至本月十七日再行審訊。

【馬尼剌十三日路透社電】據馬尼剌昨日的可靠情報消息透露：菲律賓政府緝私隊早於去年接獲香港的報告，謂一製造偽鈔機關準備將大約三百萬偽披索（三十萬美金）偷運入菲境。

消息透露：該緝私隊於去年十二月已向該國總統馬可斯及中央銀行報告，該製造偽鈔機關準備將該批偽鈔在馬尼剌行使。但該銀行在過去數月中對於偽幣在菲行使的報告，始終保持沉默，在港菲兩地警方秘密追查有關偽鈔黨員下落時，仍然拒絕透露任何消息。

截至本星期，香港警方破獲一製造偽菲幣的機關後，菲警方已大舉進行嚴密搜查偽幣的行動。

馬可斯總統在稍後被訪問時，極力緩和有關在港方的偽鈔黨可能引起的經濟破壞恐慌。他說：偽鈔黨的行動，早已為兩國特別情報組人員所監視，其中一個直接由他領導，其他一個則由中央指揮。

菲總統特派
代表團抵港
向本港警方致謝及協助調查

又訊：警方自於西營盤高街四號A地下永明印刷廠及半山區般含道新聯大廈九樓B座，先後破獲疑有國際背景之偽造菲幣機關，檢獲價值港幣二百一十萬元假披索後，菲律賓總統馬可斯當即派出一特別代表團來港，協助警方對於此案再作更進一步之深入調查，故代表團人員并於昨日聯同拜會剛渡假回來之警務處長伊達善，表示謝忱。

菲總統所派特別代表團係於上星期四由菲乘機來港，其中成員包括有菲律賓國家銀行董事長賓理迪斯、財政部長寶尼薩、菲駐南越公使蘇里西亞、及外匯經理昂嘉斯等。

又悉：菲律賓國際刑警隊已知會本港國際刑警隊，特攜本案往馬尼剌以調查是否與兩年前所破獲之偽製菲幣相同，因兩年前曾一度搜出偽菲幣三萬披索，等於港幣三萬八千元，菲刑警隊證實該等偽菲幣乃東南亞某邦所印製，但未有說明在何處製造。此次在香港破獲之偽製菲幣，工作精巧，幾可亂真，刻下菲刑警隊對此事甚為關注，因恐遭受到敵方作出破壞經濟行動。

花木盤栽展覽 之花木盆栽藝術展覽會，昨在九龍亞皆老街文農學圃舉行開幕典禮，由恆生銀行董事長何善衡夫人主持剪綵。

花木盤栽藝展昨開幕
何善衡夫人主持剪綵
籌募寶靜安老院經費

【本報訊】一個「花木盆栽藝術展覽會」，昨在九龍亞皆老街文農學圃舉行，收取每一參觀者一元或五元門劵，作為佛教寶靜安老院的經費。展覽會在昨上午十時由恆生銀行董事長何善衡之夫人李寬德女居士主持剪綵，此展覽會是恆生銀行何善衡、永隆銀行伍宜孫、永亨銀行馮堯敬、美麗華酒店楊志雲及正覺蓮社釋覺光等共同發起。

展出地點的文農學圃，本身已是一個藝術氣氛與常淺厚的地區，依山坡建築，並具亭閣之妙，遍植花卉，昨天再儘量利用空地設架，陳設由各玩家借出欣賞的各款花卉盆栽，使這花圃更為生色。

陳列展覽地點是由學圃的山腰竹園處開始，除了較大盆的盆栽是散列在曲折的走廊兩邊外，共分六個陳列場，在叢搭三層的竹架上，鋪白膠布襯底，顯得各種盆栽更為雅緻有致。

陳列的「精心傑作」大致分為「怪石造型」，「剔枝盆栽」，「附生盆栽」及「植枝盆栽」一等。剔枝及植枝兩種之栽培較多，剔枝是將枝條捲或蟠曲成一定形式，或張牙舞爪或圈蛇穿插，植枝則將樹身局部取植，保其氣勢傾頹，簡直是名山高嶽上的千百年巨木的縮影。

利用作盆栽的樹，除松柏外，更有山桔、楓、茶、木科海棠，甚至金銀花的枝幹等，都在名家費盡心血下，成為比室中所繪更有氣派更為風雅的藝術品。

如果是一個平素已對盆栽有興趣的玩家前往參觀，他將在數位名家的津津樂道中獲得很好的研討良機。如果是一個平素沒有留意這項藝術的人走進這些盆栽叢中，有如走上了一陳盆栽學府，他將會驚訝這種藝術竟比繪畫或攝影更能顯示造大千世界中的大自然的美，像這項藝術去與養魚、養雀、養狗等相比，其懸殊程度，根本不可同日語。

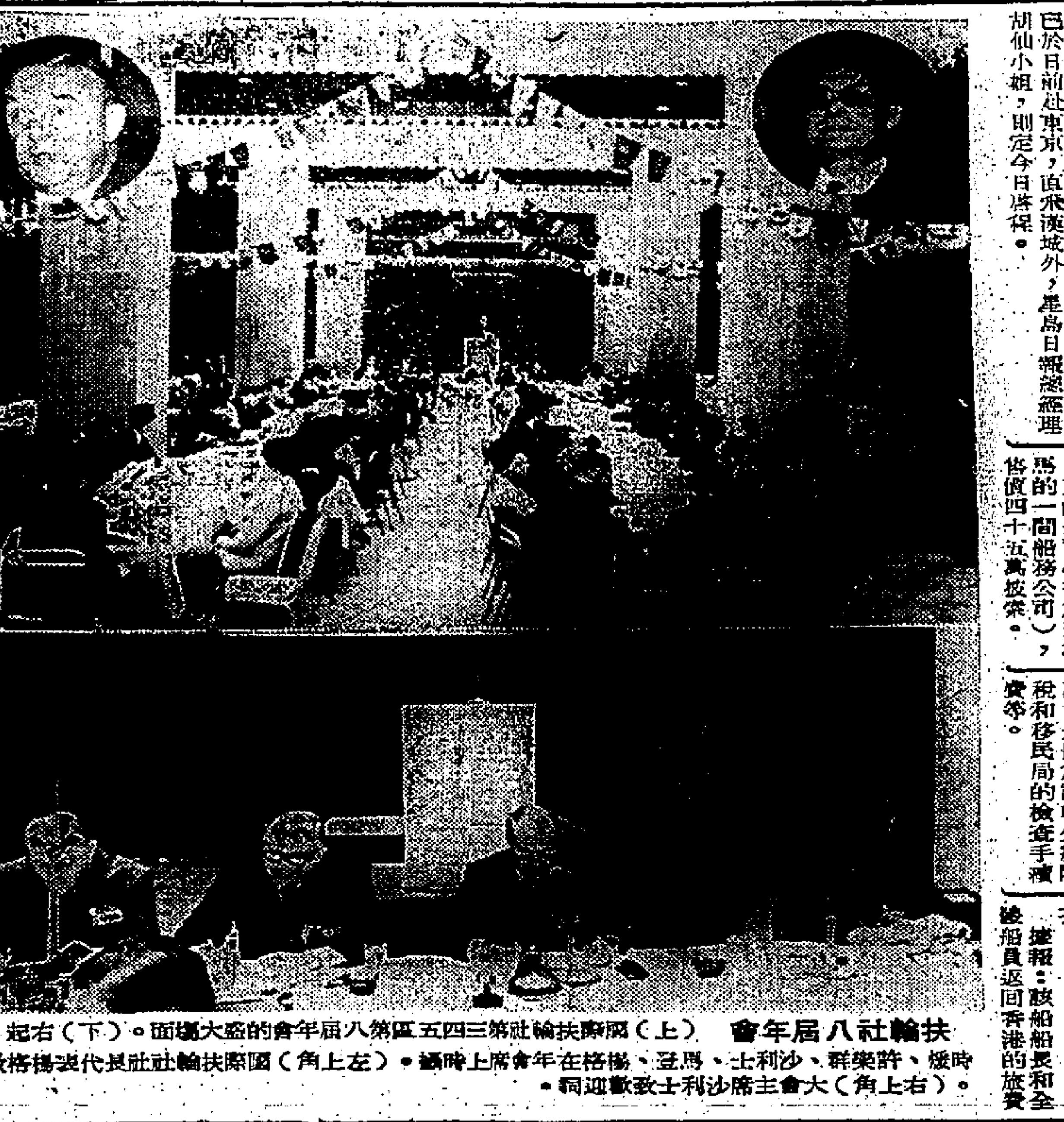
這個難得的展覽會尚有今明兩天，每天上午十時至下午五時。

觀塘凌晨血案
兩母子被斬傷
傷者丈夫涉嫌被捕

【本報訊】觀塘徙置區第十四座四七七室，昨晨五時半發生一宗血案，一名男子操刀將兩母子斬傷，在紛亂中，該名男子亦誤傷自己，結果三名傷者同被送入伊利沙伯醫院救治。

被斬傷之母子姓名為馮碧薇，四十二歲，子名林健彝，十七歲。昨晨五時卅分，在其寓所內被一名男子斬傷。

涉嫌傷人的男子是該婦人的丈夫，他是青山精神病院的外診病人。



扶輪社八屆年會　（上）國際扶輪社第三四五區第八屆年會的盛大場面。（下）右起：蒙時煖、許樂祥、士利沙、馬登、楊格在年會上台席上演話。（左上角）國際扶輪社社長代表揚格致詞。（右上角）大會主席沙利士致歡迎詞。

本港報人出席
亞洲新聞會議

【本報訊】本港出席第三屆亞洲報紙基金會首屆會議的三位代表之一的新生晚報社長張獻勵，已於昨下午五時卅分乘泛美機離港飛東京，然後取道前往漢城。

該項會議由明日起連續三天，在漢城召開，出席代表有：中華民國、星馬、馬來西亞、印度、菲律賓等地報業人士共六十九人。

本港另兩名代表，除南華早報總經理戴利斯，已於日前赴東京，直飛漢城外，星島日報總經理胡仙小姐，則定今日啓程。

陷於饑餓船員叛變
船主大副均被毆傷
在菲被扣港貨輪「日路」號
巴駐菲領事請會請求保釋該輪

昨天，菲律賓西部民答那峨島上三寶顏城的[illegible]遭毆擊（傳說是遭該船的船員毆打）。「馬尼剌時報」曾經派出記者到三寶顏醫院訪問陳氏。陳氏說：從上（三）月廿一日船上食品吃完那天起，他手下的廿三名船員便陷入饑餓不安狀態。

馬尼剌附近巴錫格法庭，曾經發出扣留令，以該船為扣留的對象。該庭在庭訊中獲知：「日路」號貨船的原船東，早已於去年十一月十五日放棄該船。

後來據報：該輪已售給一間有辦事處設在馬尼剌的公司（按為巴拿馬的一間船務公司），售價四十五萬披索。

法蘭哥今天告路透社記者說：他已經在兩個多星期以前先向巴錫格法庭申請保釋該輪，但是該輪迄今未獲釋。

法官說：「如果被扣的祇是一艘船或一件無用之物，關係當會不大重要。現在，由於一紙釋令未能發下，卻有一批人在受苦的。」

「馬尼剌時報」昨天說：三寶顏市的關務人員，其所以拒讓該輪駛離，是因為該輪欠繳關稅和移民局的檢查手續費等。

該船出問題時，菲律賓海關務當局曾經允讓該船船長和全體船員離船前往香港。「馬尼剌時報」引述該船船長陳鴻祥的說法道：該船上的起居環境經已十分惡劣，他和船員是靠三寶顏當地人的殘羹腐飯維持性命。

該報說：三寶顏當地政府中止過該輪觀看的人說：輪上的生活狀況，是非人所過的生活狀況。

據報：該船船長和全體船員返回香港的旅費，因被指不付海關程而被牽涉到一段官司裡，他們便困守在船上。

【馬尼剌十三日路透社電】巴拿馬駐此間總領事法蘭哥今天說，他已正式向菲律賓當局申請保釋以香港為基地的貨船「日路」號（譯音），該輪在菲律賓法庭被扣，至今尚未就他的申請採取行動。法氏說：他已經五個[illegible]

問題，往往發生爭執，而另一難題。此間巴拿馬領事法蘭哥今天說：該船船員出視屬，正向巴拿馬駐香港總領事打聽消息。

【本報訊】港府新聞處昨日透露：有關「日路」號輪船員「叛變」的消息，本港海事處與海員招募處正經常與巴拿馬駐港領事館保持密切聯絡。這是對此類事件有權處理的有關機構。

據外電消息：該船船主陳鴻祥（譯音），三十二歲，受重傷，現在醫院留醫。船上船員俱屬在香港招聘的中國人，自去年十一月起，該「日路」號[illegible]

遠通訊社引述菲律賓報紙的新聞說：自三月廿一日起該船在馬尼剌的代理商不供應該船伙食起，船員便陷於「飢餓及不安」中。

該消息說，該船業於去年十一月由香港某船務公司放棄不要，其後轉賣給在馬尼剌設有辦事處的一間巴拿馬船公司。此出售的事由馬尼剌巴拿馬領事館加以證實。

據此間消息說：船員之所以叛變，讀係未獲發給工資及糧食津貼。

此間巴拿馬總領事馬卡西說，領事館「基於人道觀點」盡力協助船員，總領事未聞「叛變」之事。

關於此次糾紛，馬卡西謂他對這事只有很少權力處理，由於該船在菲，故巴拿馬政府之管轄權在駐菲代表身上，但他曾通過此間船東與租船商之一連串會晤，獲得協議，供應船員伙食。

從菲律賓代理之來電，顯示有權食供給船員。馬卡西並謂：他接到最後之來電係在兩日前，電文並表示已採取步驟遣送船員返港，除船主與大副留下，以照顧一切。

童軍電影晚會
招待粉嶺區青少年

【本報訊】童軍總會與兒童遊樂場協會，昨晚七時卅分在新界粉嶺扶輪中心舉辦童軍電影晚會，到場參觀之青少年凡七百餘人。晚會開始時，先由總會新界地域總監麥樂致歡迎詞，繼映童軍活動過程紀錄片後，由大埔地方會長廖潤深講「公民應有的責任」，隨放映本港童軍金禧大露營，最後由廖潤深主持抽獎。

天氣預測

吹和緩東風，晨早初時密雲，午後間中有陽光。預料最高氣溫為攝氏廿度。昨日最高氣溫為攝氏廿一．八度。最低為攝氏十七．四度。今晨零時氣溫為攝氏十九度。

服務逾卅七年
郵差陳聯退休

【本報訊】郵差陳聯在郵局服務卅七年多，行將退休。高級郵務管制（交通事務）官馬仙娣，將於本月十六日下午二時在郵政總局揀信部，代表陳君友好及同僚，以禮物一份贈與陳君留念。

石澳健康院
新任總理定期就職

【本報訊】石澳健康院成立已屆四載，設有門診部及留產所，聘有西醫生及接生駐院服務，賴中外善長鼎力支持，院務得以蒸蒸日上，石澳及鄰近居民，同沾恩澤。

該院一九六八——六九年度董事局總理業經選出，並於日前由舊主席高福申召集全體新舊總理互選主席及副主席，陳普芬以眾望所歸當選主席，陳伯宏、關超然、周炳榮副主席，總理王華生、李發、李楚正、何鴻森、何伯榮、何景常、吳瑞昌、陳消霞、陳有、陳錦容、高絹球、梁紹榮、梁傳華、梁振邦、郭琳珊、許仲綱、楊志雲、劉庚保、黎全、簡民威、甄子傑、盧國楷、顏淡、聘請林文籌、吳多泰、盧明、關文偉，並定於本月廿一日（星期日）下午三時，在該院禮堂舉行成立四週年紀念新總理就職暨新建牌樓開幕，敦請首席副華民政務司徐家祥先生主持典禮。

連福明今日來港
國泰機構副董事長

【本報訊】國泰機構副董事長連福明氏，定今日乘國泰班機自星洲來港，連夫人亦將於同日乘搭另一班機抵港。國泰機構香港公司自進入今年以來，積極展開製片攻勢。連氏此行除例行性的視察一般業務之外，主要為對今年擴大製片計劃，親自予以指導。據悉：連氏夫婦將在港停留一週，在此期間，除親赴片場巡視，與電影界加強聯繫，並將於十八日晚，宴請國泰旗下全體明星、導演及公司高級職員。

三四五區扶輪社
八屆年會在港開幕
討論發揚扶輪精神作出更大貢獻

【本報訊】三百多名台、港、澳區的扶輪社社員，昨日起在半島酒店舉行「第三四五區扶輪社第八屆年會」。今屆大會，由沙利士議員任主席，國際扶輪總社派代表楊格專誠來港出席這次大會。大會會期一連兩天。

國際扶輪總社代表楊格昨在大會中指出：本屆年會主要目的，為增加社友之扶輪智識，尋求服務機會鼓勵社友參加扶輪活動，培養領袖才能以及增進友誼。

扶輪社三四五區年會於昨晨十時開始，由大會主席沙利士宣佈開會，並致歡迎詞，大會秘書長許榮祥介紹外代表。隨即由三四五區總監馬登、扶輪總社代表、第三區前任區總監楊格、台灣各扶輪社代表團長徐千田先後致詞，隨即展開討論「發揮扶輪社效能」，由桑頓社友主持，會中各扶輪社員可以分別用國、粵、英語發言，然後由大會方面翻譯，充份表現了「天下一家」的氣氛。

沙利士議員致開會詞說：扶輪社員認為此種年會是最佳機會，交換經驗，研討工作計劃，並其對社會與扶輪社的責任，惟有如此，對扶輪社所揭櫫的人類友善宗旨，始能有所貢獻。

馬登區總監致詞說：扶輪社是一個志願的個人團體，每一個社友都是他們自己活動圈內的領袖，通過一個行業一個代表的分類原則，代表各行各業的人士，在這會議，我們將討論一起以實行服務的理想，一切服務方法，但我們也要有充份的時間以進行團契活動，在這裡本人須向辛勤工作的婦女委員會致謝，這委會由社友太太安妮領導，她工作那麼辛勤，使我們在工作之間的時間那麼愉快和可樂。

每年的每位區總監都希望他任內那一年比上年更成功——這是相當對的——否則扶輪社不會在那麼短的時間從一個社而增至一萬三千個。扶輪社本身是有理想的，才有那麼多人參加了和準備參加。而且只有通過我們的成就，我們才會長大。

他並指出扶輪社員應具備四條件：㊀自己發揚扶輪精神。㊁在我們的行業奮發以達致成功而發揮領導才。㊂忠於我們自己的國家及社會，並盡可能作出服務。㊃保持消息靈通及發展對其他國家人民的困難問題的諒解。

馬登總監並透露：本年是扶輪大會的立法年，大會將在墨西哥城舉行，屆時將有一些重要的決議案提出。

馬氏又指出：扶輪精神尚須強調這樣的事實：在任何社會裡，我們都應該關心青年，在這方面，國際扶輪總社委員會已採納了若干修正案，其中最重要的是女孩子和男孩子都可參加國際少年服務團為團員。在處理青年的時候，我們必須明白，今日的青年都想做些事情，他們在找合作和成就的機會。我們必須引導他們的自然的理想主義轉變為積極形式的服務。但是當我們處理青年的時候，我們不要忘記，當我們設立一個新的國際少年服務團，每當我們接觸青年時，我們必須自己介入，給予他們所尋找的模範、教訓及指導。

國際扶輪社社長賀斯利士之特派代表楊格社友在會中致詞說：扶輪社並非普通之俱樂部，本年度國際扶輪社社長賀則士向全球扶輪社社友呼籲，在本年度中推動扶輪工作，所有扶輪社社友利用本身在社會上之成就，以身作則，在職業上，在社會上，在國際問題上，在人與人間之關係上，加強服務機會。

楊氏強調：扶輪社社員為社會之領袖，我們不應以做小圈子之領袖而滿足，而應有遠大眼光，我們應以做社會及小圈子之領袖不過是出發點，

他又指出：自保羅夏利士在一九〇五年創立扶輪社以來，現全世界一百四十一個國家中已有六十二萬七千五百社友，本人肯定指出：扶輪社是今日世界上最完美的一個國際服務機構，這是因為扶輪社集合社會上各種商業或社團領袖共同以「服務至上」之理想實踐於日常生活中，扶輪祥通過各種服務途徑，對國際瞭解方面有不少貢獻，但我們不應以此而自滿，應再接再勵，加強及擴大扶輪組織，以期對全人類有更大的貢獻。

隨著由台灣各社代表團團長徐千田致詞，他指出：台灣各社代表團係分四批來港：第一批在星加坡參加三三〇區年會後，於四月六日抵達；第二批在馬尼剌參加三八〇區年會後於四月八日抵港；第三，第四兩批，則是分別於四月十、十一兩天由台抵達。

徐氏強調說：在此扶輪創立第六十三個年頭，我們被激勵要用以下種種方法來發揮扶輪社員奉為一體。以在本身行業或職業上的成功作表率，為社會國家盡忠效力，了解與關心他國人民的問題。

各扶輪社員隨即展開討論「發揮扶輪社員之效能」，由桑頓社友主持。

桑頓社友致詞指出：扶輪社員應盡力使社員有參加社務工作的熱忱，並要使他們有充分為社務工作的機會，在討論中，桑頓社友表示：社友們可以隨意用國、粵、英語發言，社友黎時煖即席先用粵語致詞，表示「各扶輪社社長平時應常與社員聯絡，使彼此間充份了解，促進為社會服務的機會。」各社員隨即分用各國語言發言，氣氛熱烈。

三四五區扶輪社週年大會今日尚有一天，今天的會議中，將由彭紹賢社友演說「今日世界中青年的需要」。「聚力為社友演說「扶輪社國際服務中的任務」。會中並將選舉一九六八至六九年度之區總監候選人。在閉幕禮時，現任區總監馬登，將宣佈一九六八至六九年區總監候選人盧賦扶，及新選的一九六九至七〇年新總監候選人將分別致詞。

又：大會爲了方便扶輪社員們便於參加復活節禮拜，特於今晨九時在半島酒店舉行「扶輪社員早禱會」。

獨行賊持刀劫路人
圖爆竊疑犯被拘捕

【本報訊】一名男子，於昨傍晚六時卅分行經深水埗九江街一百六十號時，暗處突閃出一名大漢，以刀仔威迫到上址的樓梯間強行搶掠，該男子在利刀威脅下，不敢反抗，祇有任由擺佈，結果被匪徒搶去現款七十元及一個手錶。該男子事後向警方報案。

又一名卅四歲男子，於前晚七時手持一鐵勾，潛進九龍油麻地廣東道五〇四號一間公司的會計部意圖爆竊，但為該公司人員發覺，高聲呼救，一隊在附近巡邏的警員捕獲一涉嫌男子，將於後日在南九龍裁判署提控。

三〇三區獅子會
聯合歡送勞儆安

【本報訊】國際三〇三區香港獅子會前總監勞儆安，以舉家移民赴美，該區同寅，由正副總監劉邦、張有興、秘書簡日淦、香港獅子會卜合、九龍會長苗天培、城多利會長潘約翰、香島會長陳啓權、青山會長司徒興、太平山會長孫乘樞、北九龍超常、快活谷獅子會會長陳普芬聯合發起，于昨晚八時在高羅士打金龍廳，舉行盛大歡送酒會。

到會嘉賓：美奧埃奧匯、前區會總監苟馬豪華伉儷、劉邦總監伉儷、張有興副總監伉儷、香港獅子會勞儆安伉儷、潘光迺伉儷、鼎偉文伉儷、吳坦伉儷、李國賢伉儷、李迪娶、城多利獅子會曹克安、簡日淦、香島獅子會周桂根伉儷、青山獅子會朱敬文、畢馬徵伉儷、半島獅子會胡鴻烈、九龍獅子會李紹沈伉儷、苗天培伉儷、劉志英、馮慶杰、半島獅子會黃厚瑋伉儷、董之英伉儷、太平山獅子會陳超常伉儷、謝桂祥、林樹鈞、北九龍獅子會孫乘樞伉儷、香港獅子會卜合等共數十人。席間先由劉邦總監代表致詞，對勞總監過去對三〇三區領導服務，至具功績，並致送紀念品留念。勞總監亦致謝，歡迎在座獅兄伉儷，當他們赴美時，多求聯繫，并拍照後舉行歡聚，賓主觥籌交錯，至為歡愉。

贊成港政府
資助中小廠
在電視論壇表示意見
鄭學偉及三報人

【本報訊】自港府宣佈擬對本港中小型工廠予以貸款後，深為各界人士所關注。香港電視廣播公司由黃錫照主持之「經濟論壇」節目，昨邀遠東樞惠工業廠總經理鄭學偉出席，與三位報界經濟版編輯，針對該項貸款問題，詳加討論。

應邀出席之三位經濟版編輯為：工商日報駱統森、華僑日報李剛、及星島日報潘飛。

鄭學偉表示：就政府計劃中指出，貸款數額係三千萬到五千萬之間，以此數額而言，對大工廠可能不甚重要，而對中小型工廠之幫助則甚大。蓋中小型工廠之困難，乃在資金週轉問題。如一旦獲得貸款借助，當能解決困難，甚而維持擴進行生產。

鄭氏認為：政府加快決定撥款貸與中小型工廠，則應設立一間貸款公司，處理有關事宜，而該貸款銀行，亦可能隨而交由官商合辦，或由商人承辦。

潘飛表示：政府除對中小型工廠貸款之外，尚需協助廠家訓練人才。

駱統森稱：祇要申請貸款者之業務良好，有信用，政府便應予以協助。

李剛認為：貸款初期，應由政府自行辦理，如有合理利潤時，不妨放寬貸款。

有關貸款標準，鄭氏稱：政府應以其合同及信用票作為準則，核計後，既為可貸則貸，而不應斤斤計較於「保證」保證。

基督教聯會
復活節崇拜
明早在大會堂舉行

【本報訊】香港華人基督教聯會主辦之復活節聯合歡頌崇拜大會，定明日上午九時半在大會堂音樂廳舉行，屆時將由聯會總幹事劉治平牧師講演，並由香港樂團擔任歌頌節目。此為基督教一年一度之盛大崇拜，大會主席人經邀得各教會牧師擔任，叶由聯會教育部長湯兆奇牧師任主席，吳炳南牧師、梁林開牧師、郭乃弘牧師讀經，黃福如牧師祈禱，郭牧師祝禱，龐德明牧師招待司事，並以利會捐任，將由慰獻金悉數撥捐將軍澳靈實肺病療養院，共勸會。

無綫電視校際問答賽
今由男聖保羅對英皇

【本報訊】香港無綫電視廣播公司翡翠台（中文）每星期日下午十時播映之「校際問答比賽」節目，今日將由台主聖保羅男書院對英皇書院。

又上星期日「校際問答比賽」由聖保羅男書院對既道書院，結果聖保羅男書院以廿七比六獲勝。

圖：上星期日得勝係聖保羅男書院。

港九仁愛堂　基督教香港仁愛堂定今日上午十一時在彌敦道三號之仁愛堂會所舉行復活節崇拜，由彭紹賢牧師講道及主持水禮。

九龍仁愛堂同時在新界五七二號二樓信愛會舉行，由李武凡牧師講道及施浸禮，同時並由李福道按手禮，聯愛會主席莊家交牧士到會致勉，歡迎各界赴會。

鳳光禮拜會　本港鳳光禮拜會今年復活節仍然在其禮拜堂舉行教友崇拜，由鄭女士主持，時間為明日上午九時半開始，同時並放映宗教影片「一位青年」，免費招待會眾，歡迎各界依時赴會。

電視機並不須要大．只要好

三洋電視機　16吋電視機之霸

特為香港UHF系統而設計

畫面清晰悅目，有HI-FI音響

16-HS1M
本16吋潮流型，畫面光度均勻適中，影像清晰，低光米調，色澤鮮艷奪目，名貴大方，集現代及通流傳統優秀的色彩
20 7/8" X 13 1/4" X 10 7/8"

16-PS2
本款有16吋潮方形顯像管，畫面清晰，光度明晴均勻，影像穩定，電子管作調力，及清晰的聲線大聲出

SANYO

三洋電器有限公司
總經銷：京華電業公司

一年免費保養

全港各大電器行及百貨公司均有代售

「活腦素」證實給予考試學生極大幫助。

英國沙路士伯國立醫院神經科夏利醫博士施用「活腦素」作臨床實驗，確證對於治療腦性能減退者，容易腦倦者，集中力衰退者，記憶力障害者，特別有效，其中有一青年用本品治療之後，於「學士」試驗獲得最高成績，未經治療前，曾作幾次應試，俱因成績低劣不能合格，據該患者自述，治療後感覺學習能力增加三倍。

（最新醫學第十期）

軍火專家希路指出 發現改裝玩具手槍 十呎內可置人於死
構造性能及外型與眞手槍甚相似

【本報訊】軍火專家希路最近指出：一種由玩具手槍改裝爲殺人武器的手槍，殺傷力雖沒有眞手槍那樣大，但這種經過改裝的玩具手槍，在十呎的範圍內，卻隨時可以置人於死地。

據一些對手槍有認識的人士指出：不法之徒往往將市面出售的打膠蛋彈子彈的玩具手槍改裝爲殺人武器。因爲該種玩具手槍無論其構造性能和外型，與眞手槍都頗爲接近，所以在改造時是比其他玩具手槍較爲容易。

這種打膠蛋彈子彈的玩具手槍，類型大致分爲兩種：一種是以金屬鑄成左輪類型，其重量長度與三號左輪相差無幾，裝有自動轉動子彈齒輪，但是發射時與眞槍彈子齒輪轉動的方向有別，它是由右至左轉動，子彈齒輪與槍頭之間是折開上子彈的，每次可以裝上六發或十二發子彈兩種，是膠製槍柄，槍身分黑色和銀白色兩種，每枝價錢，因大小不同，由六元五角至廿元不等。另一種則爲曲尺型，鎗身以膠鑄成，但鎗管則是金屬所造，也是打膠蛋子彈，每次可以裝上十二發至二十六發。

這位對手槍熟悉的人士說：目前發現以玩具手鎗改造爲手鎗的殺人武器，相信是不法者利用左輪型玩具手槍去改造，因爲其構造和性能與眞手槍極爲相似，而且比曲尺型較爲簡單方便，只要將玩具手槍原有槍管和子彈齒輪改裝或加工後，上了有彈藥和金屬彈頭子彈，一開槍就可以發射。

本港童軍史創舉 中外童軍首次聯合露營
在飛鵞山訓練植林

【本報訊】港島童軍及駐港英軍子弟，由昨日至十五日復活節期間，在新界吉山舉行聯合露營，今日下午四時爲該露營之開放日，屆時將由香港總監羅徵勤太平紳士首先致詞，並由聯合會總監爾川蘊貞主持開放日儀式。是次中外童軍聯合露營，乃本港童軍歷史中之創舉，意義非常深遠，且活動內容異常豐富。

九龍地方童軍會由十二至十四日在飛鵞山慕維兩營地舉辦深資先鋒工程及護林專責訓練班，由九龍塘區署理區總監伍靜坡、深水埗區深資區總監文鎮海主持，并由曾務成、黃國雄、陳俊文、黃國材、廖玉麟、鄧耀平、冼炳榕等廿多位領袖協助進行。

該班訓練內容，包括深資護林及先鋒工程專業各項目，十分豐富，計有：營地工作、護林專責講授、電影晚會、繩藝、搭橋法、空中吊橋、簡單橋樑、旗桿及瞭望台、營火會、童軍崇拜會、槓桿及轆轤、指南針使用及旅程實習、木筏等，并由農林處委派專人負責講授有關植林護林等科技智識，此外，并於昨日種植樹苗一千株，經過整整三天的訓練始告完成。

三項有關工業課程 定期講授接受報名

【本報訊】據香港生產力促進中心透露：一連三項「工業關係」訓練課程，將於下週開始。此等課程乃由該生產力促進中心及香港大學校外課程進修部聯合主辦。

從本月十七日起，「人事行政管理」、「公共關係」及「勞工關係」等三項有關工業關係的課程，將於每逢星期三、四、五下午五時四十五分至七時十五分，分別授課。所有講解及討論均以英語進行，授課地點爲香港生產力促進中心之訓練中心。

由兩大學府、勞工處及本港數大私人企業機構所邀請得之講員，均爲其各科內之專門人才。其中將包括：香港紗廠有限公司，R・M・FILMER；香港政府勞工處，J・W・B・PALMER；太古有限公司，T・POLAND；香港大學，露美安女士，G・ROCHFORD，潘光迥博士，J・W・ENGLAND。

至於收費辦法：只參加其中一項課程者，收費港幣三十元，若三項全部參加，則只收七十元。報名可向香港德輔道中告羅士打行三〇七至三〇九室香港生產力促進中心接洽（電話：H—二四八一二一，分機第二十五號）。

蘇浙公學展覽 今日最後一天

【本報訊】本港北角蘇浙公學，一向以中英並重，文理並重，教訓並重爲其教育方針。因此，對于中國文化，竭力提倡，平時該校學生課外活動組織有中國書法研究會、中國國畫研究會及中國文史研究會、中國國樂研究會。由學校分別聘請導師指導，成績斐然。此次全港學校音樂節比賽時，該校國樂研究會會員，獲得留學冠軍、亞軍、及季軍，殊爲難得。

該校十周年校慶展覽會，附有中國書畫展覽專室，展出學生作品二百件，琳瑯滿目，美不勝收。昨日有嶺南中學、南海中學、潮州公學、成聖洪師範學院、經緯書院等廿餘校師生，陸續到校參觀，咸爲該校各科成績，均甚優異，尤其對于提倡中國文化一點，更有好評。聞該展覽會今日爲最後一天，前往參觀者，必更踴躍。

特製圖畫郵票 本月下旬發售
首日封十七日預先發售

【本報訊】郵政司符傳與昨宣佈：郵局行將發售一套特製之圖畫郵票。

該套郵票共有六種面額，即價值一角，二角，四角，五角，一元及一元三角者。

該套郵票係由倫敦之湯馬斯第那魯公司，以最新發明之印製郵票方法（Delacryl Process）印製，使郵票之顏色更加鮮明，更加一致，及特別消光。

各郵票大小爲一寸及一寸半縱橫，並定於本月廿四日起發售約三個月，或至存貨售罄爲止。

所有六種郵票，均同一基本設計並且分爲兩格，左方一格印有本港港灣所常見之各種船隻，右方一格則印有女皇之側像，「香港」兩字則印於每張郵票之底部。

該套郵票之底色，一角者爲綠色，二角者爲褐色，四角爲橄黃色，五角者爲紅色，一元者爲黃色，一元三角者爲深藍色。

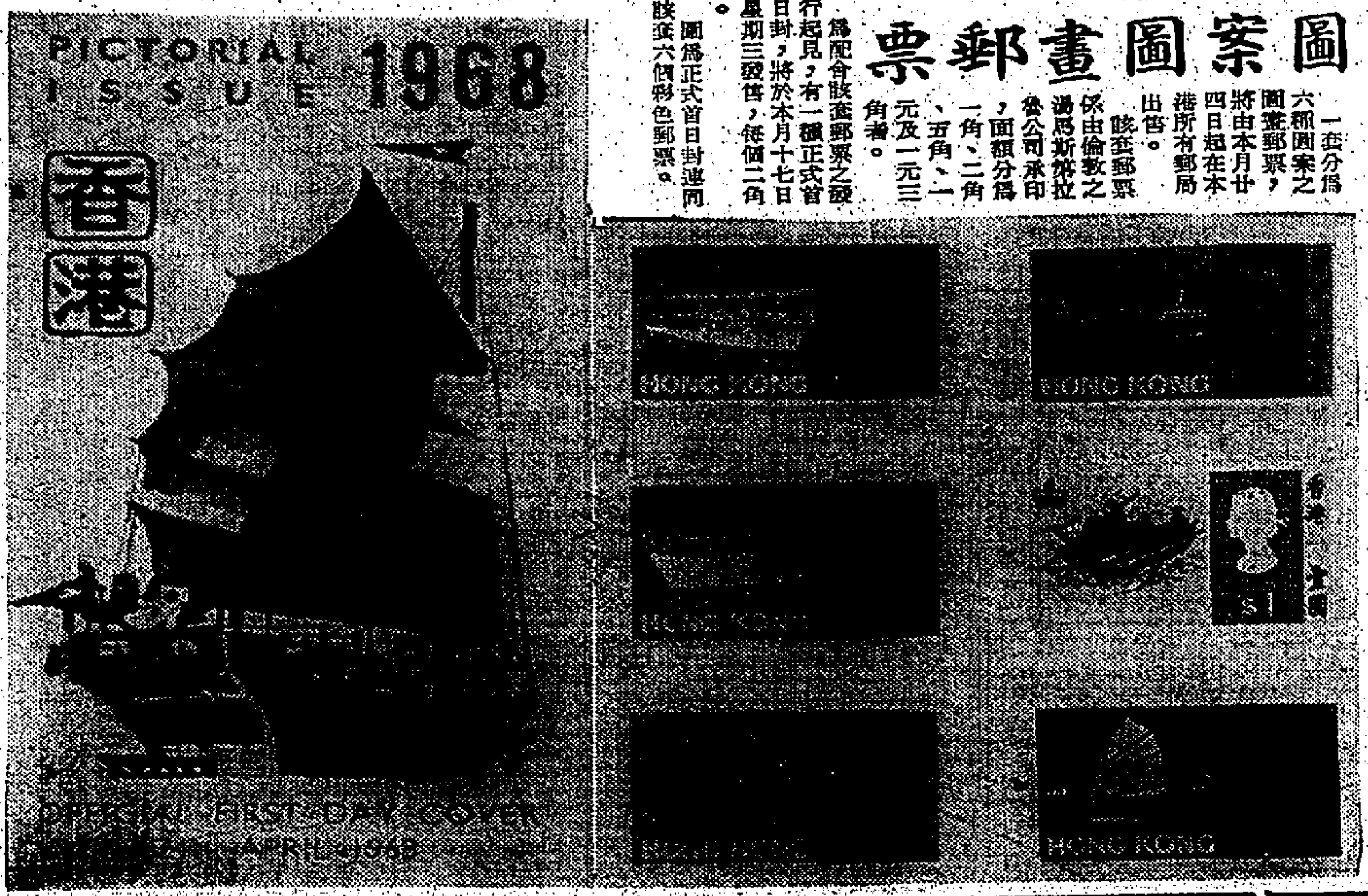
與該套郵票一起使用之正式首日信封，每個二角，將於本月十七日在所有郵局發售，以便集郵人士有機會預先購買首日封，及將地址寫上。

首日封之大小爲五吋與十吋縱橫，印有中國木船，藍色中文及紅色英文字，以期與新郵票之色彩相配。

郵政總局及九龍中央郵局將於四月廿四日設有特別郵箱，而填妥之首日封則將小心用人工蓋上之郵戳。

在首日封上貼郵票時，各郵票之間應留有空間約四分之一寸，以便能在每一郵票之角上，蓋上清楚之郵戳。

郵局亦可預先接納由十個或十個以上組成之整批正式首日封，及以每個加收費用一角之辦法，將新郵票代爲貼上，在發行日蓋上郵戳，然後代爲保存，以等候在四月廿四日後領取。



圖案圖畫郵票

一套分爲六種圖案之圖畫郵票，將由本月廿四日起在本港所有郵局出售。該套郵票係由倫敦之湯馬斯第拉魯公司承印，面額分爲一角、二角、五角、一元及一元三角者。爲配合該套郵票之發行起見，有一種正式首日封，將於本月十七日星期三發售，每個二角。圖爲正式首日封連同該套六個彩色郵票。

爲警惕青年吸毒 重演話劇「陋巷」

【本報訊】本港禁毒常務委員會，有感於近來港九區之十餘歲少年吸毒率有劇烈之增加，爲警惕彼等於吸毒後之未來悲慘情況，決定由本月十七日起至十九日止，一連三晚，每晚七時半在大會堂音樂廳重演話劇「陋巷」，以資宣傳。又在本月廿六、廿七及廿八日，則在九龍伊利沙伯中學演出，所有入場券已分別送交各學校及街坊會分發與各觀衆入場參觀，主要觀衆則爲中學生。有關該劇行將公演及籌備經過，戒毒常務委員會教育與宣傳小組委員會主席施同福牧師，定於今日下午五時在大會堂舉行記者招待會，報告一切。

圓桌會籌款舉行賣物會 清付建村費

【本報訊】香港圓桌會爲籌募港幣二萬元，俾清付建設長洲第三村尚欠款項，於昨日上午十一時至下午六時，在香港木球會場館，舉行復活節賣物會，會場中各式攤位，老少咸宜；此外有各式餅食香烟，並有遊藝節目，分由警察管弦樂隊演奏、南華體育會柔道示範、新法書院器械操及鼓樂演奏、香港青年協會舞獅、天天體育會國術、哥連臣角訓練中心樂隊演奏等豐富項目。

雷達表在京華戲院 裝設標準計時系統
昨由井莉羅烈主持揭幕

【本報訊】由素以準確聞名世界之雷達表負責裝設之港九第一間裝設瑞士標準計時系統之銅鑼灣京華戲院，經於昨午十二時由邵氏影星井莉及羅烈聯同揭幕典禮，雷達表廠代表孫秉樞，京華戲院經理鄭家煥幷聯同觀禮者有瑞士鐘表業總會總經理羅士，瑞士表業技術中心經理拉克拿，港九鐘錶業商會理事長周君任，副理事長何榮高，葉榮泉及理監事，東華三院主席葉榮昌及總理，文化界與戲院同業等百餘人。

在舉行揭幕禮前，由雷達表代表孫秉樞致詞，述及此項標準計時系統，乃用一個極準確之母鐘，控制子鐘六個，其準確性每年相差不超過數秒，分別設置於怡和街大門上，超等，後座及前座入口處，戲院內及機房，在門口之鐘亘達三尺，傍寫明「標準時間，請君對時」字樣，至於院內之鐘，乃用最新式之紫外光，在電影放映時，全院漆黑，但觀衆仍可看見時間而不感覺刺目，至於在機房則有閃光設備，該母鐘在京華戲院每場電影開始前五分鐘即閃光多次，提醒機房職員之開映時間，以上之設備爲本港戲院之創舉。

影星井莉，羅烈揭幕後，由鄭家煥致送紀念品，京華戲院女職員獻花，並舉行雞尾酒會，情況熱烈。

京華戲院新設雷達表計時系統昨舉行揭幕禮（左至右）京華戲院經理鄭家煥，雷達表代表孫秉樞，邵氏影星井莉及羅烈，在揭幕禮中。

聖匠職業夜校 設冷氣修配遊船班

【本報訊】九龍紅磡大環道十號聖匠職業訓練夜校，將於短期內開設冷氣修配班，授與冷氣工程原理、冷劑之應用、鋼喉接駁、冷氣電器的一般認識及機組組合，現已開始辦理報名手續，凡文化程度相當於小學畢業或較高者，不限年齡，均可携備半身照片二吋一張，報名費二元，到該校報名，或電K六四二七三〇詢問。又該校航海遊船班，仍有少數學額，凡年齡十八歲者可入學，每週上課三晚，修業期限爲兩個月，課程除原理外，並注重出海實習，以使學員能於短期內獲得純熟之駕駛技能，及考取海事處遊船駕駛執照。

日本貿易雜誌指出 大陸假髮經港外運
工商處已採取加强管制措施

【本報訊】工商業管理處業已採取愼重措施，加强管理人髮之輸入，與及假髮之輸出。採取新措施，是因爲日本的一份貿易刊物「入口商」指稱香港的假髮業又採用大陸輸入的人髮。

工商處發言人並指出：由於香港去年輸出假髮總值近兩億元，而假髮業直接養活了一萬一千工人，工商處必保護這一工業。

據悉：本港去年輸出之假髮往六十個海外市場，達一億九千七百四十多萬元之假髮往六十個海外市場，比一九六六年之七千一百一十五萬元爲多，其中美國購入一億三千四百一十三萬元，一九六六年祇值五千一百九十八萬元。

該日本貿易雜誌「入口商」說：大陸的人髮被運到亞洲某些國家，當作各該國家的出品，轉運香港。如此轉運，是得到某些政府官員予以方便。

九旅遊社聯合 辦台日遊覽團

【本報訊】本港九大旅遊社聯合舉辦之「台灣遊覽團」，四月份第一批經於十二日下午二時半乘國泰噴射客機出發，將在台遊覽八天，由經驗豐富之專員接待，下榻於中泰賓館。台灣八天遊覽，收費便宜，旅程安排完善。據稱：該團乃本港旅遊業最完善遊覽機構，一流膳宿，經驗豐富，遍遊寶島名勝，享受豪華。每月舉辦兩次，本月第二批將於廿七日出發，歡迎持有入台證者參加。日本觀光九天，每月分組安排，本月份餘額無多，欲參加者，可逕到環球旅運公司，電話二九三七〇；美華旅行社，電話四四一二三三，六六；恒利旅運公司，電話四四一二三六；康德觀光社，電話六六四二二五；香港旅運公司，電話八八二六六；太平洋旅遊中心，電話八八五六九；環通旅運社，電話二四八七七二；富泰旅運公司，電話二四三六五二；五洲旅行社，電話四五〇二五四。

留學生手冊新版 指導留學有關事宜

【本報訊】每年在三月底及四月初，本港有許多學生申請外國學校入學，紛紛收到美國、加拿大或英國的學校的取錄通知信或表格，接着的問題，便是如何申請外國領事館或移民局的學生入境簽証事宜，以及出國旅行的搭船或坐飛機的最簡便方法及最方便的問題。

海外留學服務社出版一本書籍名叫「留學生手冊」，初版在去年出版，第二版增訂本亦將於四月初出版，全書厚逾一百六十頁，內文有詳細指導有關上述事宜，並指導到外國時須注意的事項。該「留學生手冊」係海外留學服務社編印，凡有上述資格的學生，均可來函或親到海外留學服務社接洽，地址九龍窩打老道卅一號愛園大樓九樓四室，電話八四四八五七。

商台對聯徵求 入選名單公佈

【本報訊】商業電台第二台主持「對聯徵求」節目，上期第一六八首，對聯爲「對酒當歌須盡歡」，應徵之聯來甚多，評閱結果，選獎名單如下：第一名趙逸之「青雨綠谷水空流」，獎金三十元；第二名游驊「紅樓醒洞演金流」，獎金二十元；第三名李汝大，獎金十元；第四至第十名不分名次，每位獎金五元：陳瑞「文宗古道日當新」，李佩欽「青籬疊翠千峰」，陳立功「玉殿凡聽世知」，陳紹「黃粱夢中奇世事」，許適良「光世遊」，鄭宗霖「舞罷古道春安歸」，第一六九會聯爲「故國何時明清夢斷」，定今晚七時在第二台播出，并定本月十晚截稿，得獎聯帶名單下星期在該節目公佈。

駕單車撞倒女子 青年被指非禮被捕

【本報訊】一名十六歲青年，昨晨在灣仔駱克道附近土敦道，駕單車撞倒一名女子後，被指非禮該女子，結果被捕。

被害者稱：於昨晨四時許，該青年駕一輛單車經過上址，將一名年約廿四歲的女子撞倒在地，女子事後大叫非禮，聲稱被青年趁機攬抱，及上下其手，該女子遂報警，附近兩名警員，將被告拘捕。

據說：該女子被單車撞倒時，左腳及膝部均受傷，送醫院敷藥後已出院。

星加坡貿易考察團 昨參觀百貨商展會
紅伶影星連日到場參觀

【本報訊】第二屆世界百貨商品展覽會，昨又掀起參觀人潮，上午十時半至下午六時半，入場參觀人數逾數萬人，依照每一入場券隨派幸運抽獎券發出號碼，五天來已發至十四萬號以外，足見港九各界市民對於此一有關家庭日用物品之介紹展覽深感興趣。

大會每日除獲工商業各大廠商行號，各界社團首長，海外各地貿易代表等，影片明星歌劇紅伶，分日到場參觀，連日到有蕭芳芳，馮寶寶，薛家燕，李寶瑩等多人，昨日並到有電影明星樂蒂及鄭君綿等，引動在場觀衆爭睹風彩，熱鬧非常。

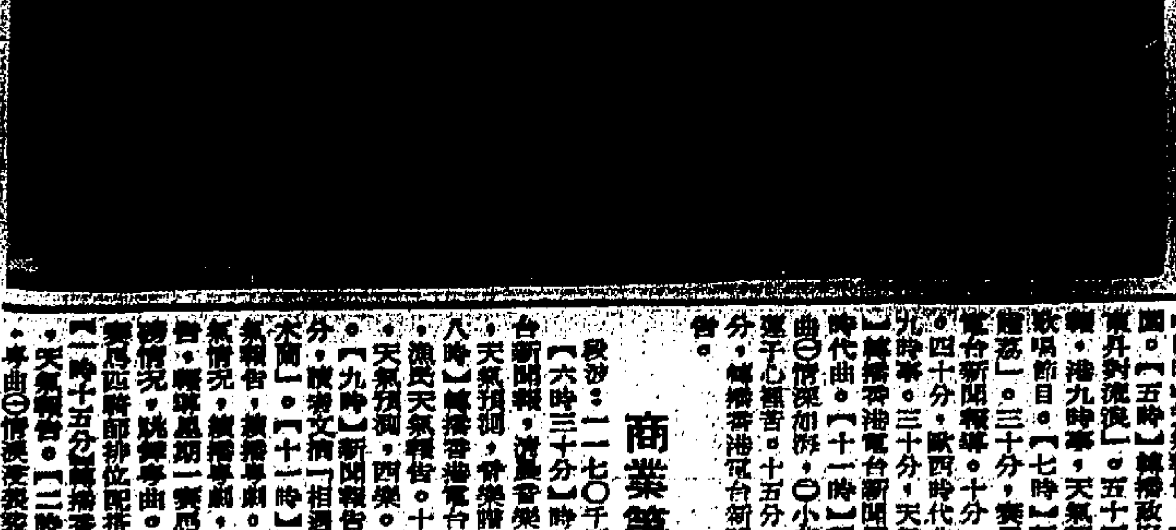
大會今日將請由電影明星露露，李珠珠，張慧嫻蒞臨主持頒獎暨幸運抽獎，此次爲大會第三次抽獎。

紅星蕭芳芳，馮寶寶，日昨應普益商會邀請，主持幸運抽獎，抽獎後由該會主席潘灝，副主席游榮樞，鄧迦等陪同參觀各攤位，在天寶獎客品香位時，備致贊揚，因對其出品已有多年認識，並經採用。

星加坡貿易考察團，由團長吳志雄，副團長林德民，黃大椿，秘書長賓翰，財政黃鐘泰，總務林理化率領全體團員廿餘人，日前往大會堂參觀「第二屆世界百貨商品展覽會」，陪同參觀者有新加坡駐港專員林德振，中華廠商會長蔡章閣，會長謝克，主席潘灝，副主席游榮樞，鄧迦迎送，由該會長介紹各委員諸立朝，何運南，李秉仁，陳仲池，何永新，蔡富華，張駒，潘錦才，何棣堯與賓客見面，總秘書何熔等，會同主席等引領賓客參觀各攤位，各賓客先後參觀會場門口之中國宮殿門樓及場內攤位之東方色彩與四化裝飾所吸引，對各攤位陳列之出品，尤爲中國藝術之大成。在參觀各攤位時，吳團長對中國展覽品種繁多，花樣新穎，質地高超，在世界各地均不可多得。

該團全體人員對展覽會讚譽備至，事後認爲本港廠商之出品，對外貿易前途未可限量。

最後該團長代表新加坡貿易考察團致送紀念品一座，並由普益商會代表致送紀念品與該團長，互留紀念。



星加坡貿易考察團，參觀世界百貨商品展覽會與普益商會各首長合照。

瑞士繡花衣料 在第邑公司展出

【本報訊】第邑公司新到瑞士繡花衣料，在紡織業中，瑞士繡花衣料向以手工、花樣、色澤及品質享譽於世。聖加路士科維的宗夫廠亦爲繡花紡織業中之先導者，同時亦爲上述三著名服裝公司及其他著名時裝店所採用。

附圖一，由義大利米蘭亞歷山大費迪採用聯合衣料設計的繡花邊衣裝。瑞士聯合廠，已有二百年之歷史，經驗豐富，世界各大著名服裝公司，每年都很重視該廠出品，如芬絲汀杜、希明、利視度士等都經常採用聯合衣料。

附圖二，用宗夫出品加以繡花的多采多姿的花邊晚裝。

較新進的司利衣廠，則以設計新穎獨特取勝，最受時裝設計家讚賞，去年該廠並獲得「COUPED' OR」獎，爲第一家繡花衣料製造商獲得該項榮譽。歐洲最著名之華倫天奴採用大量該廠製成的衣料。附圖三，東尼施拿設計的名貴套裝，乃採用司利花衣料。

香港仕女對這樣名貴之繡花衣料，以前未有機會目睹，今年有賴第邑公司專誠向瑞士訂購數件特出之繡花衣料展覽，展出繡花特麗甜、繡花金麗錦、繡花海島花布等名貴衣料。

周懿莊書畫展覽 昨由何雅明伉儷揭幕

【本報訊】青年女書畫家周懿莊近作展，昨日在香港大會堂舉行揭幕禮。上午十一時正開始，由助理教育司何雅明致詞，何夫人剪綵，到會嘉賓有文化界、教育界、社會名流等凡數百人，極一時之盛。

周懿莊學書於周千秋、梁燊璞，學畫於嶺南派楊善深，今方主持中國美術院教務，中外生員甚衆。雖年青而有此成就，殊爲難得。是日參觀者凡千人，致送花籃者甚衆。所展作品共百幀，以「花中一品」及「臨王覺斯書條」等作，獨爲人們所讚賞，展覽會期一連五天，至十七日止。

中山大學同學會 今晚舉行同學日
新舊同時就職聯歡

【本報訊】國立中山大學同學會，定今日下午七時在彌敦道華僑酒家四樓舉行「同學日」第六屆職員就職聯歡大會，敦請羅香林教授監誓，儀式後千人聚餐。爲增加歡聚氣氛，設有遊藝助興節目，分民族舞蹈、歐西流行音樂、諧談、雜技、歌劇等節目，豐富精彩，席間有幸運抽獎，除每人均獲紀念獎品一份外，並有五十個特別獎，係由正副會長理監事及各大商行廠家所捐贈，計有：中華航空公司贈赴台灣遊來回機票，中華旅行社贈紹興美酒，集成圖書公司、文化服務社、文教書局贈各類名貴獎品。

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【六時三十分】時代曲。【七時】專題新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及漁民天氣預告。三十分，天氣報告，農民一週。四十五分，時代曲。五十八分，專曲「櫻花小姐」。【八時】專題新聞，海員時間特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，專曲「歸來燕」。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌唱選輯。三十分，美麗的音樂。【十時】監獄漫遊之十「監獄精華」。四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告。【十一時】專題新聞，轉播九龍佈道公會復活節宗教節目。【十二時】專題新聞。二十分，歐西流行曲及時代曲點唱。【一時】潮曲「赴彩樓」。十五分，專題新聞，特別報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲「玉堂春」。三十分，潮曲「雙珠鳳」。【三時】專題新聞。【五時】轉播政府大球場甲組銀牌準決賽「流浪對東昇」。五十五分，天氣報告。【六時】專題、國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，音樂小曲。三十分，時代曲。【七時】專題新聞，宗教節目。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，京劇「夜夜此時聽」。四十五分，香江夜話。【九時】專曲⊖傾國名花，⊜白頭時。三十分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【十時】專題新聞，時代曲。三十分，專曲⊖金鳳釵，⊜花田錯會。【十一時】專題新聞。二十分，小曲細聽。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題閒報。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【六時二十八分】進行曲。三十分，轉播新聞。【七時】天氣預測，特別報告及專題新聞。十五分，時代曲。三十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣報告。十五分，專曲。【九時】新聞報導，天氣報告。【十時】新聞報導。【十一時】新聞報導，天氣報告，音樂。【十二時】新聞報導，天氣報告。【二時】天氣報告，音樂節目。

麗的金台

【七時】進行曲，今日節目報告。十五分，時代曲。三十分，京劇。【八時三十分】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。三十分。

商業第一台

商業第二台

中文電視

無綫電視

明天各場對抗性强
晨鳥鴻運狀態豪勇 美驪新圖質新當起

各場準備形勢

●雨時鐘●

明天十場的準備形勢，大部份馬操足，各場對抗性强，半冷門的機會依然存在。

第一場：第七班六化郎四十碼，晨鳥質新當起，班次依然大利，上次一哩，留頭門後，失蹄太多，此次出短途，賽後操半哩步法靈活，有力爭雄。

鴻運脚法爽朗，近來經常操練，林灝利試半哩及一段屆多，步伐雄壯，佳態保持，過去以短途够快，此次有突襲機會。

好野由黃明桑試一段，經抒步伐狀態仍佳，短途够快，有力爭雄。

威望由劉福雄出策，試一課半哩及最後試跑，勁力平平。

第二場第四班一哩，美國生采緩操半哩及六化郎，狀態勉堪保持。

美驪升至第四班，仍有迴旋餘地狀態甚勇，近來試半哩及六化郎，清爽有勁，仍有突襲機會。

海上霸王多操一段及半哩，狀態甚佳，金諾操練甚勤，狀態仍堪保持，但消沉過久，斯爲美中不足。

龍心經常操練，麥美倫試跑多時，步法爽朗，近一課快六化郎一分六秒一，末段狀態甚佳，有突襲冷門希望。

新圖近來試三課半哩，一課六化郎，氣力雄壯，依然够勇，有力爭雄。

第三場第七班六化郎四十碼，安樂至實蒙後試半哩，經抒步頭。

飛沙由李家强試半哩一分正，經盈活潑，狀態尚佳。

我勝由梁錦垣試六化郎一分廿六秒三，進步甚多，有力進襲冷位。

士爵威的操練很勤，何華連試兩課快六化郎均在一分二十九秒之間，氣勢增强，有突襲機會，場地起變化，應防爆大冷門。

●快樂軍人步活勁雄 保得利必圖利均勇

第四場：新馬一哩，快樂軍人質素極高，早期因成熟未足而乏表現，近期勤操，每課皆見搶極狂衝，步伐甚爲成熟漸足，路姿輕巧悅目，佳態畢呈，本身有分段高速，由郭子猷出策，有機會力放到底，是本場爭勝份子。

飛龍最後試跑由陳浩祥出策，全程快放到底，勁力貫注。氣量已增强，估計質素不弱，勁操態勇，進步甚速，有力爭奪三甲。

雄踞由衛林士出策，最近操足六化郎，走勢文靜，今次路程適合，有力進襲半冷門。

生利成熟佔先，早課每試後勁，衝刺凌厲，步幅開朗，可睇冷位。

第五場：第四班一哩，保得利由郭子猷出策，近期已操出快功夫，一哩試跑操出一分五十九秒二，末段廿八秒三，四蹄甚展，氣勢如虹，佳態揚溢，在第四班估優勢，今次負磅有利，勝望甚高。

力排由彭利來出策，經常作六化郎快試，進展甚速，踏姿擺洒，勁力雄渾，負磅磅出戰，是三甲中爭雄份子。

典娜由梅道登勤力打磨，佳態躍起，本身段速平均，跑一哩可以分段力爭，有力進襲冷門。

必圖利經常作半哩快試，長程功夫做得太少，恐快放木錢出戰，由何國英出策，提防放盡成功，宜留意最後勁態。

第六場：第三班六化郎四十碼，密底算盤由鄭棣池出策，搶韁狂衝，步幅開朗，勇況畢呈，今次路程適合，有力快放到底爭勝，是本場熱門頭馬。

紅寶同升此班，早課仍見狠極磨練，近期頻作六化郎快試，勇況保持，弱馬轉好，氣勢旺盛，今次路程也合，是三甲爭雄份子也。

風雷合短途有高速，近期試足快六化郎，佳態躍起，由施霖華出策，勢必力爭，有力進襲半冷門。

跑過先經常畢勇，最近一課快半哩五十六秒正，末段廿八秒四，餘勁很强，由告東干出策，提防採用放盡戰略直放到底爆大冷門。

金手指勇勝質態佳 成豐慶相逢仍可取

第七場：第三班一哩二五，優游是長途好手，近期已經快起快試，健康已顯著好轉，最近一課一哩二分○一秒三，末段廿九秒正，餘勁很强，佳態揚溢，今次路程最合脚法，由蘇國光出策，勢必力爭，對手不算强，爭勝機會最高。

近期頻作半哩快試，勇態畢呈，底質較優，今次路程適合，是三甲中爭雄份子。

金手指質素較新，近期操足六化郎，氣力雄壯，由彭利來出策，將俟機進襲半冷門。

勇勝經常畢勇，近期由游定柱一手操練，試足六化郎，步幅開朗，本身有分段高速，跑此程可以分段爭先，應防爆大冷門。

第八場：第七班六化郎四十碼，成豐上賽跑一哩敗在最後幾步，復課即快試半哩，勇況再進，今次路程最合，由郭子猷出策，有力一放到底爭勝，是本場熱門爭勝份子。

慶相逢勝後留班，質素尚新，今次路程也可應付，由鄭棣池出策，仍是三甲中爭雄之材。

友誼萬歲段速平均，難得經常畢勇，跑此程頭段如不太落後，第三段可以發揮凌厲衝刺後上爭勝，是本場俟機進襲的半冷門。

蓋世奕人近期已見步幅開朗，進步神速，如

祥徵質高金榜呈勇 生日餅仙姬近況佳

第九場：第四班一哩，祥徵質素很高，在第四班估有微利，最近一課一哩二分○一秒二，末段廿九秒正，洒開大步，搶韁狂衝，餘勁很强，今次路程適合，由羅倫出策，是本場爭勝份子。

瑞龍底質較佳，最近由郭子猷試過檔，六化郎快試氣勢如虹，踏姿輕巧，氣量已增强，今次負輕磅出戰，有力與祥徵力爭到底，是三甲中爭雄份子。

金榜路程最正宗，近期勤操，佳態躍起，由邱達禮出策，有力進襲半冷門。

再勝操足六化郎及一哩，由衛林士出策，可爭冷位。

第十場：第三班六化郎四十碼，生日餅在第三班佔有微利，近期頻作六化郎快試，陳福仁的一課一分廿六秒四，末段廿八秒二，搶韁狂衝，勁力貫注，今次路程最合，勝望甚高。宜看定配搭的勁態。

仙姬操足六化郎，每課皆見勇況畢呈，本身速度不弱，由郭子猷出策，有力與生日餅力爭到底，是本場三甲中爭雄份子。

牧博健康好轉，近期勤操，佳態躍起，由何國英出策，有力進襲半冷門。

寶島最近一課六化郎一分廿七秒，末段廿九秒，氣力雄壯，路程適合，可爭冷位。

鴻運美麗勁力充沛

晨操摘述

陶樂駿

昨天早課正常，雖然馬匹不多，其中亦有些狀態很佳，茲摘述如下：

林灝利試鴻運半哩，火氣盛旺，禁程搶韁直前，餘勢猶厲，勇態再起，短途有三段高速，難得久休回勇，林灝利如能鎮靜騎來，有突襲半冷門希望。

助手試美麗半哩，步幅開得潤，氣力雄壯，走勢清順，依然活潑，升到第四班，從質素而言，仍有迴旋餘地，負中磅出戰，有鄭棣池出策，俟機進襲。

麥美倫試龍心與何華策愛發力同試半哩，愛發力步幅狹窄，氣力有限，無甚進展，龍心的走勢文靜，勁力充沛，依然畢勇，老馬迴光，有拚冷希望。

和味活潑 宜於敲冷

劉福雄試再包半哩，步法欠活潑，馬身稍重，狀態平平，此次的機會仍待。

何華試士蔚威半哩，走勢稍見清順，但勁力仍不够强，消沉多時，仍難寄予重望。

助手試萬壽無疆半哩，步法雖佳，惟勁力不如前，此次出一哩，機會平平。

陳浩祥策和味與陳福仁策錦衣同試半哩，和味走勢清順，活潑有緻，速課均見佳態外溢；錦衣馬身重，狀態平平。

衛林士再 回策神魔

衛林士同試神魔半哩，全程控韁緩馳，末段稍爲加速，即有强勁，豪放奔騰，勇態保持，近期降入第三班，加了九磅，出爭短途六化郎四十碼，路程適合，有突襲冷門希望，過去而言，衛林士與神魔是老搭檔，堪稱駕輕就熟，宜留意勁態。

陳福仁試仁仁半哩，步幅開潤，勁力稍見增强，已有進步。

助手試娟恐六化郎，末段的衝力平平，無甚進展，此次出長途一哩二五，機會不强。

樂存恒試福至心靈半哩，雄姿，渾勢勁力貫注，末段跑順，衝刺甚强，狀態很勇，此次出爭長途，經磅有利，適逢同勇，是冷門對像。

再勝態勇 聰明人佳

助手試金榜半哩，踏姿清爽，末段的衝力强，已有進步，曾會士試聰明人半哩，出脚輕爽，勁力貫注，跑來有雄勁氣氛，老馬迴光，宜留意勁態。

衛林士試再勝半哩，全程按緊，以擒鋒芒，狀態大勇，搶韁狂衝，奔勢甚强，已近顛峯，此次有突襲半冷門機會。

助手試英俊王子半哩，步法輕鬆，狀態保持，真華仍試樂意半哩，步伐雄壯，氣勢盛旺，勇態如前，降班作戰，出爭短途六化郎四十碼，宜留意冷門勁態。

次天第四班連場劇鬥
金諾降班適時回勇 必圖利金榜狀態佳

賽前專論

●老溫●

週一仍然賽馬十場，但一場均有三數匹實力馬，亦無一面倒大熱門出現，其中，三組第四班一哩賽，宜選作下注最佳場合，根據狀態、路程與潛質等，綜合分析三個第四班一里賽機會：

第二場：金諾降班加十磅，仍然有利，本季狀態低落，缺乏表現，目前已露轉機，未降班前出九化郎，前一里走勢不俗，可見此駒有生機，降到第四班佔到便宜，觀其近日操磨甚振，足見巳下决心爭雄。若以路程、質素比較，金諾絕不遜於其對手，取勝機會澳然同儕。

美麗踏入本季大熱之年，上賽出九化郎，直路力追八面威風與祥徵，充份表露此馬班次足够，銳氣當起之馬，不能漠視。狀態確不遜色，估計有力狂威發前駒。

必搏降班有回旋，本可一戰，無奈近況稍沉，謀難有成。

和平萬歲潛力不及新圖，骸底似以新圖作主力出擊，新圖跑五化郎以超時速搶元升回第四班，出九化郎大熱倒灶，但沿途能勁放一里，以此滑來，此駒有力盡爆冷，不能忽視。

第五場：郭子猷出策保得利，形勢爲之改觀，此馬後勁好，最宜中離距，本週試跑見靚，不失爲本場中堅份子。

必圖利六化郎拚負於飛送，後上不及所致。今次改由何國英主奪，可見上次雅後心有不甘，追得易配搏殺。必圖利可以升班，目前已踐勇境，是此場穩健的一匹，不勝有位。

寧靜降班佔優勢，以潛質而論，必圖利尚不及此駒，但以近況比較，尚未十足，所以，狀態處下風，故宜作配搭。

典娜升上第三班缺之表現，可能潛力不足有關，降班後又可呼風喚雨了。問題負一四八磅太吃虧，賽後又未必急急於求勝，以穩陣態度選擇博冷門爲宜。

和味在第三班不能上名，降回第四班，又有便宜。此駒的實力介乎三、四班之間，狀態顛峯在第三班有得鬥，現時初露佳態，如拚亦有一定的機會，可以研究取勝。

小英雄與力搏，班次僅够，前駒定要排內檔才有力量，後駒要力騎，此兩駒適宜冷脚推敲，狂搏實不相宜。

第九場：美倫正宗一里馬，本季兩次打硬仗敗陣，碰到超班馬耳，今次分組有利，秦半沒有實力，以美倫的質想堅一，處在環境有利之下，可期取勝，值得搏搏。

祥徵潛質極高，能放能鬥，觀乎上賽跑九化郎，直路凌厲衝刺相當犀利，何以不再由梅道登主轡，實非局外人所能了解。不過，羅倫亦曾勝過一哩，如有分頭，值得留意。

瑞龍狀態低沉，徒有班次之利，殊難過信。金榜由邱達禮出策，亦有腦頭，迢匹老馬現時有癮，憑邱達禮的拚搏精神，可予對手嚴重威脅，三甲之選。

鐵金剛初露佳態，但強弱難以置準。

日有進展的錦衣值得搏；蘭花觀力不足中距離；[illegible]華有成；聰明人狀態平平，加宜求冷，我叫馬敢。綜合上述分析，介紹投注如下：

第一組：正選金諾，副選美麗，冷門新圖。

第二組：正選必圖利，副選保得利，冷門寧靜。

第三組：正選美倫，副選祥徵，冷門金榜。

(上)百勝馬主王晏程牽馬入會圍●(下)沙宣洋行總經理鮑華頒發沙宣杯與鄭棣池●

晨鳥好 雙雄鬥智

附驥集

次天頭場的紅牌生要，第七班六化郎四十碼，實案最新的晨鳥與好野狹路相逢，同是質新的馬，而狀態亦不相伯仲。

晨鳥，過去勝九化郎在下山段勁力，直路上輕易實捷；好野勝短途，直路的强勁壓倒愛爾蘭花，此次由黃明桑出策，目前緩操以擒鋒芒，論短途速度，以好野較佳，但首第三段的衝勁，則晨鳥較强，堪稱各有千秋，成爲雙雄鬥智之局，加上短途一向够快的鴻運，成爲三雄鼎足之勢，但以機會而言，仍屬晨鳥與好野佔先一線。

海上霸王龍心必拚

每日好賽第二關，賀新的馬有必博與新圖，操練不算積極，比較而言，新圖的操練較爲正常，有突襲機會。

於是，老馬有海上霸王與龍心，近來均見佳態畢呈，尤其是龍心，操得火紅火綠，氣勢如虹，本季經常出操，還是體力尙强的表現。過去龍心由六化郎起，長途至一哩二五，均能勝任，近來的氣力，充其量可以扳到一哩，由麥美倫出策，雖得大勇，是冷門對像，宜留意臨場的勁態。

金手指質高可連捷

金手指的潛質仍未見底，上次勝九化郎一分五十二秒，直路上的衝刺，排山倒海，氣勢之雄，恐人欣賞，本季度揮師高潮，狀態經常畢勇，平時操練悠閒，上陣發有後美演出，此次加了三磅，仍有大利，在第七場出爭一哩二五，依然是爭雄份子。

賽後檢討報告
羅倫遭受警告 碧琪賽後跛足

受新賽事布拉漢發表昨日賽後檢討報告：第二場皆大歡喜騎師羅倫因准其馬埋欄太快，遭受警告：第七場堅橋騎師邱達禮墮馬，由於該馬擋着梅道登之福來後蹄，這是出於意外，與人無尤。

(第一場)第八檔榮勝(鄧飛雲)入閘後，未開跑即破閘衝出，後再度入閘開跑。

(第二場)第八檔蠶惡(梁錦垣)從外檔開跑，故出閘甚後。皆大歡喜騎師羅倫被警告，因其跑至馬房轉彎直路時，越過內欄之威能(何華)後，准許其馬埋欄太快。

(第三場)無可報告。

(第四場)第一檔飛勁(蘇國仁)，第七檔頑玩意(邱達禮)，因閘開時遲受第五檔鳳歌后(郭子猷)擁擠，因而墮後，在跑入最後直路，鳳歌后(郭子猷)突又斜跑，引致領寶(何國英)要拉開以避，同時飛勁(蘇國仁)及步加飛，兩駒均在領寶之外欄，情形也一樣。

(第五場)第二檔寶貝來(谷嘉士)出閘頗後，第八檔皇家寶石(告羅士)常開閘時雙脚撑起，亦告遲後。獸醫報告，碧琪(羅倫)跑完入場，發現左前足已跛。

(第六場)無可報告。

(第七場)第三檔堅橋(邱達禮)在未開跑即衝破閘門而出，後要再入閘，於是開跑即墮尾，第十檔奮門(趙仕端)亦出閘墮後。董事研究關於堅橋騎師邱達禮在五閘處墮馬，在錄取邱與福來騎師梅道登，火箭騎師施霖華及勝券騎師麥美倫等証供，同時觀看紀錄片，董事認爲由於堅橋前蹄與福來(梅道登)後蹄所致，其墮馬乃出於意外，與人無尤。獸醫報告，堅橋檢驗出福來後蹄被擦傷，醫生報告，幸獲避免遭受重傷之邱達禮，祇左大腿肌肉受損傷。

(第八場)士王子(何國英)在比賽途中，馬肚帶斷却，經過檢驗，認爲沒有出現甚麼毛病痕跡，故不再追一步採取行動。

(第九場)無可報告。

(第十場)第四檔醒目(牛家强)，入閘時發脾氣，改排外檔；又有第二、六、八、檔落第馬須再過磅所。

第七場鄭棣池騎百勝勇奪沙宣杯，圖爲跑抵終點時情形。

昨日賽馬各場成績

第一場：(第五班馬)路程六化郎四十碼，出馬十四，時間一分十七秒又五份之二。分段時速：三秒四，廿七秒二，五一秒三，一一七秒二(廿五秒四)。第一勝兩馬位，第二勝兩馬位。

位置派彩

㊀足水 陳浩祥 八元八角

㊁大力 彭利來 十三元五角

㊂雄霸 梅道登 二十元四角

獨贏彩：十四元一角。搖彩首名：四二七八號，二千七百六十一元。次名九五六號，七百八十九元。三名二六五四號，三百九十四元。入圍獎：一一三八，一二八一，一四三五，六○二，二○二八，三六一二及二四二四(每派彩一百元)。

第二場：(八班馬)，路程一英里，出馬十一匹，時間一分四十五秒正。分段時速：廿五秒四(廿六秒四)，五一秒三，一一八秒一。第一勝三馬位，第二勝三馬位。

㊀滔柜 鄭棣池 七元五角

㊁皆大歡喜 羅倫 十元八角

㊂得寶銘 郭子猷 八元九角

獨贏彩：十九元九角。速贏位：六號搭十號，派彩二百零五元。孖寶：第一場六號夾第二場六號派彩一百正。搖彩首名：四○八二號，二千九百九十三元。次名：四○一號，八百五十五元。三名：三八六七號，四百二十八元。入圍獎：四六六八，三四八四，二八八二，二六六二，三三二四，二六八三，三三六五○及二七五一(每派彩一百元)。

第三場：(新馬)，路程半英里一七○碼，出馬七匹，時間五十九秒又五份之二。分段時速：十秒四，卅五秒一，五九秒二，(廿四秒一)。第一勝八馬位，第二勝一馬位半。

㊀僑金 周宏洲 六元七角

㊁安家 彭利來 五元四角

㊂比你劫 林國强 七元

獨贏彩：卅一元。進贏位：一號搭七號，派彩四十一元。搖彩首名：五九二號，三千四百二十五元。次名：一六○九號，九百七十八元。三名：一四五七號，四百八十九元。入圍獎：一六七，二九二二，二八一三及二三六五(每派彩一百元)。

第四場：(新馬)，路程一英里，出馬九匹，時間一分四十四秒又五份之三。分段時速：廿五秒三，五一秒一，一一七秒三，一四四秒三，(廿七秒)。第一勝一馬頸，第二勝三馬位。

㊀鳳歌后 郭子猷 六元一角

㊁步加飛 李家强 八元二角

㊂領寶 何國英 八元七角

獨贏彩：十一元三角。速贏位三號搭八號，派彩六十五元。搖彩首名：四三四○號，三千四百三十五元。次名：一六九一號，九百八十二元。三名：二三九二號，四百九十一元。入圍獎：四八八四，四○○三，二○三四，二八九二，二二六○及一○五○(每派彩一百元)。

第五場：(第八班馬)，路程一英里，出馬九匹，時間一分四十三秒又五份之四。分段時速：廿五秒三，五○秒二，一一六秒四，一四三秒四(廿七秒)。第一勝半馬位，第二勝五馬位。

㊀馬寶達 施霖華 九元六角

㊁愛琴海 邱達禮 十一元五角

㊂達利 彭利來 七元七角

獨贏彩：三十元四角。速贏位：一號搭六號，派彩二百六十三元。搖彩首名：一二○九號，三千七百三十八元。次名：五一七五號，一千零六十八元。三名：四○六八號，五百三十四元。入圍獎：一五八四，三三四，二六三四，三七○八，二三○八及五○五六(每派彩一百元)。

第六場：(新馬)，路程半英里一七○碼，出馬九匹，時間一分零一秒又五份之二。分段時速：十秒三，卅五秒，一○○秒，(廿五秒二)。第一勝十二馬位，第二勝五馬位。

㊀金鑽 何華 六元

㊁信用 邱達禮 七元七角

㊂火麒麟 梁錦垣 八元三角

獨贏彩：八元七角。速贏位：三號搭九號，派彩卅八元。搖彩首名：三一九六號，三千八百一十三元。次名：三八○五號，一千零九十元。三名：三七八八號，五百四十五元。入圍獎：二八四四，四七四，四八○六，四四四六，二六五七及二二六四(每派彩一百元)。

第七場：(沙宣挑戰盃)，(第一班馬)，路程一英里，出馬十四，時間一分卅九秒又五份之二。第一勝六馬位，第二勝一馬位半。

㊀百勝 鄭棣池 七元三角

㊁多勝 郭子猷 八元五角

㊂福來 梅道登 九元三角

獨贏彩：十六元六角。速贏位：九號搭十一號，派彩六十元。搖彩首名：四六○五號，四千零四十六元。次名：三○一一號，一千一百五十六元。三名：二二六號，五百七十八元。入圍獎：五一一六，二九七七，八○一，三一六一，四三八四，五九八及三四九二(每派彩一百元)。

第八場：(第五班馬)，路程六化郎四十碼，出馬八匹，時間一分十七秒又五份之四。分段時速：三秒四，廿七秒二，五一秒二，一一七秒四(廿六秒二)。第一勝半馬位，第二勝短馬頭。

㊀愛美神 鄧飛雲 九元四角

㊁美神 梅道登 六元

㊂馬公爵 鄭棣池 六元一角

獨贏彩：六十三元九角。速贏位：一號搭六號，派彩二百元。搖彩首名：三三四○號，四千一百八十六元。次名：五三三六號，一千一百九十六元。三名：三四九三號，五百九十八元。入圍獎：五九三一，一七九八，二八四七，二○八一及四七二三(每派彩一百元)。

第九場：(第八班馬)，路程一英里，出馬十五，時間一分四十四秒又五份之二。分段時速：廿六秒，五一秒二，一一七秒三，一四四秒二，(廿六秒四)。第一勝半馬位，第二勝四馬位。

㊀愛麗凱 何國英 九元三角

㊁寶貝林 鄭棣池 六元三角

㊂奇拍 梁錦垣 (五馬無三彩)

獨贏彩：三十二元七角。速贏位：一號搭四號，派彩九十九元。

第十場：(第五班馬)，路程六化郎四十碼，(是場臨時增加，不設搖彩)。出馬十四，時間一分十六秒又五份之四。分段時速：三秒四，廿七秒二，五一秒四，一一六秒四(廿五秒)。第一勝六馬位，第二勝四份三馬位。

㊀快活 鄭棣池 八元三角

㊁寶馬 郭子猷 七元二角

㊂威風 梅道登 六元四角

獨贏彩十五元六角

速贏位：五號搭八號派彩一百元

(是場因要搖彩號碼另錄)

復活節賽馬首天
鄭棣池二捷奪沙宣盃 鄧飛雲策愛美神爆冷
堅橋大熱門倒灶 邱達禮墮馬輕傷

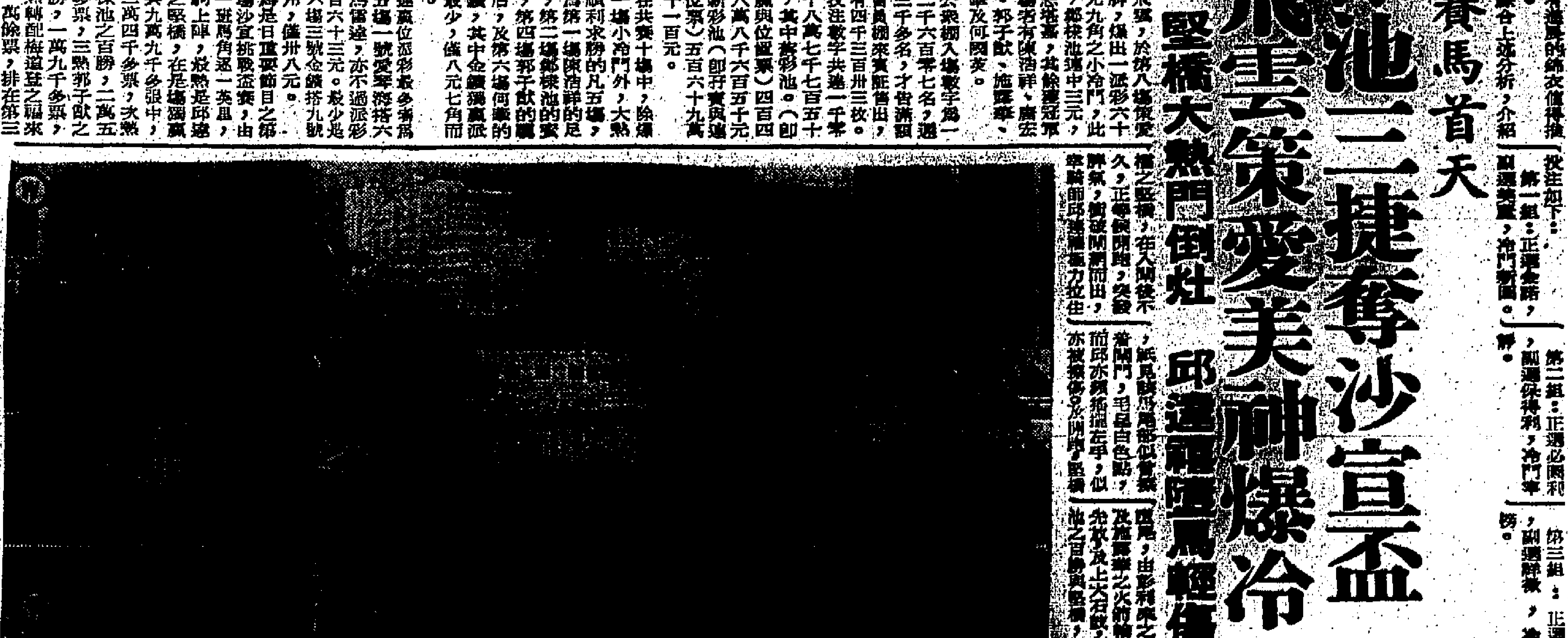
復活節大賽馬首天，於天晴快地中舉行，鄭棣池策百勝，在沙宣挑戰盃賽上陣，不獨輕取勝利，捧得盃歸，且更打破一英里途程紀錄，宣振馬王雄風，而是場大熱門馬堅橋騎師邱達禮，於跑過大石鼓，突然翻墮馬下，幸無大礙，祇扭傷左足，腿部擦傷，星期二須往照X光檢驗，故次天將不能上陣。久休復出之紅牌牛鄧飛雲，於第八場策愛美神，爆出一派彩六十三元九角之小冷門，此外，鄭棣池獨中三元，門志猶熾，其餘奪冠軍一場者有陳浩祥、周宏洲、郭子猷、施霖華、何華及何國英。

公衆棚入場數字爲一萬二千六百零七名，遜差三千多名，才告滿額，會員棚來賓証售出，亦有四千三百卅三枚。投注數字共進一千零一十八萬七千七百五十元，其中舊彩池(即獨贏與位置票)四百四十八萬八千六百五十元；新彩池(即孖寶與速贏位票)五百六十九萬九千一百元。

在共賽十場中，除爆出一場小冷門外，大熱能順利求勝的凡五場，是爲第一場陳浩祥的足水，第二場鄭棣池的滔柜，第四場郭子猷的鳳歌后，及第六場何華的金鑽，其中金鑽獨贏派彩最少，僅八元七角而已。

速贏位派彩最多者爲第五場一號愛琴海搭六號馬寶達，亦不過派彩二百六十三元。最少是第六場三號金鑽搭九號信用，僅卅八元。

爲是日重要節目之第七場沙宣挑戰盃賽，出第一班馬角逐一英里，十駒上陣，最熱是邱達禮之堅橋，在是場獨贏票共九萬四千多張中，佔三萬四千多票，次熱鄭棣池之百勝，二萬五千多票，三熱郭子猷之多勝，一萬九千多票，四熱梅道登之福來，一萬餘票，排在第三熱之堅橋，在入閘後不久，正等候開跑，突發脾氣，衝破閘欄而出，幸騎師邱達禮極力拉住，祇見該馬尾部似有[illegible]，由彭利來之少女及施霖華之火箭帶頭前，而邱亦頗拖左手，似亦被擦傷及開跑，堅橋先放及上大石鼓，鄭棣池之百勝與堅橋，雙雙勁力追前，不料下大石鼓後至一哩二哥附近，堅橋騎師邱達禮翻墮馬下，橫臥跑道中，後由救護人員將之載回場施救，幸無大礙，祇扭傷足部，但邱君已不能上陣，故第九場坐騎紅天，轉配麥美倫，第十場威風則改由梅道登出策。先場競爭結果，百勝怒放凌厲後勁，以六馬位輕取郭子猷之多勝，不讓梁扈冠軍，且創出一分卅九秒二佳績，打破一九六三年五月十八日密氏賽盃(負一五四磅)所保持之一分四十秒正紀錄。百勝獨贏派彩亦有十六元六角，[illegible]



(上)第一場見水不負泥塗，以多馬位勝出●(下)第二場池仔[illegible]出，曾日好實見水[illegible]終點時情形●

銀牌準決賽今再賽
東昇碰流浪
下午四時一刻在埔頭上演
花墟聯賽星巴相鬥

【本報訊】足球賽今天有兩場大戰，政府大球場，演銀牌準決賽，東昇對流浪，下午四時一刻開賽。花墟球場，則上演聯賽星島對九巴，下午四時半交鋒。

東昇與流浪銀牌準決賽，兩隊于本月九日經一度交鋒，但殺得難解難分，和局終場，並于今天再續未了緣。今天大球場，門價分三元五角、三元、二元四角及一元二角多種，前三種門票，今天上午十時至下午一時，先在政府大球場公開預售；下午一時半起，則全部門票在球場出售。

東昇與流浪今天的銀牌準決賽，除爭決賽權，將與早已保得決賽權的元朗爭本屆銀牌錦標。假如今天經過九十分鐘角逐，東昇與流浪又賽成平手，須加時廿分鐘決鬥，若加時仍不分勝負，就要另定賽期，重新比賽一場。

循環遞進時，東昇與流浪因兩度交鋒，那時東昇以三比二勝流浪，決賽碰頭，則雙方在加時比賽下，打成一比一和局。今天兩隊再爭銀牌決賽權，已是本屆第三次對壘。

就東昇與流浪雙方的近況都不俗，實力亦十分接近，今日重逢，依然旗鼓相當，勢均力敵，不失為有一番之爭。

東昇在銀牌賽及聯賽通勝東方兩仗，氣如虹。流浪在銀牌複賽亦以四比一大勝九巴，狀態已告好轉。至于雙方的實力，東昇以守衛堅強見稱，流浪的鋒衛配搭則較為平均，兩隊各有千秋。況且今仗勝負，關係決賽權的得失，雙方勢必全力相搏，誰勝誰負，非經劇戰，實難確定。

據悉，流浪今天的上陣人腳，決定局出，已考入警界服務的佐治，亦設法請假上陣。假如流浪有佐治陣場，由于他臨門一腳不錯，鋒力將告加強，這樣，今仗流浪得勝機會，將因此而被看高一綫。

花墟球場，甲組聯賽，星島對九巴，門票一律二元四角，此乃聯賽六循環的賽前。目前聯賽積分表上，星島以十八戰十四勝二和二敗得卅分，位居首席，倘若在今後所餘的六場比賽全部獲勝，聯賽錦標，便歸其所有。九巴的成績則甚為低落，比賽十七場六勝四和七負，得十六分，位列第八，冠軍已告無望。因此，今仗勝負對星島有大影響，對九巴實無足輕重。

聯賽第一循環與九巴時，星島曾以九比二大勝九巴，雖然當日星島有張子岱、少了兩員好手，實力已減弱不小。但九巴目前狀態甚差，去週與流浪對壘，亦淨負兩球，踢來一無是處，而且根據雙方戰力來看，也是星島較為可靠，故今天的一場比賽，星島得勝希望就比九巴為大。

加山聯賽爆出冷門
消防竟勝元朗
四比二對降班威脅稍減

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日在加山南華球場爆出大冷，已獲得銀牌坐進冠軍決賽資格的元朗，竟被降班成份濃大的消防擊敗，兩軍之戰，結果是二比四之差。消防亦以五比〇大勝元朗，是役觀眾二百八十七人，門券收入僅逾三百元。

上半場兩隊打成一比一平手。賽前被人看好的元朗於開賽後十一分鐘便攻入一球而佔先，而且初時攻勢，還居上風，他們反勝為敗的關鍵，是在上半場最後八分鐘左後衛何志坤一時大意，頂球入網，被消防扳成平手。從此激起他們更高的鬥志，加上他們的體力氣力與身型原已不錯，復得鋤強扶弱的四座球迷吶喊助威，利用他們借身的力於銀牌爭戰的弱點，不斷向元朗發動長傳急攻，果然節節佔先，下半場攻勢比元朗還多，而且除再添三球之外，還有許多入球機會。

消防球員所穿球衣，與我們所打的位置迥然不同，穿四號球衣的劉同興，實際是打中鋒，他在下半場利用其高大的身型與衝刺力，攻進兩球，而穿九號球衣的劉子堅，實際是打中堅位置，穿五號球衣的羅文強則打左中衛，劉子堅與羅文強兩員都是身高手長的衛將，不時變雙坐鎮中路，配合左後衛的高個子，控制了後場的制空權。加上他們防守上見球就大腳勾消，所以個子較小的元朗鋒將，輕易不能進入他們禁地之內。其餘穿七號球衣的楊志偉是打左翼，穿六號球衣的劉順賢是打右中衛，穿十五號球衣的黎偉鎏是打右後衛。

元朗的守衛力，本來相當強，可是由於輕敵及借身的關係，不時給出及不敢硬碰，門將李炳華，亦未能穩守最後一道防綫，第一球之失，何志坤固有責任，不過，他當時已封住皮球去路，仍能讓皮球從地面溜走入網，所以亦要負部份責任。第三球之失，是他等球來接而不衝出，致被劉同興搶前射入。第四球之失，固鬧出笑話，惹得全場捧腹。當時對方古秋航得機在中路施射，波鞋亦隨皮球去勢而脫出，在一實勝二的情況下，李炳華竟撲向空中的波鞋，而讓皮球從地面輾滾入網內。在失第四球之前，元朗本已扳成二比三接近局面，再失一球後，比分又拉遠了，而此時亦無多，故此扳成平手的信心，全隊的演出，當然亦隨之消沉，是遠比往日為差。

消防只贏過緝私一仗，今在落後時再在甲型班球腳下搶到兩分，使積分增到四分，雖然降班威脅仍極，但卻增加不少護級的信心。

上場雙方各入一球

開陣後，元朗採取攻勢，六分鐘，元朗先入外發炮，偏出少許，無功而退。元朗繼續揮軍進攻，十一分，周志雄突破中路空檔，直射，球兒應聲入網，一比〇，元朗先拔頭籌。

三分鐘後，元朗攻到消防禁區，重來，劉子堅一記倒掛解圍，大力抽回，劉子堅拔出界外，危急一時。

消防反攻不迭，廿一分鐘，鄭國根射，右後衛何志坤頂球，皮球出界，治理五分鐘後，無法復原，乃退出場外，由梁偉入替。

敗象已露，左翼楊志偉入網，以一比一扳平。

後衛何志坤在卅七分，被楊振澄衝前截球，拖後頭頂，何志坤馬上回頭搶救，楊振澄以右腳一撥，李炳華撲救不及，一比一仍平手。

誤把波鞋作皮球　李炳華演出活劇

消防扳成平手，鬥志大振，頻向元朗展開長傳急攻，甚具威脅，但因未能突破李炳華一關，而無法多取。上半場旋告結束，雙方各入一球，而未分離。

易地再戰，雙方仍以原陣出戰，五分鐘，消防揮軍前進，葉世賢上前助攻，直傳前鋒，劉球門前，同興立即頭頂入網，但為李炳華接住。

消防士氣甚盛，繼續向元朗進攻，僅過一分鐘，楊振澄沿邊而上。

・鄭國根射入網・甲組足球聯賽，消防昨勝元朗。圖為消防門將李振興（右二）接球脫手，被鄭國根衝上，以第一時間抽球入網，劉子堅（左二）亦搶救不及的鏡頭。

甲組足球聯賽成績表（截至四月十三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	十八	十四	二	二	七一	十七	卅
南華	十六	十三	一	二	六一	十六	廿七
東方	十七	十三	一	三	五十	卅五	廿七
東昇	十八	十	二	六	卅四	廿五	廿二
元朗	十八	八	三	七	四一	四十	十九
流浪	十七	八	二	七	卅四	廿八	十八
警察	十七	八	一	八	卅九	卅八	十七
九巴	十七	六	四	七	卅二	卅九	十六
電車	十六	六	三	七	廿五	卅二	十五
陸軍	十八	五	一	十二	卅二	四七	十一
消防	十六	二	〇	十四	十二	五五	四
緝私	十八	〇	〇	十八	十二	八二	〇

足球賽兩仗陣容

（東昇）劉希、陳振權、廖錦明、郭榮、馮俊福、葉錦洪、林英傑、衛佛培、何耀強、胡順華、毛照保

（流浪）黎英彬、莫敬強、梁實忠、姚卓然、盧德權、紫柏寧、佐治、陳長強、葉尚華、鍾楚維、李國強

（星島）李炳德、鄭潤英、陳少雄、張耀國、朱柏和、馮紀良、馮紀棠、謝國強、區彭年、劉錦培、馮紀魂

（九巴）李國華、陳全、阮家富、郭秋明、張永濟、畢偉康、黃德福、陸文偉、楊偉榮、盧松江、巢志強

花墟聯賽亦爆冷門
警察敗於陸軍
一比二陸軍好手未盡出

【本報訊】花墟一場極度刺激的甲組足球聯賽，陸軍昨以二比一將警察殺敗，爆出小冷門。預備組警察，則勝陸軍三比一。到場觀眾一千六百八十八人，收入一千八百九十一元。

警務處長伊達善從英賓親臨，到場欣賞球技，陸軍除副會長高級官員外，還有一位文娛渡假滿期離港，因此雙方出盡全力。警察演出，攻勢平均，雙方均採中場地波推進，大腳吊門，底綫吊門，給隊友衝刺，所不同者，陸軍靠飛打，警察則飛搶，雙方均是相同，但是運動打法，腳法好，變方頗費氣力。因此陸軍試陣多月，今日之戰，派出A級陣容，加入守門歐士和，和二士，前鋒加雲奴，左三開隊與蘭素，則比現時實力更佳。不過歐士和因傷未能出賽，陸軍摩利士坐波監，從演出而言，陸軍射入機會實較警察為多，而僅得二比一之數，實在太少，由於多次空門未能射入。警察門將何義新，下半場換入劉建成，但仍被陸軍衝到膽怯。警察守衛大家多走一步，因此漏洞被堵塞，故見警察打得相當有門路，不過苦了中堅劉守政，被衝到倒地葫蘆，沈家祥也見人仰馬翻。

比賽展開，廿八分鐘，利義走右斜射偏左，出奇冒到離門四碼力射，豈知一射鐵天，警察解圍。卅一分鐘，楊潤華麥拉倫，於離門廿四碼送同傳與麥拉倫上角吊去，鶴健士跳起亦不能接得，皮球溜入網內，警察佔先一比〇。四十一分鐘，陸軍希利得球，傳與巢地利，陸軍遇兩人後，離門三十碼勁射入網，上半場完一比一賽成和局。

下半場，警察換出何義新，補入劉建成，陸軍亦換出曲奇，補入滴士。廿分，利爾近射，為劉守政門出，廿二分鐘，利爾頭頂攻門，亦為劉建成拍出。廿七分鐘，史丐文傳與巢地利，巢地利推球破關，門前力射，劉建成接球脫手，巢地利直衝到門前，將球入網，陸軍以二比一勝警察，雙方列陣如下：

（陸軍）莊士頓、希利、天尼利、亞士、文史、利曲、巢地利、方德、文利爾、奴奇

（警察）何義新、沈家祥、劉守政、佐治、炎、楊潤華、麥拉倫、鶴健士、謝錦華、劉佳偷、馬錦榮、蘇卓強、新、郭勝

南華保齡部今招待記者

【本報訊】南華會保齡球部，定於今午十二時，在加山南華保齡場館，舉行記者招待會，報告有關明天開始的第二屆香港保齡盃保齡週年大賽賽程秩序等有關事項，並當衆抽籤編配球道及編定賽序。

兩隊佈陣如下：

（消防）羅文強、黎偉鎏、梁健賢、譚華忠、劉子堅、劉同興、李振興、鄒逸華、古秋航、劉順賢、黃錫振、楊志偉

（元朗）郭錦洪、莫振華、何志坤、鄭國根、陳輝洪、袁福船、李炳華、駱德興、歐陽振、陳鴻平、周志雄

消防扳成二比一後，佔盡上風，十九分，元朗再次攻球，迷不斷向消防打到，險攔鳥龍。廿一分，古秋航邊頭直傳，楊志偉底綫倒出，李炳華正在攔腰抱球之際，突被劉同興疾步上，一抽入網，三比一，消防繼續領先。

元朗繼續反攻，廿八分，獲得罰球機會，李振興接球脫手，被鄭國根「鴻運一射」，一射中鵠，元朗扳成二比三，接近局面。

卅四分，古秋航盤入中路，於「娥眉月」附近舉腳抽射，波鞋亦脫腳飛出，門將李炳華誤當波鞋為皮球，趨前正擬接救，反被頁的皮球從地面滾入網內。

一分鐘後，元朗展開反擊，十分鐘，周志雄大腳傳中，實權頭接應搭頭，李振興及時接住。

故技，頂球入網，二比一，劉同興重施底綫斬中。

得四座擁護大矣。打成四比二，消防以四比二再戰下去，雙方無再添紀錄，消防擊敗了元朗。

香港會球隊抵台・由香港英人組成的香港會足球隊一行十八人，由領隊杜爾（右二）率領，於十二日上午由香港飛抵台北訪問，沈瑞慶（右）到機場迎接。（中央社攝）

今日足球秩序

東昇對流浪（甲組銀牌準決賽）下午四時一刻　政府球場
星島對九巴（甲組聯賽）下午四時半　花墟球場
香港青年軍對學聯（友誼賽）下午二時半　政府球場
星島對九巴（預備組聯賽）下午二時三刻　花墟球場
陳志對中青（乙組聯賽）（下午四時半）南華球場
東華對郵政　南華球場
天天對怡和（丙組盃賽）下午三時　港會球場
怡和對中健　跑馬地場
渣華對荷漁（下午四時半）跑馬地場
先得親對光華　跑馬地場
五一七對市政（丙組聯賽決賽）下午四時半　跑馬地場

中國海遊艇賽
香港白雁二號
快過菲艇奪標
今日接受菲總統頒獎

【馬尼剌十三日路透社電】香港遊艇會派出參加第四屆中國海遊艇賽（以香港為起點，以馬尼剌為終點）的遊艇「白雁二號」，因為奪得冠軍之故，其艇員將於明天在馬尼剌總統府領獎，由菲律賓總統馬可斯主持。

「白雁」號長卅五英尺，以一百零一小時五十二分十二秒鐘的時間駛完全程（六百卅英里），比菲律賓遊艇「綠軟帽」號的成績，快四十九分鐘有多。「白雁」號還奪得第一，使香港遊艇會一連第四度，保有諾爾克遜獎杯。

諾爾克遜獎杯，爲香港遊艇會贊助人諾爾克遜捐贈。遜氏參加該會，已歷五十五年之久。中國海遊艇賽，每兩年舉行一次，冠軍可奪得此杯，及另一可以佩戴的複製品。

流浪蓄將
佐治助陣

【本報訊】銀牌賽東昇與流浪，今日在政府大球場舉行，這對「歡喜冤家」，前在花墟大戰一百二十分鐘，以一比一講和，未分勝負，今在大球場再決雌雄，這是一場「生死戰」，勝則可以坐亞望冠，敗則與銀牌絕緣了。流浪統帥畢德利表示，該隊佈將莫敬強、陳振強之足傷已愈，今日當可上陣。至於「余先鋒」佐治亦將上陣助戰。佐治最近考入警察為見習督辦，故最近與流浪出戰，佐治均未參與，在黃竹坑警校受訓，而今日適爲復活節假期，他遂可以有空參加。聞佐治已入信申請，批准後即可參戰。

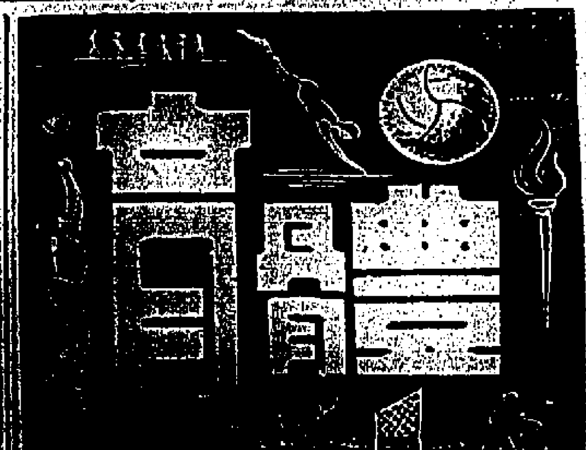
品珍嬰育

四牛煉奶

含有維他命A D2及D3

助長嬰兒發育快高長大

$1.05　荷蘭出品



男子漢的嗜好

從老虎啤酒開始

美國

維富多

飼料

維富多飼料功效最好品質優良，雞飼料令雞快肥大，豬飼料有杜蟲增肥之特效，請用戶垂注。

美國萊米產品有限公司

新郵大廈1908-9室　電話：230061-5

「賊阿爸」這回變了：

占士高賓從影以來最奇，最妙，最引人入勝之作！

驚弓之鳥

T.P.A.

注意地點映期

九龍城 國際

今天選映

邵氏公司彩色愛情文藝巨片

情人石

鄭佩佩・喬莊 主演

登廣告請電話七三〇七〇八

娛樂・荷李活・金華・京都・樂宮・國泰・民樂・真光・亞洲

收入又過百萬

觀衆五十萬人次

THE GOLDEN SWALLOW

今十時加早

日二半開場

SHAW SCOPE

邵仁枚監製　張徹導演

王羽　鄭佩佩　羅烈　趙心妍

今晚最後午夜場

怪俠

真光

邵氏七彩武俠片王

金燕子

王羽・鄭佩佩・羅烈

今十點半　玉女的秘密

今十一點半　佳人・飛劫

艾黎國賓

一片殺聲鬧烘烘

塞地飛天塞地空

何如及時換口味

欣賞好戲樂意濃

妙！妙！妙！

ADULTERY ITALIAN STYLE

嘉芙蓮史柏・年奴曼弗第

啟德遊樂場

本場對正黃大仙巴士總站交通便利

荔園　荃灣

明天復活節

由今天起　至明天　全場遊藝　加強節目　九大劇場　日夜拍開

碧血鑑勛

蕩婦春情

星球巨魔

海恨

科學美人

今天贈飲

維他奶飲品

人人有份

本港出口貿易暢活
假期中工業仍繁忙
遠洋及東南亞各地訂單源源到
轉口衰退極有利廠家直接貿易

【本報訊】昨日是復活節假期之第二天，又逢週末，所以各業大盤幾完全停頓，惟市面行人與郊遊者頗多，飲食業與娛樂事業，比前日更旺，但各大小工廠仍一律照常開工，並未因復活節假期及週末而放假，但所製成之貨品，因機關，銀行，洋行放假，而公倉亦大部份休息，所以目下祗可先行裝箱，須待假期後，才可付船運出，預料到了下星期二，銀行交收，公倉搬運及海陸運輸工作，將相當繁忙。

據工業廠家表示：本港工業製品，外銷活躍，而市場比前擴大，所以本年三月份雖在淡季，本港產品出口貿易數字，亦達五億五千萬元，比較去年同月增加一億二千八百萬元，現以中東及東南亞若干地區訂單頗多，而遠洋方面，美、加及歐洲、澳洲之聖誕節貨訂單又源源而至，所以紡織，毛織品，製衣，針織，玩具，非導體收音機，電池，塑膠花，塑膠日用品，尼龍牙刷，光學儀器，刺繡品，地毡，籐器及金屬製品各行均須趕貨，故不能一日停頓，預料再過一個月，各地聖誕節貨訂單多到，以上各行工業，更須加班開工，前途亦爲樂觀。

又據指出：由於本港工業製品，實美價廉，加以花款新穎，所以在英、美兩國舉行節約期中，今年去銷遠洋地區，不致受重大影响，東南亞及中東，非洲等地，則因中國大陸貨出口銳減，亦使港貨去銷更大爲增加。根據港府工商處統計本年三月份自中共區輸入貨額，比去年同月份減少約五千萬元，本港三月份轉口貿易即減少二千四百萬元，也因大陸工業生產萎縮，其貨品出口銳減所致，如三月份外貨經港轉運印尼額減少三千萬元，惟港貨直接去銷則大增，由此亦顯見大陸工業品輸出減少，對於本港工業品出口貿易，至爲有利。

紐約股市一週
這是漲幅相當大的一週
三天共成四千七百萬股

【本報訊】據美國商務投資公司香港分行發表，最近一週間紐約股市表現如下：

首先，我們要在這裡指出的是，在四月八日至四月十二日這一個星期之內，交易天是相當少的——僅有三天。星期二股市因爲金博士下葬而休假，星期五則是復活節假期。假期並沒有因爲這兩天的休假而受到影响，本週它們的上昇幅度平均來說是相當大。假期無疑成若干獲利回吐，但股價的進步很快就抵消了這個，並且大幅一路向上攀升。

以往股市假期往往都會使行情上升，前此大多數總是不免受到影响的，但本週由於入市的消息可以說很好，絕對有利，以致投資者信心極強，雖然有兩個假期，股市仍作了極可觀的進步。

我們如果檢看一下每一個交易天的走勢，就會發覺這是星期股市無論逐天計算抑或總加起來，上昇的幅度都是相當可觀的。僅有三個交易天，杜瓊斯工業股平均指數便上昇了接近四十點多——最精細的數字是三十九點八八，平均每天上昇十三點子有多。在紐約股票的歷史裡，這樣成不能說是空前絕後，但已經算是相當難能可貴的了。如果和上一個星期的昇幅加起來，那末這一次大幅跌後回昇就更加可觀了。事實上，目前進入上昇之勢，還未到完結的時期呢！

另一點我們要指出，就是本週三個交易天的成交數字是很驚人的，交投都是暢旺之極。週三那天的成交數字是二千〇四十一萬股，這刷新了紐約股票交易市場有史以來的成交最高紀錄。其餘兩個交易天，交投則在一千四百萬股之間。成交數字的增加，近幾年來漸然成風，不過近期更是蓬勃罷了。紐約股票交易市場一九六七年的成交數字，達二十五億二千九百九十六萬二千股，這是連續第五年的刷新有史以來最高紀錄，一九六六年交投額爲十八億九千九百四十九萬五千股，而六五年則爲十五億五千六百三十萬股。一九六八年的成交額，仍將會刷新這高紀錄的。

在我們談了上述的這串數字之後，談談後面的是消息的背景。本週來自越南方面的和談消息多屬有利好影响，股市逐步回穩，這正合了上週我們所指出的短期內股市表現決定於越南消息的說法。下週股市，若干市場人士仍看好，但在上昇過多之後，是應該較爲謹慎小心的。

瓜菜源豐價跌
牲口鮮魚市醒

【本報訊】昨日仍爲復活節假期兼週末假期，副食品好市，除三鳥類暢銷外，豬、牛、羊市價亦硬，菜蔬則因源豐，其價普遍續跌：淡水魚中之鯇魚，大魚來貨較疏，大眾微升，田雞、烏魚等亦因貨疏而漲價，其他鹹水魚價，則上落不大。茲將昨日港島各種副食品價格錄志如下：

豬牛羊

品名	單位	價格
上肉	斤	三．六○
瘦肉	斤	四．八○
腿肉	斤	四．○○
豬肉	斤	二．二○
		二．四○
豬肝	斤	六．八○
豬心	斤	三．四○
豬腰	斤	六．四○
赤排	斤	四．八○
豬排	斤	三．四○
肉排	斤	四．三○
豬手	斤	一．六○
豬腳	斤	一．二○
牛肉	斤	四．四○
坑腩	斤	二．八○
羊肉	斤	六．八○

三鳥

品名	單位	價格
龍江雞	斤	五．六○
上雞	斤	四．八○
制雞	斤	四．二○
中雞	斤	四．○○
肥鵝	斤	四．八○
鴨米	斤	四．○○
殺鴨	斤	四．二○

瓜菜

品名	單位	價格
菜心	斤	一．○○
芥蘭	斤	一．○○
白菜	斤	○．八○
兆菜	斤	○．五○
草菇	斤	四．八○
蕃茄	斤	○．八○
大豆芽	斤	○．六○
芥菜	斤	○．七○
兩椒	斤	三．六○
紅椒	斤	三．六○
西芹	斤	二．八○
韮王	斤	三．二○
韮菜	斤	○．八○
椰菜	斤	○．五○
荷蘭豆	斤	二．四○
	斤	一．八○
枸杞	斤	○．六○
莧菜	斤	○．八○
生菜	斤	○．七○
蓮藕	斤	○．六○
羅蔔	斤	○．四○
西洋菜	斤	○．七○
節瓜	斤	○．八○
青瓜	斤	一．○○
通菜	斤	一．○○
苦瓜	斤	二．○○
青豆	斤	二．○○
白豆	斤	二．○○
絲瓜	斤	二．○○

魚蝦蟹

品名	單位	價格
鯇魚	斤	三．八○
大魚	斤	三．八○
烏魚	斤	一三．○○
		六．八○
鯪魚	斤	二．八○
		二．○○
水魚	斤	七．五○
		六．四○
塘虱	斤	七．二○
黃鱔	斤	二．四○
白鱔	斤	一二．○○
[illegible]	斤	九．六○
		八．四○
		六．四○
鯧魚	斤	三．○○
石斑	斤	三．二○
[illegible]蝦	斤	九．○○
		八．四○
鰽白	斤	二．○○
人化蝦	斤	九．二○
		七．○○
中蝦	斤	五．四○

品名	單位	價格
大白鱠	斤	四．八○
英鱠	斤	五．六○
紅三	斤	一．八○
		一．四○
黃花	斤	四．八○
馬友	斤	三．三○
門鱔	斤	一．○○
馬鮫	斤	二．四○
青根	斤	三．二○
三犁	斤	三．二○
羔蟹	斤	八．五○
肉蟹	斤	八．○○
花蟹	斤	三．四○
响螺	斤	九．六○
大田雞	斤	七．八○
		五．二○
牛蛙	斤	五．二○
海狗魚	斤	八．○八

工商界

夏季男女衣料
銷流已見轉旺

【本報訊】近日天氣漸熱，本港市民換季，夏季貨品出倉轉爲暢旺，尤以夏季衣料，現已大量上市應銷，生意亦見轉旺。

由於天氣漸熱，本港市民亦開始換季，因此夏貨，連日出倉亦轉爲暢旺，一些存倉候市的夏季衣料已大量上市應銷。不過今年港商的夏季貨品，一般要比去年減少三成之多，今年港應銷的夏季衣料，仍以毛特麗絨，棉特麗絨及毛的確涼等爲流行。至於男裝衣料，現時以英國、美國、義大利及日本貨爲最多，英、美出品多屬中上價貨，中下價貨以義大利及日本較多。女裝衣料現時以法國貨，瑞士貨，義大利貨，英國貨及日本貨較多，顏色以淺色爲時尚，如杏色，淺黃色，淺綠色，淺啡色及淺紅色等。

本港糖行存貨已疏
赤白砂糖價仍堅好
本月底前新貨到港不多

【本報訊】復活節假期兼週末，砂糖大手期貨及市面現貨買賣兩閒，但市面現貨甚疏，不但粗砂糖價揚升，即幼砂價格亦轉堅挺。

據糖行人士指稱：現時國際糖價雖然仍在低價位中盤旋，但本港糖價仍然挺硬，局部幼砂價格稍告上升，原因是糖行存貨甚疏，雖有比利時新貨運到充場，但本港每月實銷總量超過三千噸，在太古糖房供應緊絀的影响下，外來幼砂價格自然呼應挺高。

昨日市面拆出的粗砂，幼砂與赤砂，仍屬好價，太古SG小包庄幼砂每担卅二元，B級一百磅庄幼砂每担卅一元，四雞紙包庄幼砂每担卅三元，B嘜落油白砂每担卅六元五毫，O嘜赤砂每担廿七元五毫，XA粗砂每担卅五元五毫，台灣特砂糖貨每担卅七元八毫，東德幼砂每担廿九元八毫，比利時幼砂每担卅元○五毫，日本G嘜幼砂每担卅二元五毫，日本NS幼砂每担卅二元三毫，南非黑紙包庄幼砂每担卅一元五毫，日本赤砂每担卅八元。

據糖行人士認爲本月底以前，外國砂糖尚未有大量新貨運到，本港糖價仍然未易回降，到了五月份，東德幼砂大量充塲，如果仍有出口客扯銷，價格仍然能夠站穩。

米市明日照開
預料價將續順

【本報訊】本港米市趨淡中，由於泰盤報跌，預料各種米價，可能續跌。

昨日因屬週末，又逢公衆假期，米行大盤停開，明日（星期一）將照常開市，但照目前情勢看來，假期後米市亦不會即時回復暢旺，所以各入口米商對於各地新近開來之米盤，都未敢下手訂購，待存底稍爲沽疏後，才作打算。

日本菜油豆油價廉
新成出接近二千桶
日本減少生產後有刺激

【本報訊】食油市情，日前雖然仍在淡月中，但日本菜籽油及豆油，因爲日本方面的煉油廠減少生產，刺激出口價格報升，孫順由二百五十美元提高至二百六十美元，本港入口商以來途成本增，加上每担價格亦提高一百元，遇外埠方有化算，故新市沽出花貨。

據油庄人士指稱：目前本港所存食油，以上價貨之菜籽油與豆油最多，由於供過於求，價格曾經降至三年來的最低紀錄。但現在日本訂價提高，本港市情亦受到刺激，連日來，日本菜籽油現貨及花貨成出共達二千桶，價格最低的是日清廠商品，碼頭交貨淨油每担九十三元，本港配桶每担九十五元三毫，膠桶每担九十五元五毫，六月付船價格拉升，每担成九十六元五毫，六元五毫。吉原廠產品，每担成一百元。日本豆油，比菜籽油便一些，四、五月付船成出共有七百五十桶，每担九十五元五毫至九十五元五毫。非洲牛油雖然未有花貨放盤，但市情照穩，半度廠現貨每担拆沽一百六十九元至一百七十五元。美國及日本生油價格企定，美國香生油每担按一百卅元，中上貨每担按一百廿五元，六月付船日本煉生油每担亦要一百廿五元。

港棉織品去銷加
最近表現仍活潑
毛巾士砵恤訂單多到

【本報訊】加拿大商人向港訂購棉織品，最近表現得頗活躍，毛巾、針織衣著、成衣及棉布等，均有訂單寄到，其中以毛巾及針織衣著的訂單，交貨期排至八月份，廠家接入實意更旺盛。

據出口商消息：香港棉織品去銷加拿大，續有進一步的開展，毛巾、針織衣著、成衣及棉布等，最近加拿大商人均有訂購，其中以毛巾及針織衣著實意更濃，此間廠家接入的訂單，現時已排至八月份。港產毛巾去銷加拿大，近年進展頗速，現時港產毛巾出口外銷，加拿大已成爲第三大市場，僅次於英、美。去年一年間，港產毛巾去銷加拿大共五十三萬七千八百三十二打，貨值五百九十六萬三千二百七十八元，每月平均去銷四萬打以上。棉針織士砵恤去銷加拿大也很活躍，最近開落單訂購的士砵恤，每宗五百打，一千打的頗不少。去年一年，針織士砵恤去銷加拿大十萬三千九百七十三打，價值二百八十萬五千七百六十三元。棉布去銷加拿大進展不多，生意更差，不過漂封布、色布，加商較多訂購，去年一年漂封布去銷加拿大一百二十八萬五千四百一十六碼，價值一百六十四萬一千三百〇二元。

飾金牌價
三三五元

【本報訊】港九各金飾店，昨日仍然照常營業，及買賣金飾，但因假期關係，各金舖之金牌，昨日無甚波動，飾金牌價由公衆金飾店仍爲三百三十五元。

鱷魚恤衫款靚質好
換季期內買衫送襪

夏季來臨換季的時節又到了，據鱷魚恤有限公司負責人表示：「他們港九各區十二間門市，爲了配合市民換季之需要，推出大量的各款各式夏季衣着，如短袖，夏威夷恤及各種襯恤等，花式之多，款式之新，任君選擇，質地幼細，耐洗耐穿，而且尺碼齊備，該廠爲酬謝顧客起見，自四月十四日起，舉行買衫送襪或金屬鱷魚仔之辦法，贈品實用名貴，大益富家，鱷魚恤用戶，可在該區就近門市部或分銷處購買，當堪滿意云云」。

安行號

馬星公司七〇七機
八月開東京綫
經設東京辦事處聘請日籍小姐
定五月開始訓練日籍空中小姐

星馬航空公司將於本年八月間，開辦波音七〇七客機東京航綫。該公司最近聘定日籍僱員多人，任職東京辦事處；此外，更將有日籍空勤人員，在東京至星加坡航綫客機上爲旅客服務。受聘爲馬星航空中女侍應長之山口鄉子小姐，是一位修英國文學的大學生，前此曾在印航及泛航國際綫上工作。目前她正在星加坡，與該公司之侍應總監，研討訓練最近聘定之十名日籍女侍應生之計劃。此項訓練課程，將於五月在星加坡開始。

馬航侍應長山口鄉子小姐

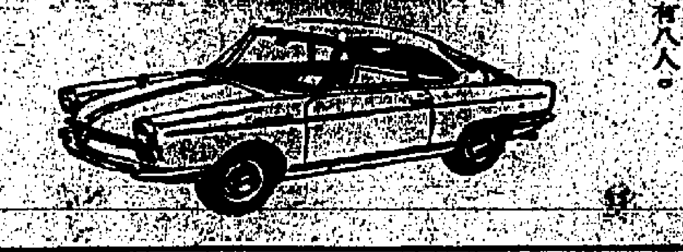
印尼駐加拿大大使班塔莉姬，前十二日乘加拿大航空公司班機飛赴溫哥華轉渡太華，隨行者有八人。

半島東方公司
愛利亞娜客輪
返英重訂航期

半島東方輪船公司香港分公司發言人昨（十三）日宣佈，該公司屬下之客輪「愛利亞娜」號（載重四萬二千噸），於本月七日航經巴拿馬運河時，螺旋槳受微傷，業經修理竣事，估計可於四月九日啓碇返英國南安普敦港，該輪航期將重行編訂，此次載有乘客一千三百人，船主爲伊奇康勃。

時人行踪

尼泊爾民航公司董事[illegible]



【圖片說明】：香港十七家大旅行社的廿五名職員最近參加美航公司舉辦之講習班，並於日前結業，在太子行美航公司總辦事處[illegible]約翰．史賓沙。圖由左至右：[illegible]約翰．史賓沙，講座主持人美航地區訂座聯絡主任溫權，美航東北亞區營業經理柯理爵，怡和洋行航空部經理麥利及羅拍密。

大陸澳門截信時間

澳門　上午十一時　下午二時正　包裹下午六時正

中國大陸　下午六時

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
安慶	貨船	ANKING			十五	基隆	太古
蘇丹	貨船	SOUDAN			十五	歐洲	鐵行
長沙	客船	CHANGSHA			十七	澳洲	太古
恒生	貨船	HANGSANG			十七	山打根	怡和
浩生	貨船	HOSANG			廿二	山打根	怡和
波斯亞士	貨船	PERSEUS			十七	歐洲	太古
巴里	貨船	BALI			十六	美國	太古
邊多倫	貨船	BENDORAN			十六	日本	邊行
日本郵	貨船	JAPAN MAIL			十六	美國	福來
愛斯季蓮娜	貨船	ESQUILINO			十六	釜山日本	天祥
士打利奧	貨船	STR.RIO	非洲星洲	十五	十七	日本	華成
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十五	十六	印度	捷成
寶烈班娜	貨船	BORIBANA	日本	十五	十八	歐洲	寶隆
泰國	貨船	THAI	星加坡	十五	十六	日本	福來
唐鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	十六	十六	美國	美輪
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	十六	十七	馬尼剌	美輪
格林路高	貨船	GLENOGLE	日本	十六	二十	歐洲	怡和
伊利諾	貨船	ILLINOIS	加拿大	十六	十七	曼谷	怡和
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	歐洲	十六	十七	日本	捷成
着士柏馬士基	貨船	JESPER MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
邊斯達	貨船	BENSTAC	日本	十六	二十	歐洲	邊行
愛蓮碧嘉	貨船	ELLEN BAKKE	美國	十六	十八	星洲西澳洲	鐵行
海順	貨船	HELIOS	日本	十七	十八	山打根	多利順
華盛頓熊	貨船	WASHINGTON BEAR	馬尼剌	十七	十八	沖繩日本美國	美輪
海興	貨船	HAIHING	日本	十七	十八	古晉	多利順
普樂總統	貨船	PRES.POLK	美國日本	十七	十八	星洲歐美	總統
大寶多	貨船	TROUBOUR	美國	十七	十八	美國	多利順
邊利甸	貨船	BENEDIN	歐洲	十七	廿二	歐洲	邊行
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
芝利華	貨船	TJILUWH	日本	十七	二十	澳洲	渣華
寶素安嘉	貨船	BUSUANGA	歐洲	十七	十八	日本	寶隆
朝照丸	貨船	ASTERU MARU	日本	十八	十九	星加坡巴生港	大源
維也納	貨船	VIENNE	日本	十八	十九	歐洲	法郵
菲律賓熊	貨船	PHILPPINE BEAR	美國	十八	十九	馬尼剌	美輪
喜馬拉雅	貨船	HIMALAYA	澳洲關島日本	十八	二十	馬尼剌雪梨	鐵行
安泰諾	貨船	ANTENOR	歐洲	十八	——	——	太古
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	十八	十九	台灣日本美國	總統
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	十九	二十	歐洲	太平
美山重丸	貨船	YAMAMIE MARU	日本	十九	二十	宿務	大源
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	十九	二十	日本美國	總統
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	十九	二十	美國	鐵行
曼農	貨船	MEMNON	日本	十九	廿三	歐洲	太古
芝渣連加	客船	TJITJALENGBA	南非星洲	十九	廿一	日本	渣華
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	加拿大	十九	二十	美國	多利順
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	十九	二十	美國	捷成
景斯威利	貨船	KINGSVILLE	美國	二十	廿一	溫哥華	多利順
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	二十	廿一	星泰印度	怡和
新達	貨船	SUNDA	歐洲	二十	廿二	日本	鐵行
季里諾總統	貨船	P.PRES.QUIRINO	美國	二十	廿一	美國	美郵
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	二十	廿一	美國	美輪
三島丸	貨船	MISHIMA MARU	日本	二十	廿二	溫哥華	太平
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	二十	廿一	美國	日郵
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	二十	廿一	沖繩日本美國	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	二十	廿一	基隆	太古
安瑪碧琪	貨船	EMMA BAKKE	星加坡	廿一	廿二	日本美國	鐵行
太平	貨船	TAIPING	美歐非星	廿一	廿二	日本美國	多利順
詹士麥琪	貨船	JAMES MCKY	美國	廿一	廿二	美國	總統
芬	貨船	FERN BOORK	美國	廿一	廿二	星非歐美	多利順
羅斯	定船	RUYS	日本釜山	廿一	廿三	星洲南非南美	渣華
邊羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲	廿二	廿四	日本	邊行
東羅	貨船	EASTERN ROVER	印度	廿二	廿四	日本	怡和
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	廿三	廿四	星洲印度	日郵
亞蘇馬	貨船	AZUMA	日本	廿三	廿五	歐洲	寶隆
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿四	廿五	星洲印度	福來
格林利安	貨船	GLENLYON	歐洲	廿四	廿七	日本	怡和
山口丸	貨船	YAMAGUCHI MARU	日本	廿四	廿五	非星胡安	日郵
雷寧加	貨船	THURINGIA	日本	廿四	廿五	歐洲	捷成
約翰埃華烈利	貨船	JOHNEVERETTE	日本	廿四	廿五	星洲印度	福來
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	廿五	廿六	沖繩日本美國	美輪
北海道	貨船	HOKKAIDO	歐洲	廿五	廿六	日本	太平
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	廿五	廿六	美國	太平
芝大蘭	貨船	TJITARUM	中國大陸	廿五	廿六	非洲	渣華
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	廿六	廿七	美國	怡和
邊樂約	貨船	BENLOYAL	日本	廿六	廿九	歐洲	邊行
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	廿六	廿八	美國	美輪
彭布羅克夏	貨船	PEMBROKESHIRE	日本	廿七	三十	歐洲	怡和
格蘭總統	貨船	PRES.GRANT	美國	廿七	廿八	日本美國	總統
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭	廿七	——	——	太古
安慶	客船	ANKING	基隆	廿七	廿九	基隆	太古
奧斯美拿總統	貨船	P.PRES.OSMENA	馬尼剌	廿八	三十	日本美國	美郵
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	廿八	廿九	美國	多利順
寶加維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	三十	溫哥華	多利順
[illegible]	貨船	TOREADOR	美國	廿八	廿九	美國	多利順
[illegible]	貨船	HOLLANDS DUIN	日本	廿八	一日	[illegible]	渣華
[illegible]	貨船	STR.FUTAMI	[illegible]	廿八	三十	日本	[illegible]
[illegible]	貨船	ARAKAWA	[illegible]	廿八	三十	[illegible]	[illegible]
[illegible]	貨船	KOUDEKERK	[illegible]	廿八	三十	日本	渣華
[illegible]	貨船	TAMURAVERETT	星洲	廿八	廿九	[illegible]山	[illegible]
[illegible]	貨船	THESEUS	日本	廿八	廿九	[illegible]	太古

今日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	西貢	下午三時
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	雪梨達爾文	下午五時卅分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	倫敦印度曼谷	下午二時卅分
英航	三藩市東京	下午三時五分
國泰	馬尼剌	中午十二時五十五分
國泰	星洲吉隆坡	下午一時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午二時十分
國泰	加爾各答曼谷	下午七時
國泰	西貢	下午七時十分
國泰	東京	下午九時五十分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時卅分
中航	新加坡	下午四時十分
德航	東京	下午三時十分
澳航	倫敦新德里	下午六時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	東京	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時卅五分
日航	東京大阪台北	下午九時四十分
法航	東京	下午一時卅分
瑞航	東京	下午四時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時廿分
泰航	曼谷	中午十二時五十五分
泰航	馬尼剌	下午一時廿分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	曼谷	下午三時三刻
泰航	東京大阪台北	下午三時十分
印尼	東京	下午二時廿五分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡亞庇	下午一時五十分
馬航	新加坡	下午三時卅分
新航	新加坡	下午二時
新航	紐西蘭雪梨	下午六時卅分
越航	西貢	上午九時五十五分
越航	台北	下午七時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京美國	上午九時一刻
英航	東京	下午四時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時一刻
國泰	曼谷加爾各答	上午八時
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	東京	下午一時卅分
國泰	西貢	下午二時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時三刻
國泰	新加坡	下午八時
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
中航	新加坡	上午十時五十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
中航	台北	下午六時卅分
德航	曼谷印度西德	下午四時
法航	東泰印法	下午二時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時三刻
澳航	印度倫敦	下午九時三刻
日航	台北大阪	上午八時卅分
日航	台北東京	下午二時卅分
日航	台北大阪	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	上午四時三刻
泰航	馬尼剌	上午八時三刻
泰航	台北漢城	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時五十分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午三時三刻
[illegible]	西貢	上午十時卅分
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	台北	下午四時十分
[illegible]	[illegible]	下午五時一刻
[illegible]	[illegible]	下午三時三刻
[illegible]	[illegible]	下午八時卅分

今日出入口輪船

入口船

船名	英文名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
普拉姆（貨）	PRIAM	歐洲	太古	A泡	上午
波斯亞士（貨）	PERSEUS	歐洲	太古	A泡	上午
巴里（貨）	BALI	馬尼剌	太古	A廿七	上午
邊多倫（貨）	BENDORAN	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午
日本郵（貨）	JAPAN MAIL	美國	福來	A泡	上午
愛斯季蓮娜（貨）	ESQUILINO	歐洲	天祥	A泡	上午

出口船

船名	英文名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
荷多（貨）	HALLDOR	星洲印度	多利順	B七	半夜
愛斯堤馬士基（貨）	ESTELLE MSK	印尼	捷成	A四	晚間
柬埔（客）	CAMBODGE	星洲馬賽	法郵	海運大厦	下午
箱根（貨）	HAKONE	日本	太平	A泡	上午
馬來伯韋利（貨）	BRADEVERETT	星洲印尼	福來	A廿二	上午

截信時間

今（十四）日（星期日）

空郵

台灣、日本　信件正午

山尼、[illegible]　信件正午

少特阿朗伯、換及、[illegible]　信件正午

麥、挪威、瑞典、德國　信件正午

英國、[illegible]、尼日利亞　信件正午

巴基斯坦、瑞士　信件正午

明（十五）日（星期一）

平郵　（休假）

空郵　信件上午十一時

[illegible]

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:55	13:58	11:14	12:23
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:28	15:34
17:12	18:22	15:35	16:43
17:24	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:33
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:08	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:38 B	21:19	22:20
23:00	00:08 B		

[illegible]星期日及公眾假期[illegible]

安慶快輪

每逢星期四由香港開，星期一由台灣開

貨客兼搭者

太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號

愛蓮碧琪輪

四月十七日來貨　十八日啓行

往 石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠

實號付貨者請[illegible]

鐵行輪船公司代理[illegible]

一天完萬言小說

無賴之人

河靜譯　鳳子圖

一、

我們的華達先生僅廿五歲，他很早出來做事，由十七歲那一年開始，他便進入倫敦皮卡迪利大街的一間律師行工作，由小廝升起，目前他已穩坐到簿記員這位置了。

八年——不短的時間，表面看來，華達任勞任怨，每天幹着大同小異的刻板工作，他的數字寫得十分整潔，藉此排遣那太過冗長的辦公時間。有時候，他又會默默地凝思，尤其是那些身份高貴的委託人離開寫字間後，遺留在空氣中的，那股高價的雪茄煙味，或者是擦在貴婦身上的香水氣息，同時給華達帶來想入非非。他幻想這些有錢人的生活一定過得非常舒適，充滿羅曼蒂克和刺激，他羨慕他們，也妒忌他們。原因非常簡單，別人有錢，故此他的臂膀可以扣上一位美麗的女郎，但華達呢，卻連起碼的女朋友也沒有一個。

為此，近兩年來，華達拚命積蓄，但積來積去，也積不到大數目，於是，他又變得漸漸的心灰意冷了。

這一天，華達在午膳時離開寫字間，去購買一件上衣。故事便由這一件外衣開始了，假使當時那店員不是竭其如簧之舌，極力向他游說，華達把那外衣試穿一下的勇氣也提不起來。事因那是一件織上紅綠方格的，異常鮮艷奪目的外衣，而華達呢，從來祇穿灰色或黑色，老老實實的衣服。

站在那「三面鏡」前，華達彷彿與於他無關個人也像被綁過來。但貨員見他仍未定決心，把那一件外衣買下，他微笑地給華達送上一件橄欖色的，帽邊綫條極之新型的帽子。說道：「先生，這帽子襯上這件外衣，是最適合不過的了……。」

華達從來不戴帽子，祇向側面那鏡子忽忽瞥了一眼，好像有些不好意思的連忙別過頭去。但貨員目光何等敏銳，連忙道賀說：「這一身打扮，直如脫胎換骨，先生，你說是嗎？」

這一句話，正說中華達心事，結果他把外衣和帽子一併買了下來。

二、

華達賃租住一個面積細小的房間，可俯瞰泰唔士河。房間裡所擺設的，都是破舊簡陋的家具。這一晚，他站在已經裂開一道縫的大鏡前，再試穿外衣，戴上帽子。他的猶豫又回來了。不僅猶豫，而且傷心。他灰暗色的無神的雙眼，向鏡子凝望着，那是他的雙頰，完全沒有肌肉生長，像兩隻凹陷下去的酒杯。這天生的缺憾，使華達曾受過不少人的嘲笑，有些刻薄的把他喚做「無頰之人」。

華達十分後悔，買下衣服和帽子，他頗有自知之明，根本就是一塊不值得打扮的材料，也沒有辦法改變生活，每夜他祇與書本為伴，傻苦孤單的，或乾瞪着天花板出神。他夢想有一天能交上一位如花似玉的女友，像貼在牆壁上的「剪貼女郎」一般動人。他曾試過要留上鬍子，這樣或可以把他天生的缺憾彌補過來。但結果這一件武又宣告失敗了。

經過一夜苦苦思維，居然給華達想到一個絕好的法子。第二天早上他首先稱病，向寫字間請了一天假期，然後就出門上繁盛的市區去。他記得杜利街有一間專門出售舞台道具的店舖，不管他們是否相信他是伶人，店主人殷勤地給他介紹了一套完全配合他膚色的假鬍子，所謂一套，是包括兩頰子和以及貼在上唇的大鬍子而言，而且使用十分方便，用特製膠水黏上，隨時可以拿下來。華達毫不考慮的付賬，因為有鬍子遮蔽臉上無肉的雙頰，穿起那件方格外衣，再戴上帽子，那副神氣的樣子連他自己也不相信，他就是華達本人。

當華達在皮卡迪利大街漫步的時候，最初他仍感覺地以為人人向他注意，但漸漸地他就習慣下來，畢竟全無拘束。街角那一間「黑天鵝酒吧」門前，雖然他就住在附近不遠，但從沒進過去。這時候，他有着與前判若兩人的感覺，昂然推門而入，坐在酒吧前的高櫈上，他要了一杯雙份威士忌，穿過那擦得明亮的玻璃窗，遙遙可及泰晤士河的鐘樓的「大笨鐘」。他的心情從未有過的開朗，一名酒吧女郎坐到他的身邊，用手肘支着檯面，跟他微笑。他聽見鄰客喚她馬寶，祇是她長得不美，眉毛太粗，嘴唇也長得太厚，太闊。

「你剛由船上來嗎？」馬寶翹着雙腿，向他問道。

「不，我就住在附近。」他輕輕鬆鬆的答。

「對不起！」她裂開寬厚的嘴唇，微笑起來：「我從未見過你來，還以為你是一位海員呢！」

「也可以這樣的說。」華達開始砌造謊話：「從前我也是在商船上工作，最近我才搬到這裡。」他說。

「那才是真正男人過的生活。」她說。

華達再要了另一杯酒時，他已向馬寶吹了不少牛皮。這些全是他由書本裡所獲得的知識，他把自己說成為一名足跡遍及世界的海員，實在他從未離開過倫敦塔一步。

不久之後，有一雙男女加進他們的談話，華達所說的故事，使他們甚感興趣。那一位女的長得不算漂亮，她的年紀可能比他還大，但面貌輪廓不錯，還有一頭柔軟的黑髮。這一男一女離去後，馬寶說：「我相信你在羅蓮的心目中，留下一個很不錯的印象。」

「那男人是不是她的丈夫呢？」華達試探地問道。

馬寶呵呵大笑起來：「你是說居利嗎？當然不是。不過他倒挺願意做羅蓮的丈夫的，因為羅蓮十分富有。」

在回家途中，華達第一次覺得世界並不如他想像中的灰暗，而羅蓮在他腦海裡也烙下一個深刻的印象。有錢的女人對他是最適合不過的了，祇是他不甚覺得「華達」這名字太過普通，他應該替自己換上一個名字，譬如某某船長之類。不！太冒險和太過招搖，「麥蘇爾」怎樣？很有點雄赳赳的男人氣概。好了！就換上「非臘．麥蘇爾」這名字吧！

華達在踏上前門石階時，他瞧見房東太太正由地牢的樓梯上來。天已入黑，街燈的光綫暗弱，房東太太很有些詫異地望他向着，對於這一位陌生的來客，因為她完全認不出來，他本來就是兩頰無肉的華達。

「先生要找誰？……」她喘喘地問道。

「我是華達的朋友！」他故意把嗓子壓低，扯了個謊：「可不知道他在家沒有？」

「我以為他甚少外出的，」房東太太說，又問：「你叫甚麼名字？」

「麥蘇爾，」他不加考慮的答。

回到他自己的小房間，華達幾乎縱聲大笑起來。他把假鬍子扯下，心裏想：如果他能騙過他的房東鍾士太太，即是可以騙過任何人了。因為鍾士太太向來是一個非常精明和好管閒事的婦人，他的秘密千萬不能讓她拆穿。

三、

華達向律師行辭職了，他再不需要這份職業，他要徹頭徹尾變成另一個陌生的男人——非臘．麥蘇爾，去進行他的計劃。目前，他在銀行裡存有五百鎊的儲蓄，但總還有一段優哉悠哉的日子，即使不可能把握羅蓮這條大魚，還有別的大魚等着上釣。娶一位富有的妻子，以後就用不着去過那種辛苦冷清的日子，那是多麼寫意的事。

馬寶說得不錯，羅蓮跟他越來越接近了。雖然，她並不及得上他夢中的美麗的女郎，但沒有關係，祇要有錢，有漂亮的跑車，他儘可以有機會再弄上另外一個。

他帶着羅蓮四處出遊，上夜總會和電影院。有一次，他正和她在「黑天鵝酒吧」對飲，居利突然來到。他用一種冷銳的目光向他打量，間中還發出幾聲冷笑。後來是羅蓮提議離去，華達才好像重負似的，鬆下了一口氣。

另一件麻煩就是怕碰着鍾士太太，他每次外出，都要偷偷摸摸的溜出大門。有一次他又在石階碰着了她，他祇好扯謊說剛剛送完華達下來，故此，他決定選擇晚間活動，以避免類似的情況繼續發生。

那還不夠完善，他終於在奕巴利街另外租賃了一個房間，那就在他居處附近，以非臘．麥蘇爾這名字遷進居住。

華達喜歡划船，同時為了取悅羅蓮，使她相信他是老於航海的海員，他花了二十鎊買來一隻二手貨的小船。一天早上，他在船上做修理工作，偶然不慎，割破了下臂，鮮血濺到一塊帆布和甲板上。他用手帕按着傷口，奔去「黑天鵝酒吧」，羅蓮剛剛來到，她看見華達受傷，大叫起來：「可憐的傢伙，到我的家裡去，讓我替你把傷口紮起來。」便在羅蓮家裏，他第一次吻了她，他從來沒有過和女人接吻的經驗。

羅蓮大叫起來：「可憐的傢伙，到我的家裡去吧，讓我替你把傷口包紮起來。」

但華達事後想來，覺得祇不過是一件輕而易舉的事。

這一天，傍晚時份，華達又在船塢修理他的小船。他希望在週末之前，小船能夠正式下水。他一邊愉快地工作，一邊念念不忘羅蓮。再過一個短短的時期，他便可以向她提出結婚要求，之後，他再運用手段把她的錢騙過來，立即遠走高飛，再尋找他夢裡情人去了。

突然，他聽到木樓梯響起，沉重的腳步聲，陰暗的光綫下，他仍可以辨出在船塢工地出現的人，是身材魁梧的居利，而且，他繼續向他的方向走來，一直走到他的身邊，居利冷冷的問：「相當的順利吧，非臘？」

「剛好完成，」他答：「明天或者後天，或許可以下水了。」

居利慈地伸出粗壯的手臂，一把攫着他胸前的衣服，厲聲說：「我不是談你的小船，而是羅蓮。」他的嘴唇差點碰到他的面部，使華達同時嗅到一陣使人作嘔的酒精氣味。

「我——我不知你說是甚麼意思。」他掙扎着答。冷不防居利伸出另一手來，緊握着他的鬍子，並且直接喚出他的名字：「華達，要不要我把你的假鬍子扯下來，把你帶到黑天鵝酒吧獻醜一番？」

華達舉腳去踢對方，但居利敏捷地閃過一邊，大力在他面頰上橫掃一掌，幾乎打脫他的牙齒，連同假鬍子一起打下。

「再試一遍！」居利惡狠狠地發出警告：「誰不知道華達先生是哥遜街住的無頰之人，要我把這秘密公開出來麼？」他冷笑了好一陣，繼續說：「暫時我還不願這樣的做，使到我們的華達先生變成失戀的可憐人。好吧，現在談談我們的交換條件。我有一些貨物，在將來兩個月內，我不想存放家裡，你可以幫忙我把這批貨物沉到河裡，利用船上的纜纜滑轆，緊在那隻頂端裝有鐵環的浮筒下，絕對沒有人會知道的，怎樣？」

華達無可奈何地點一點頭。居利把手鬆開，由身上摸出一包香煙，揮笑地給華達遞上一根，他點燃着的深深吸了一口，定一定神，吶吶地問道：「這些都是——」

「都是贓物？」「可以這樣的說，」居利向他瞪了一眼：「但用不着你去多管，我已經全部裝藏在一隻防水膠袋裡面。」

「現在我們怎樣？」他完全軟弱下來了，除了屈服之外，他並無其他辦法。

「那膠袋就放在汽車的後廂裡，我們走吧！」居利說。

華達仍在猶豫不決。居利走前一步，冷冷的說：「要我在黑天鵝酒吧裡，當眾把你的鬍子扯下來嗎？」

目前，華達所存的款已經不多，而他追求羅蓮的計劃已接近成功階段，萬萬不能半途而廢。兩者權衡之下，他終於苦笑地答應下來。

工作完畢之後，他們一齊離開，居利向他警告：「由今天起計，等兩個月後風聲平靜下來，我和你再把膠袋撈上來，不要動甚麼壞念頭，否則——」他用鼻子冷哼一下：「別讓我知道你偷偷動過那些東西，不然的話，我便把你拋進大海餵魚去。」

居利惡狠狠地警告：「……現在談談我們的交換條件……你可以把這批貨物沉到河裡……」

四、

這一晚，華達失眠了大半夜，才睡得入眠，故此翌日他很遲起床，還有點厭倦的感覺。他決定去找羅蓮，帶她到甚麼地方去吃午飯。他戴上假鬍子，穿起外衣，才踏下石階，竟這般湊巧的便和鍾士太太遇上。他希望她認不到他，故意把面孔別過一邊，但這長舌婦人還是迎上前說：「你不是麥蘇爾先生，華達的朋友嗎？」

他隨便敷衍幾句，便匆匆離去，但問題並非這般簡單，鍾士太太認得華達所穿著的那件雨褸，正是華達本人所有，她懷疑華達是否住到麥蘇爾那裡，因為他欠她的上期租錢，仍未清付，現在正是向他追討的最好機會。

於是，鍾士太太便沿石階登上，去按門鈴，出來應門的是一位肥肥胖胖的女人，鍾士太太向她說明來意，這胖女人原來就是出租房間給麥蘇爾的。之後，她們一齊登上二樓那個面積並不很大的房間，鍾士太太立刻認出所有衣物都是屬於她從前的房客華達的。

「好臘！」她差點尖叫起來，因為她找到華達的銀行存摺：「最近幾個星期以來，他提出的款項着實不少。」

接着，她又找到一隻帆布袋，上面有棕褐色的斑點，看來像是血漬，她証實了自己的懷疑，毫不考慮就撥電話到附近的警察局去。

下午，華達回到他的新居，二房東告訴他警察局派來兩名便衣警探，在他的房間等他。這胖女人的面色十分難看，她繃緊臉皮說：「我不希望有甚麼不名譽的事件，在我的房子內發生。麥蘇爾先生，你好馬上收拾行李搬走。」

華達呆在那裡，不知如何是好。他替居利收藏贓物，說不定是東窗事發。似乎一切不如意的事，都在今天一起發生，他到過羅蓮家裏，但找她不到，後來又到黑天鵝酒吧找着馬寶，才知道羅蓮託居利帶來口訊，她到畢列斯狄去勾留幾天，侍候她一位生病的姊妹。

為甚麼要託居利通知馬寶呢？她想來想去，總不明白，而現在，麻煩卻又接踵而來。他正想悄悄溜走，二樓梯口傳來一個男人的口音：「是麥蘇爾先生嗎？請上來談一談。」

這男人自我介紹，是麥蒲督察，他另外替華達介紹一個面目呆滯，但相當兇相的大漢說：「這是我的助手夏夫督長。」

麥蒲向華達解釋，他此行是為了調查華達失蹤這一件事時，他差點捧腹大笑起來，而同時也完全領悟下來了，至少他們並不是為了那一批贓物，沒有任何罪名可以套到他的頭上。

「那不過是你們的誤會。」華達不入微笑說：「華達到北方去就任另外一份工作，他臨行時囑付我暫時替他保管東西，一等他定居下來，我便會照他的意思把所有衣物寄回給他的了。」

麥蒲並不滿意，他向華達提出一連串問題，最後，他提到帆布袋口的血漬：「麥蘇爾先生，這些你又如何解釋呢？」

「你說得對，那是血漬，」華達毫不隱瞞地說：「因為我一不留神，弄傷了自己的手臂。」他故意把衣袖翻高，讓他們瞧到那才癒合的傷口。

「你是說華達那隻帆布袋上的血漬，是你本人染上去的？」麥蒲自以為洞悉十分厲利，盯着他問。

「對了！完全對了！」他輕輕鬆鬆的答：「因為我在小船上工作時，割破手臂，血滴在帆布袋上。」

「你還沒有告訴我們，你有一隻小船。」那個面目兇猝的警長插上一句問。

「暫時還未下水，」華達聳聳肩膊說：「還在船塢裏。」

「最好你帶我們去看看你的小船。」麥蒲冷冷的說。

其實，華達的小船並沒有甚麼好看的，可是，麥蒲和他的助手卻非常小心地檢查，再又檢查，結果，他們找出破碇來了，他摘着那特大的鼻翼說：「這小船剛洗擦乾淨，重新漆油。」

華達點一點頭。警長說：「督察，我想其中必有古怪。」

於是，麥蒲蹲下腰來，把甲板上的一塊橫木挖起拿在手上，端詳了好半天說：「這上面好像還殘留有一些血漬。」

「為甚麼你要把血漬拭掉呢？」警長惡狠狠的問。

「我老無這種興趣，」麥蒲嚴肅的說：「關於甲板上的血漬，我需要你詳細的解釋。」

「我早告訴你們，」華達不耐煩地答說：「我割傷手部，血便自然而然滴到帆布袋和甲板上去。」

「可是由這一塊木條觀察得到，你是有意把血漬洗擦乾淨。」麥蒲很不滿意對方的解釋。

華達簡直要詛咒了，他苦笑，是沉着了氣：「很簡單的一回事，沒有人願意讓血漬永遠留在自己的小船上，不是嗎？」

麥蒲抬頭向泰晤士河瞟了一眼，突然間說：「你的小船一直都在這裡嗎？」

「也許——」華達沒有再說下去。

「麥蘇爾先生，如果你的小船下水，便會停泊在前面不遠，」麥蒲指着浮在河裏的浮筒說。

華達暗暗吃驚，他既不承認，亦不否認，他不相信麥蒲有絲毫懷疑，因為那一隻盛滿贓物的膠袋就緊在浮筒之下。他於是期期艾艾的說：「截至前為止，我還——還沒有用過那些浮筒——」

麥蒲似乎再想不出甚麼其他問題來了。他吩咐那警長說：「我們把帆布袋和木板帶回去，由化驗室的同事找出結果。麥蘇爾先生，希望你說的都是實話，明天早上我們還會再來一次的。」

五、

華達快快地回到家裏之後，心裏很不舒服，這樣再拖下去，事情可能更糟，最好是那該死的警察放棄偵查這件案子，這樣他真正的身份就不會被人揭發，但假使他一定要偵查下去的話，他在必要的情況下，決定告訴麥蒲他就是華達本人。

因為，要是被麥蒲發現沉在海底的贓物的話，與那所有在黑天鵝酒吧的顧客，包括羅蓮在內，都知道麥蘇爾就是無頰的華達相較起來，他寧願作為被他們訕笑的對象。

翌日，華達在船塢裏，無精打彩地坐在一隻工具箱上，大概是十點鐘左右，他聽到樓梯響起沉重的腳步聲，他猜到一定又是麥蒲來了。

「我認為我們要找一處地方，坦白地談一談，」麥蒲一見他面就說。

船塢裏有一間小小的木屋，華達跟他進去之後，麥蒲順手將木門關上，他用一種奇異的目光向華達瞪望着。在沉默了大半分鐘之後，他冷笑說：「麥蘇爾先生，你為甚麼不肯說出真實的故事？」

「我不大明白你的意思！」華達搖搖頭答。

「化驗室的報告我已經看過了，」麥蒲跟着說：「根據戰時的軍方紀錄，帆布袋和木板上的血漬，與華達同一類型，你也許還會繼續編造一個更荒謬的故事，但……」停了停，他以非常自信和自傲的語氣說下去：「我再不會相信的，而且，你說曾在商船做事這一點，也被証實全無其事。」

華達沉默着，他的腦筋在飛快的轉動。麥蒲燃着一根香煙，一邊抽吸，一邊靜候他的答覆。當華達決定說出一切真相之前，他已經按捺不住，冷然的說：「我看你還是不要再虛耗我們寶貴的時間了。可能你並非蓄意謀殺華達，或者純然是一場意外，祇不過你因為怕事，不敢把真相通知警方，但目前你仍有機會，如果你還堅持拒絕合作，那麼我祇有把你拘捕，控你謀殺華達的罪名了。」

麥蒲把話說完，得意洋洋地坐到一把木櫈上。以往他有過不少經驗，向嫌疑犯恐嚇是最有效的武器，在任何情形下一樣可以適用。

然而，這一次卻是例外。他瞪着華達面部非常滑稽的表情，揣着他除下帽子，把掛在唇上和兩頰的鬍子拔下來，他一連吃笑幾聲，然後對麥蒲說：「我就是華達本人。」

麥蒲一時間變得目定口呆。他不相信這是事實，但不由他不相信。原來他所要拘捕的，是一個謀殺他自己的兇手，那間他有着被愚弄和侮辱的感覺，臉頰和耳背根一陣發熱，怒火陡然由心頭緩緩升起。他開始破口大罵起來了，而且用上所有最抗辯的字眼。

當麥蒲比較安靜下來的時候，華達才以非常動聽的言詞，去解釋他所以這樣做，完全是為了他和羅蓮的愛情的緣故。他又說每一個人都經過戀愛，華達承認自己深深地愛上羅蓮，故此，他把自己化裝成較為好看的樣貌，以博取她的歡心。最後，他希望麥蒲體諒他的苦心，不要把事情張揚開去，否則他可能自此失掉了跟羅蓮結婚的機會。

可是，麥蒲並不同情華達，他由椅子上跳起來說：「這是欺騙，無恥的欺騙，我從來沒有被人開過這樣無聊的玩笑！」麥蒲氣喘喘地繼續指罵下去：「我要控告你妨害公安，欺騙罪名，故意使人困惑，所有我能夠想出來的罪名，我都全部運用到你的身上。」

之後，他頹然倒在櫈子之上，掏出手帕抹着額角的汗珠。他瞪望着站在他跟前的，面部勉強扯出一絲苦笑，兩頰無肉的華達，心裡有說不出的厭惡。他發怒地揮了揮手，大聲斥喝：「滾蛋，你這可恨的傢伙，再不滾離這裏，我要利用雙手把你殺死……」

華達遲疑地站起來，他轉身向門口走去時，木門突然被人大力撞開，昨天他見過的那名警長急匆匆闖入，興奮異常地向麥蒲報告：「督察，我們已找到他的屍體了。」

「警長，」麥蒲搖搖頭說：「站在你身邊那流氓就是華達，看來我們白費功夫了。」

「我並非是指華達的屍體，而是——」警長正想解釋下去，後有兩名穿着制服的警察闖進小屋，把他下半截話打斷。這兩名警察合力搬進來一隻濕漉漉的膠袋，擲到地上。

「督察，他的名字喚作夏巴，」其中一名警察遞給麥蒲一隻濕水皮包：「我們剛才在屍體上找到的，他被盛載在進一隻膠袋裏，膠袋便是繫在那隻浮筒之下。督察，你的推測一些不錯。」

麥蒲又變得高興起來了，這次他真偵破了一件命案，可能因些獲得到昇遷的機會。他微笑着反覆地說：「夏巴！不錯，是夏巴……」接着，他向那蹩縮在角隅的華達投以一瞥，諷刺地說：「你剛才不是向我提及你和羅蓮的偉大愛情麼？」

華達惘然地站在那裏，他的雙眸露出恐怖的神色，瞧着兩名警察分執着膠袋的兩角，扯扯拉拉的，漸漸可以瞧清楚了，是一個綑綁着的男人的屍體。

「羅蓮的丈夫，」麥蒲說：「現在，華達先生，你可以再次向我們解釋了。」

「我——我實在不知道羅蓮是有丈夫的，」他顫聲說：「而且也不知道膠袋裏所盛載的就是她丈夫的屍體。」

「每一個謀殺兇手都會這樣說的。」麥蒲得意洋洋地向他的助手徵求意見：「是嗎，警長？」

「督察，你說得不錯！」警長答。

華達似乎有些明白過來了，羅蓮並非去探望她生病的姊妹，而是和居利一起，不知在世界上那一個角落，過着逍遙快樂的生活，祇留下他來承担謀殺罪名，即使他把所有的經過和盤說出，但法官會不會相信這近乎滑稽和無聊的故事呢？

像一柄鐵錘重重地擊在他的頭部，華達眼前一陣發黑，慢慢地坐倒地上，但他手上仍緊握着那一大把假做的大鬍子，要命的假鬍子……。

麥蒲督察反覆地說：「夏巴！不錯，是夏巴……羅蓮的丈夫……」

逢星期日出版

利舞臺

今明五場　避免擠擁

洛泰萊　占布朗　伊維明媚絲　主演

轟轟烈烈事跡

大殺　火海翻騰　天崩地裂

THE MERCENARIES

皇后　皇都

最佳影片！　最佳男主角！

榮獲五項金像獎！

今天五場　明天五場　加早場：十二點半

IN THE HEAT OF THE NIGHT

每日加開十二時正特別早場

狂潮假期請早　避免擠擁・總統大華・每日五場

花草蟲魚

[illegible]春光洩柳條

春到人間草木知，洩露春光在柳條。春季中以三月爲暮春，柳已長大而春光已漸入闌珊，柳眼花鬚各無賴，此詩人觸物所由興感。

·春痕·

柳，是中國有名植物，不知始自何年，亦不知當爲何人所發見而以柳名，通常以楊柳並稱，然楊與柳實爲二物，其併稱者，實始於隋煬帝以開運河由陝西長安直達江蘇江都，中經河南、山東、安徽、江蘇四省，兩堤遍栽柳樹，錫其姓爲楊，故唐人咏柳時有綠媛東風亦姓楊之句。

然楊柳細爲分晰，楊有白楊、垂楊之分，如古詩：「白楊多悲風」，唐詩：「綠古垂楊有暮鴉」之類，不勝枚舉，今姑置楊不論，單論柳色。

春秋時代楚靈王好女人細腰，於宮中建章臺，四圍遍植柳樹，愛其臨風婀娜生姿之態，至堪娛目，故後宮中人，欲求市寵，爭以減肥或消瘦之方，以求細腰而至餓死者，亦悲劇也。此爲唐人稱章臺柳之起始。

東晉時陶淵明獨好柳，著有「五柳先生傳」以自況，蓋靖節素性清淡，不樂名利，有如桃李之纖穠，終不及垂柳之平淡也。

名人中以柳姓著者，如五馬參差，河東人稱者（柳元伯柳宗元），二龍騰躍，山南人號難兄（柳偉琰，柳公權）是。柳在四季中，入詩料者，有春柳與秋柳之分，春則繁榮，秋則零落，詩人則多咏秋柳，傷其憔悴，如美人之遲暮。

不知人間春色，多由梅柳而來。宋人詩：「盡日尋春不見春，芒鞋踏遍隴頭雲，歸來忽過梅花下，春在枝頭已十分」。唐人詩：「梅柳渡江春」，蓋柳樹秋後凋零，惟餘枯幹，至明年春始萌芽，纖葉信條，相繼而出，所謂春到人間草木知，蓋洩露春光在柳條。

披讀禮記月令篇，春季中以三月爲暮春，爲一年四季中之最佳者。

以本年而言，三月初八日爲清明，月令有桐始華，田鼠化爲鴽，虹始見，鳴鳩拂其羽等目，而柳獨無，蓋柳已長大而春光轉入闌珊，柳眼花鬚各無賴，此詩人觸物所由興感。

如李白清平調曲，「柳色黃金嫩」，賈至之「春將柳色門雙扉」。又歷代有隋堤柳、玉關柳、灞橋柳等皆懷古感時之作。柳亦有花，其名曰絮色白，宋人詩：「閑看兒童捉柳花」，他時則少見，以詩人想其輕薄，又不能如棉之溫暖，故恥言之。

清曹雪芹有紅樓夢柳絮詞云：「粉墮百花洲，香殘燕子樓，一團團逐隊成毬，飄泊亦如人命薄，空繾綣，說風流，草木也知愁，韶華竟白頭，歎今生誰拾誰收，嫁與東風春不管，憑爾去，忍淹留」，詞意好而太悲涼！故寶釵又有第二闋之「好憑風力送我入青雲」，仍有賴人之力，終非健作。

蓋自柳絮因風時入夏令，九十春光，已隨流水，故欲尋春，玩春則須在三月之時，春光間盛，王漁洋所咏「三月韶光畫不成，尋春步屧可憐生，青蕪不見隋宮殿，一樹垂楊萬古情」。時不嘗柳，因柳字不叶韻，故易以楊，從其類也。

楊柳多種江南，「綠楊深處是揚州」句，尤爲江南人士取作畫圖，此亦足見洩露春光也。

唐以來清明時，多以柳枝插門首，亦如端午節多以蒲艾懸門口，其義大約相似。唐人韓翃之「章臺柳，章臺柳，往日青青今在否？縱使長條似舊垂，亦應攀折他人手。」與楊柳枝「芳菲節，可恨年年贈離別，一葉隨風忽報秋，縱使君來豈堪折」，則皆情感之喩，無限春光藉柳而言情矣。

寂寞的荒原

雪萍

「不會的，別胡思亂想。護醫生告訴我們，危險時期已經渡過了。」我微笑地拍拍她的臂膀：「而且，妳別忘了高叔叔也是很疼妳的。」

她飛快地瞟我一眼，一般難以形容的光輝忽然在她的眼眸中掠過。

她垂下了頭，怯怯地：「謝謝你」

我笑了笑。

我有時覺得，她有點不像我最初見到的那個女孩子。那時候她給我的印象是天眞活潑，帶點小女孩的調皮。最近她卻拘謹多了，時常都無緣無故地紅了臉，叫我莫名其妙。

孩子是會長大的，不過她成熟得太快了點。

回到家，我勸她洗個澡就去睡覺，因爲她的臉色很蒼白，她的確需要休息了。

「我恐怕會睡不着，我們不如聊聊天吧。」

「睡不着就躺躺也好，聊天也是費神的，」我說。

她還要堅持，我扳着臉，裝做生氣地說：「妳再不聽話，我就不疼妳了。」

「好吧，我聽你的，」她無可奈何地說。兩唇輕輕地撅着，像個受了委屈的孩子。

我回到自己的房間，人是疲乏極了，腦袋裏卻是千愁萬緒，不能平息。

建樹是個雄心萬丈的人，尤其是他太太去世以後，他把整副精神都放在事業和秀中上面。如今他忽然殘廢了，他不能再親力親爲地發展他的事業，不能像過去那樣照顧秀中，他心裏是甚麼滋味呢？

難道上天眞是這樣殘酷，先奪去他的妻子，如今又要奪去他的健康？

無論人有多大的本事，也終於逃不脫佛家所說的八苦。到底人類的命運，是操縱在自己手裏呢，還是操縱在不可知的造物主手裏呢？

要說宗教思想太縹緲虛無，爲甚麼宇宙間一切有生命的東西，都逃不了生老病死，無知如草木是這樣，聰明如人類也是這樣？

遺囑

奇情短篇小說

五 她給誰人勒詐？

王元森律師繼續向這位來客雷守信問：「你是孫露茜小姐的朋友嗎？」

「自然，我是認識她的。」

「那麼，你就跟她直接談談好了。」王律師站起來，暗示和他的談話，已告終止。但這個訪客，似乎仍未願意離去。他說：

「王律師，我告訴你，我跟孫小姐，是有特殊關係，我是有責任要替她解決一些疑難，但她又不願明白對我說。」

「她有甚麼疑難呢？」王律師感到新的興趣了。

「她正給人勒詐着呀。」

「誰勒詐她呢？」

「王律師，請你不要故弄玄虛，」雷守信憤激地說：「我知道她已經跟你商談過，她給誰人勒詐，你已經知道，現在，我想知道的，是你怎樣替她去應付那個人。」

王律師對這個太不客氣的客人，感到討厭，他說：「我要替客人解決的，是法律問題。現在，你要問的，祇是你自己感到興趣的問題，因此，我再不能夠跟你談下去，請你離開這裏吧。」

雷守信依然安坐在那裏，他說：「起碼，你可以告訴我，誰人在向她勒詐呀！」

王元森推開辦公室的門說：「雷先生，請便」他用手向他示意，他說：「再見！眞對不起，我沒有辦法幫助你。」

雷守信祇好悄然離去。

× × ×

王元森坐回他的椅子，細心去研究孫幹明遺囑的副本。

這時，他的秘書推門進來。

「剛才那個男子，已經離去吧？」

「離去了，他像跑步般離去。」古美玉說：「現在，孫露茜小姐要見你。」

「唔，她應該見到剛才那個男子的？」

「可能，不過，更可能是一個下電梯，一個上電梯，緣慳一面。」

「就請她進來吧！」王律師說。

× × ×

孫露茜仍坐在她曾坐過的那張黑皮高背椅子，她的儀態，一如上次，她沉默地望着王律師。

「孫小姐，雷守信在幾分鐘前才離去，他向我詢問，你是否到過這裏來。」

「他是一個性急人，」孫露茜說：「你可有告訴他嗎？」

「我自然不會告訴他，」王元森說：「你可對他說過，你要來找我嗎？」

南江譯作

夫蹤的愛神

上湯文武

廿九：玉蘭[illegible]施絕招

白輿知道玉蘭這傢伙是不好惹的，於是匆忙的跑入房去，向她陪罪說：「玉蘭，爲甚麼這樣光火，我又沒有開罪你！」

「還說沒有開罪我？」玉蘭兇悍得像頭雌虎似的說：「我問你買不買，你又沒做聲，哼，人家知道我是你的太太，你對我這樣子沒禮貌，你叫我以後怎樣去見人？哼，別說外邊的人會瞧不起，就是女傭阿嬸，也可能不當我作主婦呀！」

白輿見她這樣蠻不講理，比面對一個精神病患者還可怕，還束手。同時覺得這一個毒瘤非趕早割掉不可，於是委婉的說：

市聲

「玉蘭，我並沒有說不買，你何必這樣生氣？」

「你不答我，當然暗示不想買。」

「我考慮値不値得買吧了……」

「甚麼？」玉蘭又吼聲的說：「買一層樓給我，還要考慮値不値得？」

「玉蘭，我不是這個意思，我要考慮的是這層樓値不値得這個價錢吧了，因爲而今的樓宇都普遍跌價呀。」

「這價錢很相宜的了，」玉蘭說：「更何況，地點又好，而且又是面海，晚上，我們坐在露台上，可以看見一切美麗的香港海景……」

白輿沉思了一會，囁嚅的說：「玉蘭，買這層樓給你也沒問題，但我有一項條件……」

「甚麼條件？」

「那就是你搬到那兒去之後，不要再來這兒……」

「爲甚麼？」

「怕朋友知道了不方便……」

「你正式請一次客，朋友知道我是你的太太，這樣便方便了。」

「唉！」白輿深深的嘆了口氣，終於說：「給太太知道了，更不得了！」

「甚麼，你有太太的嗎？」玉蘭張大眼睛，露出驚訝氣憤的樣子說：「白輿，你騙我，你騙我……」

「我發誓，我沒有騙你，我眞的有太太……」

「這還不是騙我？」玉蘭執着白輿的衣服，吼聲的說：「我那晚，我問你，你說不怕給太太知道嗎？你說沒有太太，我信以爲眞，才和你發生關係，怎知你這個人竟是騙子，哼，我要和你到警署理論，去，去……」

白輿被她弄得頭昏腦脹，失魂落魄，不知怎樣是好，終於，向她求饒的說：「玉蘭，何必這樣衝動，就算到警署去，他們也不受理呀。」

「哼，你知道警署不受理，所以放膽騙我嗎？……」玉蘭嗤着氣，歇了一會，說：「我等會兒打電話到各報社去，舉行記者招待會，說你騙我，拋棄我，會令社會人士睇你是個大騙子，大色狼，跟着……我另外有辦法對付你……」

爭妻

短篇小說 史蒂文生著 傑克譯

還是外人無從來到的世外荒島，不料三十碼以內，我突然望見一個人，在海蘆葦間而動，他佩儐着劍子，拚命向前奔跑，顯然在這裡埋伏，聽到我的腳步聲響，把他嚇走了。

我一見那人，馬上大聲呼叫，英國話、義大利話，同時並用，但那人卻絕不睬睬，明知被發現了，躲避也沒用，索性挺直身子，從蒲葦間跳出來，恍同一枝飛矢，沿叢林邊飛遁。

我沒有追趕上去，因此卻証實了我們的處境，確已遭受敵人包圍，亭子已在監視之中。我立刻回頭，沿着原路歸去，找到南摩，他還守着那個箱子悠閑。

南摩聽我說的發現敵蹤，臉色嚇得更青，聲音微顫道：

「你看到敵人是甚麼樣兒的？」他問。

「我祇望見他的背影。」

「我們且回到亭子裡去，雷郎，我不是怯懦，可受不了這種煎熬。」他低聲說。

我們重回到亭子時，陽光依然高照，海鷗飛的圈兒更廣濶，向海灘和沙丘等處振翼高翔。這荒涼的景色，使我比被大隊武裝兵士圍剿着還可怕。直到我們把防禦工作重新整頓後，才把沉重的心事放了下來。

南摩跟我怔怔地相互注視，大概彼此驚異於對方的臉色發青。

「你說得對，」我說。「一切都完蛋了！老友，咱們來握握手，因爲這是最末一次了。」

「好呀，」他答，「我極願跟你握手。祇要我在這裏一天，我決不會對你懷有宿怨。假如發生甚麼非常變故，我便溜走，不再跟那黑幫周旋，不過無論我們的運命怎樣，好或壞，我總幫助你。」

「啊！」我說，「你眞令我討厭！」

他的自尊心似乎受了損害，默然下樓，走到梯級盡處，他停了一吓。

「你不了解我，」南摩說：「我不是欺哄人的，我的意思，無非爲了保護我自己而已。至於你討厭也好，不討厭也好，我才懶得理你，凱先生。我的話，是想到便說，並非爲討你歡心。你不如上樓去向女孩子求愛；我在此抵擋敵人。」

半靜寂地帶

丹尼

據說捨身救人的耶穌今天復活。度假的人，尤其是到那裏去的人，無論如何，最快也要到明天才可以「復活」。

× × ×

北角渣華街去年被港共炸彈炸死的兩姊弟，迄今仍未獲得騷動死難賠償。騷動傷亡賠償，據說已批准了二十六宗，賠償數字爲五十萬九千九百元。而這兩個無辜慘死的孩子，竟未及過問，亦異數也。

× × ×

馬尼剌一個已有四個兒子的算術老師，和她十四歲的男學生結婚。這個丈夫的年歲，正和她的兒子相同。

男女間的怪事，眞的越來越「離譜」了。

× × ×

英蘇格蘭場探長，警告亞洲少女，不可穿太短的迷你裙，否則將會遭遇到憎恨這些短裙的人一刀斬成兩截。

與其說是太憎恨那兩條腿，毋寧說是太喜愛那兩條腿。

瘟君夢

岳騫著

第十四回 作亂志相投 孤軍難自立 王兇結黨 二股同流

毛澤東伸手撕下兩隻雞腿，每人放了一隻，說道：「吃酒吧！別說這麼多，諸位安心跟我走，我會帶給你們一套榮華富貴的，到時候都吃山珍海味，滿漢全席，這點菜算什麼？」

胡少游還想向下說，龔楚在下面踢踢他，胡少游祇好不說了。

毛澤東不理兩人表情，接着說道：「任何一個團體都有一部份人起核心作用，才可以鼓舞大家發生力量，我們這個團體日漸壯大，也要有一個核心起領導作用，這事並非一兩個人就可以辦到的，必須一批優秀同志結合起來，共同作爲核心，你們兩人，如果有這個意思，我們三人就可以結成一個核心，共同領導整個的團體。」

龔楚說道：「我們有共產黨的組織，就是領導核心，何必要另起爐灶。」

毛澤東笑道：「這是對外的門面話，你們要明白，凡是公開的組織皆不能眞正發生作用，因爲每一個人的身份皆如同在頭上刻了字，別人一看就知道你是幹什麼的，未交手就對你有了戒心，怎能發生作用，祇有隱藏身份才可以，在蘇聯共產黨也有小組織，史達林同志就靠這種小組織控制黨，否則他怎能擊敗托洛斯基。」

龔楚說道：「我們絕對服從毛同志領導，至於其他問題，再慢慢商量。」

毛澤東笑道：「你們好好考慮一下，這本來是一件大事，不能馬上決定的。」

胡少游問道：「龔同志，我到現在還不是共產黨員，不過我同你是好朋友，同朱軍長、陳毅、王爾琢也都相處這麼久，我怎麼不知道共產黨裏面還有小組織。」

龔楚笑道：「我也不知道，我認識的共產黨人都未參加過任何小組織，不曉得毛澤東同志這一套從什麼地方學來的。」

胡少游又問道：「你看毛澤東怎麼樣？」

龔楚笑道：「你是指的哪方面？」

胡少游說道：「我是指他的德與才兩方面。」

龔楚說道：「德字就很難言，自古以來對於道德的標準也就有不同的解釋，何況共產黨人對於道德的觀念又有新的看法，這點不必討論。說到才，我覺得毛澤東是一個有才的人，否則他怎能在井岡山立住腳。」

胡少游搖頭道：「我的看法不同，我覺得毛澤東的思想完全是幻想，他以爲所想的皆可以作到，這是很危險的。」

龔楚笑道：「何以見得呢？」

胡少游說道：「譬如他說的軍隊待遇就是基於一個幻想，人數少還無所謂，眞的有一個大部隊若沒有固定的制度，一味亂起名詞，使兵士吃苦自己享福而說是眞平等，這根本是一個騙局，怎能帶兵。」

龔楚還未答話，毛澤東又帶着兩名衞士來了。

花見羞

歷史小說 南宮搏著

別有安排

「那是說，我的請求對我不適合？」她稍現愁容。

「不是的！」石敬瑭的語力已支持不住了，他微睜着眼睛，慢吞吞地說：「不要急，我會安排——」

他那幾句話有氣無力，使她的心靈上更蒙上了一層暗影。但是，她又不便再說甚麼了。如此，他們進入了第二度緘默。石敬瑭很倦，靠着，好像睡着了。

又過了一些時，花見羞於偶然一瞥中，瞥見這位頹喪的皇帝面頰上有淚斑。

「陛下——」她低叫：「你去休息？」

他唔了一聲，花見羞代爲喚內侍，四名內侍把皇帝扶了內室。

她相隨而入，服侍皇帝睡下。稍爲移動，石敬瑭本身並未出力，可是，他的額上卻沁出微汗。她細心地爲他拭去汗水，又爲他蓋好被。

「玉施，你回去吧！」石敬瑭說。

「我在此陪你！」她要求。

「不，你在此，我靜不下心來，我時時想見你！」

「噢，那末，我回去——敬瑭！」

她出宮，回到鄭國公府邸，管家報告：那八名監視人員已匆匆撤走了。

現在，鄭國公府邸已回復了從前，可是，她並不因此而安心，石敬瑭的情況，使他憂愁如海！

她沒有把自己在宮中所見告人，以平和的態度與兒子和女兒相見——那是近乎大節日度假的相見。鄭國公與他的幼妹，因八名監守人員之去而向太夫人道賀。

朱水秀和管家及高義執事其侍女都在場，人們並未說甚麼，再者，每人都心知這是爲甚麼，可是，每一個人也都期待着花見羞能有所表示。

她覺得出，可是，她無法把實際情形表露。於是，她在安詳和微笑中說：

「一切都很好，沒有事了，皇上示知道鄰城中事，留守都城的鄭王殿下，猶防患未然而有權宜措施，現在，都過去了，我們大家都安心吧！皇上對我們很好！」

這是門面話，可是，在退入內襄，祇有朱水秀在場時，花見羞的笑容收斂，她莊嚴地向女師傳說：「一段危機已經過去了，可是，來日如何，現在很難說，可能，來日比過去那一段日子更加艱辛！」

「怎樣？皇上對太夫人……」

「不是，皇上對我依然如昔，可是，皇上在病中，皇上於鄴都的路上染病，情形很壞——我擔心皇上會不起，而晉皇朝承繼人，可能會是鄭王。」

「鄭王？他並非皇上親生的兒子……」

「但是，局勢造成了鄭王的優先地位——鄭王已晉封齊王了！」

流水年華

高國鐵和李西鄒對望一下，因爲這個環境顯然與他們所料想的有個距離。汪振東爲了說明自己所說不虛，便指着左鄰的地方說道：「哪，住在我們隔壁的人，過去做過集團軍總司令，住的地方比我這裡還要小，這幾天他正在戒煙。」

「鴉片嗎？」高國鐵問。

「香煙罷了，因爲那也是一筆可省的支出。」

一分鐘的沉默過去以後，李西鄒說：「那樣子我們得趕緊找到錢先生，否則一切都沒法安排。」

高國鐵擡起眉頭來，說道：「我們祇好先把戒指賣去，總得有點錢在手上呀！」

「早知這樣，我會把地址多抄一張放在皮包裡了！」李西鄒一想起地址就着惱。

「這倒用不着急，我們遲早可以把他找到的，」汪振東說。

於是他們就在這間簡陋的矮房子裡住下來，慢慢再作打算。

三、

香港地方雖然不大，但是要打聽一個人，可也不是一件容易的事。他們走訪一些從上海來到此地的熟人，又登了報紙，可是依然找不到這位世伯。

據有的人說，曾經有人在牛山地區見過他，當時他正和他的家人在冷落的馬路上作飯後的散步。也有人說他正在申請去外地，祇是還沒有獲得批准。

高國鐵現在倒慌了，如果找不到錢世伯，就得不到那十萬美金，他今後的生活也大成問題了。爲了尋找那張地址，他翻遍所有的行李，所有可能收藏這張紙的地方。可是一切努力都是徒然，那張紙不知到那裡去了。

爲了償還欠下汪振東的債務，他祇好把他母親給他的一個鑽戒出售，得回六千多塊錢。於是他們就搬到上元嶺的一所樓房裡去住下來，月租三百元。

有一天晚上，李西鄒在理衣箱的時候，忽然掉下一張小紙來，她拾起來一看，見上面寫有一個地址，便興奮得叫起來：「這不是錢建三的地址嗎？怎會藏在衣服裡面的呢？」

高國鐵搶過去看了一下，說道：「一點不錯，我早就說過我不會把地址丟掉的。」

李西鄒從他手上搶過紙條，說道：「交給我，免得你再把它丟掉！」

「好啦，現在問題總算解決啦，我們明天一早就去找他去。」

「但願他還沒有搬家。」

「那是他花錢頂下來的房子，不可能搬家的。」

李西鄒一再地看那個地址，好像要把它裝進腦子裡去一般。

倫敦 新都 仙樂 國賓
國泰輝煌出品
人人稱道 武俠片王 輕功卓絕 招招精彩
連滿今日 全天五場
千里報親仇 血濺惡虎嶺！
TRAVEL WITH A SWORD
樂蒂 趙雷 范麗 喬宏 容蓉 王萊 主演
導演 王天林
聲威之盛 壓倒一切
伊士曼七彩 國泰綜藝體
監製 朱國良 製片 楊曼怡
CATHAYSCOPE

國泰機構主辦 富達表贊助「決鬥惡虎嶺」填字遊戲
獎品：（頭獎）富達表及新實獻馬可孛羅型全鋼自動日曆游水表一隻。（二獎）富達表孫馬型全鋼自動日曆游水表一隻。（三獎）富達表女裝金鍊表一隻。（四獎）富達表女庄金鍊表一隻。（五獎）富達表女裝金鍊表一隻。（詳細辦法）：請參閱倫敦新都仙樂國賓四院大堂公告及索取辦法傳單便知。

皇都 早場 今天明天十點半及十二點 二選映：
綠野仙蹤 Wizard of Oz
美高梅七彩片 茱地格蘭主演 票價：一元二元四七正

皇后 早場 今天明天十點四十及十二點 二選映：
雙城記 A TALE OF TWO CITIES
美高梅大名片 高路文·郎奴主演 票價：一元二元四七正

英京 今早場十一點半映：金鼎遊龍
今五點半公餘場：瘋狂生活
英華 今早場十一點半映：莫忘今宵
今六點正公餘場：遊俠
玉樓三鳳

紐約 大世界 麗宮 走寶

國寶

永華 大瘋俠
華樂 金鳳凰

SHAWSCOPE

尚有戲院刊第八頁第十頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證或本報指定手續

洽刊處：
㈠中區新聞處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥香山道周生生金行（香山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號L）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場舊街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。
號　仔
114　116　118　120　121　123　125

租售

士瓜　高息鋪位廣樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

新樓廉售　新樓租售　一梯一伙　旺樓廉售　風水旺樓　旺舖平賣　急售　只餘數伙

一樓廉售　又一村樓　八五復九折　平通灣仔　一鋪萬位　三千入伙

龍安大廈　北河街央元州街　大單邊　高大旺舖可加閣樓　特價租售裝修期內　租金全免樓上單位　只餘數層歡迎參觀　九龍企業有限公司　彌敦道580D二樓　電話：八六二四〇一　八四三四一六

出國急售　新樓廉售　洋樓平售　旺舖特價　單邊特價　舖樓割價　鐵屋房工場

招租

（香港）寫字樓　新樓廉租　跑馬地　商業住宅

（九龍）二樓招租　廠房平租　旺舖出租　舖面出租　旺舖平租　廠房招租　套房廳房　文蔚樓租

工廠伍百　層二角半　一樓三百　新界別墅　冷氣派對　紅磡二樓

出讓

經濟飯店讓　平電單車　酒庄出讓　士多急頂　靚車融機　小工業讓　農場出讓　電單車讓　鈴木舊車　學校出讓

招生

安心托兒　60元寄宿女工　育嬰院　美國話班　裁剪縫紉

電髮化粧儀態　徐建中 針灸

速成英語會話學校　各級英文、拼音、日文　旺角彌敦道717號三樓　旺角道口電話：693463

美術　珠算專科學校　發音　函授　五元贈書 教舞　新奇工藝　冷凝膠　慈幼托兒

香港商科語言書院　安德烈博士主理・即招日夜新生・電話858440　英文拼音・日文・德文・信札　英婦會話・法文・國語・簿記　西班牙文・打字・珠算・文法　TOEFL班　模型離題班　出入口文員班　廣告畫裝飾班　旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

香港汽車工程學院　夜學部擴班招生　故障急修工程———36小時速成　本月十五晚七時半開課　即學即成　專家教授　免費驗車　九龍太子道302號晚七至十時電：835134

學

待聘

補F6至F2　理帳報稅　報稅理帳

徵求

報稅理帳

現金　誠徵女友　徵求女友　良友婚姻服務公司　超齡不用愁　失眠難入睡　徵求餐廳

聘請

美國高薪聘請　女售貨員　聘練習生　大廈助理　女仕工　請女傭　請女校工

啓事

電器補師　請帶位員　三小時工作　承頂聲明　新界新聞報　承頂聲明　尋找　領長壽金　領長壽金　承頂聲明

遺失

遺失票摺　失證聲明　九人的士

尋訪

何顯揚　賞百元 訪尋老婦　劉蘇仔

商業

廉價印刷　百葉窗簾　油漆灰水　標貨門口地毡　影印　電視　天綫放大器　代客加工 膠筒膠袋　萬能角鋼

新界九龍地產　翔達牌 美物廉價・強力猛風　保安托兒所　洞中子　影印　特價毛衫　裏改西裝　收買舊傢俬　鄺惠霖　文具批發　五毛到府上 修理臘地板

搬遷

合勝搬屋公司　電話：828266・830742　為大小家庭服務

興隆搬屋　南聯搬屋公司　專門搬屋

寶勝搬屋公司　九龍848810・885280　香港772755・773544

醫藥

謝金石　男性寶　男人虛弱　潘大光　根治風濕　朱永安 外皮　徹底根治 尿　莫敬仁 痔瘺

保定同仁堂 專醫風濕　立即見功　喉 專科中醫　尿病丹　布朗士　皮膚尿病生育　張達秋中醫師　何守祥 鼻喉

針灸治療　收費三元 祇別無他費　中國針灸學院附設門診部

尿 專科 高元　輕重尿病 一服斷根　血壓

尿病 余華生　陳偉 跌打 痔　男性退化症　鼻

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致
工商日報

刊戶：　　啓　一九　年　月　日
住址：　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去；寄現支票則將「郵票」二字刪去。
每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天二元三天六元
不得超過四段